

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 31 de julio de 1971

AÑO XXXII :: N.º 10.597
PRECIO: 4,- PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



MAORIOKA (JAPON). — UN BOEING 727 DE LAS FUERZAS AEREAS «ALL NIPPON» Y UN REACTOR DE LA FUERZA AEREA JAPONESA «F-86F» HAN COLISIONADO EN PLENO VUELO, AL NORTE DEL JAPON. EL AVION COMERCIAL, QUE PROCEDIA DE SAPPORO, TRANSPORTABA A 172 PASAJEROS Y TRIPULANTES. EN LA FOTOGRAFIA APARECE LA NUBE DE HUMO PRODUCIDA EN DICHA COLISION SOBRE LA ZONA MONTAÑOSA DE ESTA CIUDAD. — (FOTO CIFRA GRAFICA).

TRAGEDIA EN TORREMOLINOS

EL PRESIDENTE DEL MALAGA HA MUERTO APUÑALADO

Antes de morir, mató a tiros a su agresor

(Páginas interiores)

CATASTROFE AEREA EN EL JAPON

172 MUERTOS

(Página 6)



ACUSADO DE 25 ASESINATOS

CIUDAD YUBA, California. — Juan Corona llega al tribunal donde será juzgado por pesar sobre él la sospecha de haber asesinado a 25 personas. El ha dicho que se considera inocente. — (Telefoto Cifra).

HOY 36 PAGINAS

Vacaciones en Niza



Proclamación de «Lady España»



EUROVILLAS (Madrid). — La actriz Emma Cohen fue proclamada «Lady España» en el transcurso de una fiesta organizada en este complejo turístico por el «Daily Sun» y presidida por el Director General de Actividades y Empresas Turísticas, don Pedro Zaragoza, al que acompañaba el Director General de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols. Entre los numerosos invitados destacaban las actrices Rocío Jurado y Teresa Gimpera, «Ladies España» 1969 y 1970, respectivamente y la actriz francesa Brigitte Bardot. — (Foto CIFRA GRAFICA).

SE VENDEN PARCELAS

con luz, agua, bordillo y asfalto; desde 70.000,— ptas en adelante, con muchas facilidades de pago Bosque de pinos, a 300 metros de una gran playa. Venta de parcelas en varias calas.

Informes: C/. BENITO PONS, n.º 22, 1.º (PALMA)

NIZA (Francia). — El famoso actor italiano Walter Chiari que se encuentra descansando en la Costa Azul, se divierte con su hijo Simón que tiene 11 meses. — (FOTO CIFRA).

Jose
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

EN VALLECAS

Valdés Larrañaga y Pilar Primo de Rivera presidieron la inauguración de un monumento a José Antonio

MADRID, 30. (Pyresa). — El Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga y la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, han presidido a primera hora de la noche el acto de bendición y descubrimiento de un monumento erigido en memoria José Antonio Primo de Rivera en la Plaza Mayor del poblado mínimo de Vallecas.

A los actos se sumaron miles de personas, en su mayoría vecinos de aquella populosa barriada y representaciones de entidades del Movimiento.

Entre los asistentes figuraban, además, el Delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros; el Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López Cancio; el Consejero Nacional por Madrid, señor Martínez Empedrador; el Jefe Local del Movimiento de Madrid, don Pedro Roig; el Alcalde Accidental de Madrid don Constantino Pérez Pillado; e Jefe del Distrito de Vallecas don Manuel Fernández Rodríguez y miembros del Consejo Provincial del Movimiento.

La barriada se hallaba profusamente engalanada con banderas de España y del Movimiento y el Monumento inaugurado consistió en un monolito en el que figura grabada la efigie de José Antonio Primo de Rivera. En primer lugar se ofició una Misa seguida de un responso en memoria de José Antonio Primo de Rivera.

La ceremonia religiosa fue oficiada por don Clemente Martín Muñoz, Capellán de la Guardia de Franco.

«José Antonio es una orientación permanente», dijo López Cancio

A continuación se procedió a la bendición del monumento y a la ofrenda de las cinco rosas simbólicas a cargo de Pilar Primo de Rivera.

PALABRAS DE

FERNANDEZ PAVON

Seguidamente un vecino de la

barriada, don Antonio Fernández Pavón, quien hace dos años erigió junto con otros convecinos el primitivo monumento a José Antonio en la barriada del poblado mínimo, manifestó entre otras cosas: «Levantamos aquel monumento con el orgullo de ser nosotros, los vecinos de una barriada de trabajadores, quienes rompimos el fuego en rendir homenaje a quien tanto debemos los españoles sin distinción alguna».

Después de citar varias frases que pronunció José Antonio Primo de Rivera, añadió: «Con este monumento se perpetúa el recuerdo de una estirpe a la que él enseñó y que queremos quede para nuestros hijos como modelo de unos españoles con afán de limpieza y de justicia».

DISCURSO DE LOPEZ CANCIO

Seguidamente hizo uso de la palabra el Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, y Gobernador Civil, don Jesús López Cancio. «José Antonio —dijo— vive en la conducta y aspiraciones de toda una generación y está en el eco que su voz lejana ya tiene en la cóncava atención de los hombres nuevos. Tu y yo, camaradas, somos en cierta medida el lanzamiento de ese José Antonio que debe llegar a todos como un mensaje de limpia, ordenada y resuelta voluntad de resurgimiento nacional».

Recordó seguidamente que el monumento había sido proyectado desinteresadamente por Carlos Ferreira, miembro de la Vieja Guardia, y había sido modelado por unos camaradas de Colmenar y erigido con el presupuesto de «Gastos de representación» del Jefe Provincial.

«José Antonio —añadió don Jesús López Cancio— no es un oráculo que nos aclare todas nuestras dudas y misterios, ni su pensamiento un recetario con fórmulas exactas para las dificultades de cada día. José Antonio es —su vida y su pensamiento— una orientación permanente que no debe reservarse para horas decisivas del ser o no ser, sino que puede informar cada minuto de nuestra vida colectiva, su vida que sólo de tiempo en tiempo nos reclama virtudes heroicas y que siempre ha de fortalecerse con virtudes habituales».

«Tampoco —añadió— debe darse nuestro héroe relegado a breviarío de frases felices, adecuadas para ocasiones en que una retórica oportunista utilice el salvconducto de su refréndio. Si el miedo mineraliza la formidable humanidad de nuestro fundador, el tópico desvirtúa la fecundidad de sus ideas elaboradas con esfuerzos, meditación, renunciación, decisión y a veces hasta con armonía. A nosotros nos interesa el

José Antonio de carne y hueso, inmerso en los problemas y avatares de su tiempo, que nos ofrece el ejemplo de su obediencia y rebeldía, de su disciplina y audacia, de cuyo pensamiento desentrañamos sólo lo que es válido y permanente para la meditación actual, y de la que no desconocemos, desde luego, las reacciones concretas, con fórmulas ya superadas, porque de su mero estilo y talante obtenemos un modelo de comportamiento civil.

El Jefe Provincial dijo a continuación: «Pilar y Valdés: Hermana y amigo de José Antonio. Vosotros tuvisteis la dicha de su proximidad. Conocisteis al hombre que se hizo fuerte venciendo sus debilidades, supisteis de los destellos espontáneos de una mente esclarecida, a la que el vigor de la voluntad sometió a disciplina

de reflexión, orden lógico y palabra responsable. Vosotros sabéis con exactitud que la leyenda es en este caso simple eco popular de un notable historial. Conocisteis luego con nosotros la magnitud de la presencia nacional del verbo y la imagen de José Antonio. Su nombre —dijo por último— resume el dolor de toda España y obliga más allá de la muerte a implantar las soluciones que eviten hoy y mañana las causas que llevaron a la desestructuración y al drama heroico de una juventud resuelta. Pero nos obliga a discutir por nuestra cuenta, enfrentándonos con los problemas de esta sociedad actual, a luchar unidos para resolverlos y a bajar en silencio o a decir nuestras propias palabras. Como él haría, como él lo hizo».

Las palabras de don Jesús López Cancio fueron acogidas con entusiasmo por los congregados a continuación del Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, entonces Jefe Provincial de Madrid, y el Jefe del Sol. Terminado el discurso, el señor Valdés Larrañaga dió las voces de ritual, que fueron contestadas con calor por los asistentes.

Regresan a Madrid los Príncipes de España

DESPUES DE PASAR UNOS DIAS EN EL PAZO DE MEIRAS

La Coruña, 30. (Pyresa). -- A las ocho de la tarde de hoy abandonaron La Coruña, en el tren expreso, con dirección a Madrid, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. A quienes acompañaban sus hijos, los Infantes Felipe, Cristina y Elena.

En el Pazo de Meiras fueron despedidos por Su Excelencia el Jefe del Estado, y se dirigieron a continuación por carretera hacia la estación de San Cristóbal. El numeroso público que se había congregado en los andenes de la estación tributó una cariñosa acogida a los Príncipes, que llegaron acompañados de doña Carmen Polo de Franco; del Ministro de Jornada, Teniente General Castañón de Mena; de los Marqueses de Villaverde, el ex-Ministro Almirante Nieto Alcalde, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de La Coruña y otras autoridades y representaciones.

Contestaciones del Gobierno a cuatro ruegos de Procuradores

APARECEN EN EL BOLETIN DE LAS CORTES

MADRID, 30. (Pyresa). — El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» inserta hoy dos contestaciones del Gobierno y otras de los Ministerios de Comercio y de Justicia a ruegos y preguntas de diversos Procuradores.

En primer lugar el Gobierno contesta a los procuradores doña Mónica Plaza de Prado y a don Serafín Becerra Lago, en relación con su ruego sobre rebeciones del personal del cuerpo auxiliar subalterno del Ejército y del de auxiliares de almacén de Artillería. Estimaban ambos procuradores que las percepciones y aumentos del personal de dichos cuerpos, establecidas por decreto 362/1971, de 15 de febrero, son menores que las que les corresponden según la Ley 19/1970 aprobada por las Cortes. La respuesta del Gobierno indica que, habiendo interpuesto recurso contra dicho Decreto varios interesados «no parece oportuno analizar el fondo de la regulación contenida en el Decreto hasta que recaiga resolución sobre los mencionados recursos».

MINISTERIO DE COMERCIO El Ministerio de Comercio contesta al ruego del Procurador don Miguel Sabaté Pijoan, quien solicitó que en la Comisión de Trabajo de la Junta Superior Arancelaria formara parte un miembro del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas. Tras referirse en concreto a los diversos argumentos del señor Sabaté Pijoan, el Ministerio de Comercio dice que «aunque dentro de las normativas legales no está limitado el número de miembros de las Comisiones, la experiencia y praxis del sistema aconseja no aumentar el número de vocales para no hacerle perder su eficacia». Añade también que «la función de estas comisiones es simplemente la de órganos colaboradores de asesoramiento e información y sus criterios no son vinculantes».

MINISTERIO DE JUSTICIA El procurador don Baldomero Palomares Díaz

solicitó conocer los criterios seguidos por el Gobierno para aprobar la ratificación en la composición de las Salas de lo Contencioso Administrativo de determinadas Audiencias Territoriales, entre ellas concretamente la de Granada, con diversas reducciones de plantillas.

En su contestación, el Ministerio de Justicia indica que en la reducción de plantillas se ha tenido en cuenta el tráfico de trámites evacuados por las respectivas Audiencias Territoriales afectadas. «Se ha ponderado también —dice la respuesta Ministerial— el desarrollo económico de la región, influencia turística, densidad demográfica, etcétera». Y finalmente, se indica que lo efectuado se ajustó a lo normado por la Ley 11/1966, que ordena la revisión cada dos años de las plantillas orgánicas del personal judicial y el número de salas y secciones de los Tribunales colegiados para ajustarlos a las necesidades del servicio».

CARRETERA DE HUESCA A FRANCIA

Por último una nueva respuesta del Gobierno se refiere a la pregunta formulada por el Procurador don Jesús María Peña Urmeneta, en relación con la carretera de Huesca a Francia por el Portalet. Indica el Gobierno que «el puerto del Portalet se encuentra cerrado únicamente en la época de las grandes nieves, en la que materialmente no es posible su limpieza». Se indica también que «no existe obligación de mantener abierto todo el año el puerto». «En cualquier caso concluye la respuesta— son serias las dificultades para llegar a un acuerdo bilateral que obligue a ambas partes a mantener abierto el puerto del Portalet todo el año, dado que tiene importancia solo para nuestra patria, por las estancias de invierno de Formigal y Panticosa».

EL MINISTRO DE COMERCIO EN VALENCIA

INAUGURO EN ALCIRA UNA FACTORIA

Valencia, 30. (Pyresa). — El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, acompañado de su esposa, llegó al aeropuerto de Manises, en avión, especial, procedente de Madrid.

Le acompañaban también el Comisario General de Asesamientos y Transportes, don José García Andoain, y el Director General de Comercio Interior, don David Pérez Puga.

Acudieron al aeropuerto a recibir al Ministro, el Capitán General de la Región Militar, Teniente General don Luis Gómez Hougue-

la, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Antonio Rueda y Sánchez; y además autoridades valencianas. Tras unos momentos de descanso en la sala de honor del aeropuerto, el Ministro de Comercio y demás autoridades y personalidades emprendieron viaje en camión móvil hacia Alcira, donde el señor Fontana Codina ha presidido la inauguración de la sección de factoría Avidesca. A media tarde el Ministro de Comercio salió en avión para Huesca, donde, tras haber estado en Huesca, fue despedido por autoridades provinciales.

EL TIEMPO

Continuarán las temperaturas altas y el predominio del cielo despejado

MADRID, 30. (Pyresa). — Los mapas del tiempo sitúan la anticiclón en Azores que se extiende casi hasta la costa portuguesa, existiendo otros núcleos de altas presiones en el Cantábrico occidental. Hay un fuerte al oeste de Irlanda, con un secundario en el sur de Inglaterra, y una tercera depresión de origen Vermico sobre la Península. Los vientos soplarán de dirección variable y un frente frío comenzará a entrar mañana por el noroeste de la Península.

Con esta situación habrá mañana un empeoramiento del tiempo en Galicia y Cantábrico occidental, con nubes o chubascos, en ocasiones tormentosos, que a última hora se habrán extendido probablemente a todo el litoral Cantábrico y comarcas del noroeste del Duero. En el resto de España continuará el buen tiempo despejado, aunque con riesgo de formación de núcleos tormentosos en La Mancha, Ibérica y cuenca del Ebro. Las temperaturas continuarán altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: City, Minima, Máxima, and another set of Minima, Máxima. Cities include Oslo, Estocolmo, Amsterdam, Berna, Bruselas, Copenhagen, París, Berlín, Hamburgo, Bonn, Roma, PALMA.

PENSION EXTRAORDINARIA A LA VIUDA DE ALONSO VEGA

MADRID, 30. (Cifra). — La concesión a doña Ramona Rodríguez de Bustelo, viuda del Capitán General Camilo Alonso Vega, de la pensión excepcional de 135.000 pesetas anuales, establece el proyecto de Ley remitido a la ponencia de las Cortes encargada de su estudio, y que publica hoy el Boletín Oficial de la Alta Cámara Legislativa.

Esta pensión, concedida con efectos del día primero de agosto de 1971, es compatible con cualquier otra a que pueda tener derecho la viuda y con sujeción, en cuanto a disfrute y transmisión, a lo dispuesto en la legislación general sobre derechos pasivos.

CA'NA BARBARA

RESTAURANT BAR COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE POR CAUSAS INVOLUNTARIAS, PERMANECERA CERRADO HOY SABADO, 31, Y MAÑANA DOMINGO DIA 1.

Advertisement for the film 'to be or not to be' (ser o no ser) by Ernst Lubitsch, featuring Jack Benny, Carole Lombard, Felix Bressart, and Robert Stack. Includes a stylized image of a man's face.

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BRUSELAS

LA AMPLIACION DEL MERCADO COMUN TIENE GRAN IMPORTANCIA PARA ESPAÑA

LA ADAPTACION DEL ACUERDO ESPAÑA-CEE VA A SER ALGO MAS QUE UN «REAJUSTE TECNICO»

Declaraciones del Embajador don Alberto Ullastres

BRUSELAS, 30. (Por Joaquín Portillo, de la Agencia Efe). — Hay un proceso de integración comercial en Europa que se incrementa con la ampliación del Mercado Común. Este proceso es bueno para todos. En él estamos implicados todos los europeos y España sigue muy de cerca su evolución puesto que altera nuestra situación en todos los mercados.

Estas palabras fueron pronunciadas anoche en Bruselas por el Embajador Alberto Ullastres, Jefe de la misión de España ante las Comunidades Europeas, durante una rueda de prensa, con los informadores españoles acreditados en la capital del Mercado Común Europeo.

La adhesión de Inglaterra, Irlanda, Dinamarca y Noruega a la C.E.E., recordó el Embajador español, ha llevado a los comunitarios a plantearse la modificación de sus relaciones con el resto de los Estados Miembros de la Asociación Europea de Libre Comercio (Portugal, Suecia y Suiza), asociados (Finlandia e Islandia) y neutrales (Austria). Las nuevas relaciones de la Comunidad con estos países deben asentarse sobre un triple principio básico, desde el punto de vista comunitario: La C.E.E. desea mantener su libertad de acción y seguir atendiendo a lo acordado en el tratado de Roma. La nueva situación no debe comportar una regresión del proceso de liberación del Comercio en Europa ni perjudicar a los países que no desean aun adherirse al Mercado Común, y, por último, las fórmulas que se adopten para regular estas relaciones C.E.E.-Estados extracomunitarios europeos, deben dejar abierto el camino hacia futuras evoluciones del mayor integración.

El planteamiento del caso español en este contexto, dijo Ullastres, es complejo y debe ser considerado a fondo con el fin de que en su día podamos definir sin equívocos nuestra posición, las delegaciones española y comunitaria se reunieron el 7 de junio último para tener un primer cambio de impresiones al respecto. En estos momentos, la Comisión Europea, a nivel de expertos, examina el informe elaborado sobre aquella consulta con España, informe que, una vez aprobado por los Comisarios, pasará al Comité de Representantes Permanentes y al Consejo de Ministros de los «seis» a quien corresponde dar el siguiente mandato a la Comisión para retocar el acuerdo con España y buscar, en conversaciones mixtas, las fórmulas de adaptación que ambas partes estimen oportunas.

Según el Embajador Ullastres, la situación no está aún suficientemente madura para emitir juicios categóricos. Faltan en efecto todavía muchos elementos de juicio puesto que no se sabe cuáles serán los acuerdos finales que la C. E. E. cerrará con los restantes miembros de la A. E. L. E., no candidatos a la adhesión, y los países neutrales europeos, y, por lo tanto, se desconocen igualmente los posibles ritmos de desarme arancelario e incluso si este desarme será únicamente para el sector industrial o incluirá los proyectos agrícolas.

De momento, la comisión de Bruselas ha pasado un informe al consejo de los «seis» en el que propone a «grosso modo» tres tipos de fórmulas para salvar la situación de manera favorable para todos: los Estados miembros y asociados a la A. E. L. E. que no desean integrarse de momento en las Comunidades Europeas podrían formar una zona de libre cambio industrial, podrían mantener el «statu quo» por dos años como plazo de espera para un mejor momento, o si lo desean, pueden negociar acuerdos bilaterales con la C. E. E.

La adaptación del acuerdo España-C. E. E. a la situación que resulte de este acomodamiento general de relaciones entre el polo central de atracción, que es la Comunidad, y el resto de los países del Continente —agregó el Embajador—, va a necesitar indudablemente algo más que un simple «reajuste técnico» es imposible y que habrá que buscar, en todo caso, otras fórmulas que permitan a España atenerse a la situación real aunque —subrayó— no pueden todavía descartarse las posibilidades de un «statu quo» de dos años, ni tampoco se tratará, hablando con propiedad de una «renegociación» del acuerdo.

El problema sin embargo, no parece que vaya a ser fácil de solucionar, entre otras cosas porque todo deja presagiar que los acontecimientos van a precipitarse desde el próximo otoño y con un margen máximo de tres o cuatro meses para adoptar soluciones que afectarán a las relaciones comerciales en toda Europa, aunque estas soluciones se adoptasen en principio a título puramente transitorio.

La ampliación del Mercado Común, con la entrada de los cuatro candidatos a la adhesión y el acomodamiento del comercio con los restantes países industrializados del Continente, afectará a España sobre todo en el terreno agrícola, pero también en el industrial si se crea una zona de libre cambio industrial. En todo caso el proceso será lento (Inglaterra tiene por delante un período de transición de cinco etapas para alinearse con los «seis»), porque se han previsto muchas etapas en todos los acuerdos y cada una con sus problemas y sus soluciones.

El problema más importante, no obstante, reside en el hecho de que Inglaterra se mete detrás de la muralla arancelaria de la comunidad. Todo ello —hizo hincapié el Embajador Ullastres— nos obliga a analizar las implicaciones con objetividad, a hacer un esfuerzo de comprensión por todas las partes y, desde luego, a actuar con calma y evitar toda decisión simplista y urgente.

Refiriéndose al carácter particular del español medio y, en particular, al carácter castellano tan rico en valores de todo género, Alberto Ullastres afirmó «Yo puedo hacer el Quijote, pero no a costa de treinta millones de españoles, y, a veces, hay que hacer de tripas corazón y guardarse un poco el orgullo para enarbolar la tenacidad, la competencia y el saber hacer. Tenemos ya —agregó el Embajador español— suficiente peso político y estratégico para jugar en Europa, y podemos combinar perfectamente la acción política con la razón económica frente al juego de los otros países sin perder de vista que los intereses humanos son múltiples y que ninguna colectividad se mueve por un solo tipo de interés.

Lo cierto hoy día es que hasta la Gran Bretaña no ha tenido otra opción que incorporarse a la Comunidad Europea como medio para luchar contra su estancamiento económico, que el Mercado Común pesa en el mundo cada vez como polo de atracción y que España está muy interesada en todo ello.

Preguntado por «Efe» sobre las relaciones de España con la América española y el peso que este estrechamiento de relaciones podía dar a nuestro país en el concierto europeo, el Embajador Ullastres confirmó la importancia y el interés que, desde Bruselas revisten las relaciones con Hispanoamérica. Los comunitarios, dijo ven en nosotros el medio ideal para relacionarse con Sudamérica y, cuando los «seis» han decidido abrirse a Hispanoamérica han descubierto que España tiene un gran peso y que, por otra parte, nuestro país es el mejor abogado de Sudamérica en Europa. Este interés agregó Ullastres evidente en un momento en el que los motores humanos vuelven a (Continúa en la página siguiente)

NUEVA YORK

«EL ESPACIO DEBE SER PARA NOSOTROS LA NUEVA FRONTERA»

«SU EXPLORACION LA META A SEGUIR»

DECLARACIONES DEL DIRECTOR DEL PROGRAMA APOLO

NUEVA YORK, 30. (Pyresa). — «El espacio debe ser para nosotros la nueva frontera y su exploración la meta a seguir, pero esta tarea no se puede realizar naturalmente con una sola misión espacial. El «Apolo XV» nos traerá la respuesta a toda una serie de preguntas nuevas que no pudieron encontrar sus predecesores», ha declarado Rocco Petrone, Director del Programa Apolo desde hace dos años, en una entrevista que publica la revista «U. S. News And World Report».

Petrone que defiende la continuación de las misiones espaciales a pesar de la opinión de gran parte del pueblo americano, pone énfasis en señalar toda una serie de aplicaciones prácticas de los conocimientos adquiridos gracias al programa espacial.

«En poco más de una década podemos ya hablar con satisfacción de los satélites de comunicaciones, que han abaritado los contactos telefónicos y han hecho posible que un suceso determinado llegue por televisión a todo el mundo».

«Tampoco hay que olvidar los satélites meteorológicos que nos permitirán comprender el balance de calor entre el Sol y la Tierra, dándonos a conocer que cantidad de energía solar llega hasta nosotros y cuanto es rechazada por las nubes. El efecto práctico de todo ello será una predicción bastante perfecta del tiempo».

Comentando el presupuesto del programa espacial norteamericano Petrone afirma: «La cantidad actual de 3.200 millones de dólares (224.000 millones de pesetas) es, sin duda, considerable pero no se puede rebajar en absoluto si queremos ir hacia adelante y no mantenernos en una situación estacionaria. El aumento del presupuesto es, pues necesario».

«Tras el Apolo —declara Petrone— lanzaremos la estación espacial «Skylab», para la observación de la Tierra y el estudio del Sol, además de para experimentos médicos como la observación de los efectos de la ingravidez sobre la tripulación compuesta por tres hombres».

El «Skylab», que será lanzado a primeros de 1973, viajará por el espacio durante 28 días prolongándose posteriormente este tiempo hasta alcanzar los 56. Además de las misiones reseñadas la estación espacial «facilitará la localización de la contaminación atmosférica por medio de fotografías de rayos infrarrojos».

Preguntado sobre el posible lanzamiento de más vuelos tripulados tras el final del programa Apolo en 1973, Petrone asegura que «no hay más vuelos tripulados previstos ni lo podremos realizar hasta hacer operacionales los vehículos tripulados de la nueva generación a finales de esta década. No obstante continuarán los vuelos no tripulados. Entre ellos tenemos planes para hacer llevar uno a Marte en 1975. En cuanto al lanzamiento de un planeta de una nave tripulada ni está en nuestro programa, ni existe ninguna fecha ni es nuestro propósito aunque, personalmente creo que el hombre llegará a Marte, sea un americano o un ruso. Tal vez esos vuelos se realicen en los años 90, pero, desde luego no antes».

«No es fácil decir quien lleva la delantera en la carrera espacial, si los rusos o nosotros —termina el director del programa Apolo. El hecho de poner un hombre en la Luna con todo lo que ello entraña nos situó en cabeza y no creo que hayamos perdido la delantera en 1971».

PARIS

EN FRANCIA EXISTEN DOS MILLONES DE SORDOS

«EL SORDO EN UN MUNDO EN EVOLUCION», TEMA DEL CONGRESO MUNDIAL

París, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Bajo el alto patronato del Presidente de la República Francesa, se ha inaugurado hoy en el Palacio de la UNESCO el sexto Congreso de la Federación Mundial de Sordos al que asistirán más de dos millones de representantes de los cuarenta y siete países que integran la Federación. Este Congreso tiene como tema central «El sordo en el mundo en evolución. Asimismo, y a partir del dos de Agosto hasta el día cinco, en que será clausurado el Congreso en cuestión, se reunirán en el Palacio de los Deportes en Asamblea científica las más ilustres personalidades de la Medicina, la Pedagogía, la Psicología y otras disciplinas que estudian las causas, efectos y curación de una dolencia que afecta a más de treinta y cinco millones de personas en el mundo.

Este Congreso, a pesar de tener dos lenguas oficiales —el francés y el inglés— tendrá «un medio de expresión desconocido en las conferencias internacionales: el lenguaje de los gestos». Esta mañana, en los pasillos de la UNESCO y en el bar, las exposiciones y los ser-vicios de acogida de los congresistas, se apreciaba, por vez primera, un admirable silencio. Como ratificaciones de esa calma, la distribución de dos periódicos: «La voz del silencio», publicación oficial de la Federación y «El deportista silencioso», órgano de la Federación Deportiva de Sordos de Francia (en Francia la sordera constituye todo un problema, ya que es la segunda incapacidad física, con dos millones de personas afectadas, de ellas trescientas mil con sordera de nacimiento). En fin, dentro de ese mundo del silencio, el próximo jueves en la fiesta de clausura se elegirá «Miss Mundo Silencioso».

ACTIVIDADES MARGINALES DEL CONGRESO

Pero el Congreso se divierte. Hoy se ha inaugurado una exposición de pintura que agrupa más de cinco mil obras y a partir de mañana habrá distracciones para todos: Encuentros internacionales de baloncesto, bailes folklóricos, teatro moderno, clásico (con Shakespeare y Lope de Vega) y de mímica, pruebas de atletismo, carreras de automóviles, y, para cerrar, un gran baile de gala. El domingo, un servicio eucemúnico para que «todos los que creen en Dios» puedan rezar juntos.

Los trabajos del Congreso se desarrollarán en ocho salas, en las que se efectuarán las proyecciones cinematográficas y se celebrarán las lecturas de comunicaciones y los debates. Las diversas comisiones de trabajo y estudio, son las siguientes: Audiología, Pedagogía, Psicología, Readaptación profesional, Lenguaje internacional de signos, Sociología, Arte y Cultura, Deportes y Ayuda a los sordos en los países en vías de desarrollo. Asimismo, se celebrarán coloquios sobre los problemas particulares de las relaciones entre padres e hijos sordos. Entre las comunicaciones que se presentan al Congreso, figura una del Doctor Escofet, de Barcelona, sobre el tema «El papel de las asociaciones de Padres en las estructuras educativas y su evolución», y dos del Doctor Torres, de Manresa, acerca de «La reeducación auditiva precoz» y «Educación de niños sordos junto a otros niños, condiciones y ventajas». En el Congreso científico, destacará la presencia de ilustres especialistas soviéticos, franceses, norteamericanos, ingleses e italianos, así como los argentinos Doctores Novaro de León Calvo, Santander de Ayala, S. de Lump, T. Anzanedo y el uruguayo A. S. Benítez.

Los Congresos de la Federación Mundial de Sordos se celebran cada cuatro años (los anteriores tuvieron como sede Roma, Zagreb, Wiesbaden, Estocolmo y Varsovia). La Federación, fundada en 1951, tiene su Secretaría General en Roma. En 1969, se celebraron en Belgrado los «Juegos Olímpicos Internacionales Silenciosos», cuyos resultados se estudiarán en este Congreso a la vista de los estudios médicos realizados durante aquella manifestación deportiva.



GENERAL DE AHORROS S.A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION
Avda. José Antonio, 70. - Madrid (13)
Sorteo mensual de amortización de Títulos
Mes de JULIO — Símbolos premiados:
M-381 S-915 K-799 K-759 S-890
U-463 N-493 X-782 CH-060 R-101
GARANTÍCESE LA FORMACION DE UN CAPITAL
Y PRUEBE FORTUNA DIEZ VECES MENSUALES.
Solicite información: Teléfono 22 76 70
DELEGACION: Calle REAL, 12. - Edificio San Miguel.
Despachos 7 y 8. — PALMA DE MALLORCA.

SARA MONTIEL firmó numerosos autógrafos en el Borne



Numerosos admiradores de la popular SARITA aprovecharon su presencia en el sensacional local del Borne —cuya inauguración está prevista para esta tarde a las seis— para solicitarle autógrafos. Entretanto las maniqués del nuevo local seguían pasando sus modelos de alta costura.

«COMPAGNIE GENERAL TRANSMEDITERRANEEENNE»

MARSEILLE

RETRASO EN LA FECHA DE SALIDA DEL PAQUEBOTE «AVENIR» DEL 1-8-71

Lamentamos informar a los Sres. Pasajeros que, a consecuencia de una huelga en Francia, la salida del buque citado se ha visto retrasada al lunes 2 de agosto 1971 a las 14'00 horas.

RETARD DANS LE DEPART DU PAQUEBOT «AVENIR» DU 1.er AOUT 1971

Nous regrettons devoir informer à MM. Les Passagers qu'à consequence d'une greve de Personnel Navigant, le départ en question est retardé au LUNDI 2 aout 1971 a 14'00 heures et nous prions MM. Les Passagers de bien vouloir excuser ce retard qui est hors de notre controle.

Los Agentes Les Agents:

AGENCIA SCHEMBRI, S.L.

Plaza Lonja, 1

Teleph: 22 79 76 y 21 10 74

LA REFORMA DE LA ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

JERARQUIZACION, PAGO POR PUESTO DE TRABAJO, Y DEDICACION PLENA Y ABSOLUTA DEL PERSONAL EN LAS INSTITUCIONES JERARQUIZADAS

Madrid, 30. (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará en fecha inminente dos decretos que modifican, respectivamente, el Decreto 3160/66 que aprobó el estatuto jurídico del personal médico de la Seguridad Social, y el 2766/67 sobre Ordenación de los Servicios Médicos del Régimen General de la Seguridad Social, lo que constituye, con el Decreto-ley 13/71, de 33 de Julio y otras disposiciones de desarrollo de los mismos, que aparecerá próximamente, la base legislativa de la reforma de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social, según informa el Gabinete de Prensa del Ministerio de Trabajo.

Las principales características de la reforma son las siguientes: — Clasificación y definición de las Instituciones Sanitarias abiertas y cerradas de la Seguridad Social, en Ciudades Sanitarias, Residencias Sanitarias, Centros Especiales, Centros de Diagnóstico y tratamiento, Ambulatorios y hospitales comarcales.

— Organización jerarquizada de servicios dentro de cada institución sanitaria, abierta y cerrada, así como dependencia coordinada de los diferentes tipos de instituciones entre sí.

— Planificación a nivel regional de las instituciones y determinación de sus unidades funcionales básicas, así como de las categorías de las plazas de sus servicios jerarquizados.

— Procedimiento objetivo de selección de facultativos, con convocatoria semestral de vacantes,

abierta para todos los profesionales, y decisión definitiva del tribunal central en consideración a todas las solicitudes formuladas, informadas previamente por tribunal a nivel de la Institución Sanitaria para la que se hubieran convocado las plazas.

— Estructuración de cauces de promoción permanente para los facultativos y personal sanitario de las instituciones de la Seguridad Social, mantenidos y estimulados en orden a un creciente rendimiento y perfeccionamiento profesional, desde el nivel de internado hasta los puestos de trabajo de mayor responsabilidad y dirección. Intensificación de la labor formativa mediante la extensión de programas de internos y residentes, quienes durante su permanencia en la Institución tendrán la consideración de contratados, así como constante desarrollo de cursos de perfeccionamiento.

— Vinculación definitiva del personal sanitario de la Seguridad Social desde su incorporación a la misma, con consolidación económica correspondiente a los niveles alcanzados, pero no así en puestos de trabajo, periódicamente renovados y revisados en base a razones de eficacia. Con esta orientación se pretende compatibilizar la movilidad en los puestos de trabajo determinados con participación de la Institución y audiencia del interesado y la estabilidad en el empleo, según niveles de rendimiento profesional obtenidos por

cada facultativo y en consideración a los servicios que hubiera prestado a la Seguridad Social durante el ejercicio de su profesión.

— Dedicación plena y absoluta del personal sanitario de las instituciones jerarquizadas.

— Apertura de las instituciones a consulta y orientación técnica de la medicina general, con revalorización de esta última, respetando al máximo la libertad de elección por parte del enfermo.

— Potenciación de la sanidad rural, en base a centros hospitalarios comarcales y de asistencia ambulatoria, independientes de los de mayor nivel jerárquico y geográfico, en busca de una mejora de sus posibilidades diagnósticas y terapéuticas.

— Respeto absoluto de las situaciones y derechos adquiridos, de presente y futuro, tanto de naturaleza asistencial como económica, lo mismo para quienes prestan actualmente servicios a la seguridad social en régimen de plazas con derecho a un determinado cupo de enfermos, como para quienes desempeñan puestos de trabajo en los servicios jerarquizados, incluso estos últimos si lo fueren mediante contrato, cuya vigencia es respetada en sus exactos términos, hasta su incorporación definitiva a través de procedimiento especial de acceso.

La reforma de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social entrará en vigor el 1 de septiembre de 1971.

BUSCANDO PETROLEO

4.500 MILLONES DE INVERSION EN SAN CARLOS DE LA RAPITA

TARRAGONA, 30. (Pyresa). — Se calcula que los gastos de las prospecciones petrolíferas, que se llevan a cabo en la zona de San Carlos de la Rapita, se elevarán a unos cuatro mil quinientos millones de pesetas en cuatro años.

Desde los primeros sondeos a cargo del Glomar IV, se ha cumplido un año. No se sabe la cantidad de petróleo que pueda obtenerse de estas prospecciones, pero los rumores señalan con lógica que la fuerte inversión en gastos garantiza una rentabilidad.

LOS CONTINENTES FLOTAN Y SE MUEVEN

AFIRMA UN CIENTIFICO RUSO

MOSCU, 30. (Efe-Reuter). — América y Europa se acercan cada verano casi cuatro metros, según un científico ruso.

En invierno, sin embargo, los continentes Americano y el Europeo se alejan nuevamente. Un movimiento similar, de ocho metros ha sido detectado entre América y África.

La agencia «Tass» dice que los movimientos intercontinentales han sido estudiados por el profesor Nikolai Paulov, de Leningrado, Director del servicio horario del observatorio Culkovo, de acuerdo con sus observaciones astronómicas, desarrolladas durante varios años.

No se han facilitado detalles acerca de los métodos empleados por el profesor Paulov, pero «Tass» dice que se atribuye el movimiento intercontinental de las estaciones meteorológicas a la acción de las corrientes de aire.

Según su teoría, hay suficiente cohesión entre la atmósfera y la superficie terrestre para que los vientos predominantes hagan que los continentes «floten» en los estratos de basalto de la corteza del globo, al igual que una embarcación en el mar.

37 MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION FRANCES CON PARACAIDISTAS

EL PILOTO SOLICITO ATERRIZAJE DE EMERGENCIA

PARIS, 30. (Efe). — Treinta y siete muertos es el balance oficial de víctimas del accidente registrado hoy en la base aérea de Pau-Uzein, al estrellarse un avión «Nord-Atlas» del Ejército del Aire francés, que transportaba a paracaidistas del Ejército de Tierra para un ejercicio de saltos.

Tres miembros de la tripulación, cuatro instructores y treinta oficiales del Ejército de Tierra han perecido en el accidente que se produjo en la misma base de Pau-Uzein, pocos minutos después del despegue y cuando se iban a iniciar los lanzamientos.

El «Nord-2.501» se estrelló al borde de una de las pistas del aeródromo y se prendió fuego inmediatamente.

Al parecer, el piloto del avión probablemente había notado alguna anomalía en el funcionamiento de los motores, pues pocos instantes antes de que se produjera el accidente estableció contacto con la torre de control del aeropuerto pidiendo aterrizaje de urgencia.

Todos los ocupantes del aparato perecieron en el acto y algunos han aparecido carbonizados a causa de las llamas que se extendieron rápidamente, a pesar de la rápida intervención de los servicios contra-incendios y de los de sanidad.

El «Nord-2.501» es un avión de carga que puede transportar cuarenta y dos personas o cinco toneladas de material. Se encuentra en servicio en las Fuerzas Aéreas francesas desde hace diecisiete años y es utilizado normalmente para los ejercicios de salto de paracaidistas. Está dotado de dos motores de pistón y alcanza una ve-

locidad máxima de 320 kilómetros hora y tiene un radio de acción de 2.500 kilómetros.

DOS PARACAIDISTAS SE SALVARON

PARIS, 30. (Efe). — Dos paracaidistas han salvado hoy su vida en el accidente registrado en la base aérea de Pau Uzein en el que perecieron 37 personas saltando del avión pocos minutos antes de que se estrellase.

La noticia ha sido revelada por el Comandante Jete de la base aérea quien precisó que los dos únicos supervivientes de la catástrofe habían saltado del avión simultáneamente pocos instantes antes del accidente para comprobar las condiciones meteorológicas el viento especialmente antes de iniciar los lanzamientos del resto de los paracaidistas.

CRONICA DE BRUSELAS

(Viene de la página anterior)

afiorar como lubricantes de la economía. Los españoles entramos naturalmente en Hispanoamérica, mientras que a los demás países les cuesta sudores y esfuerzos, muchas veces vanos. Y esto lo saben en la comunidad.

Finalmente el Embajador de España ante el Mercado Común confirmó la importancia de lo ocurrido en el último Consejo de Ministros que los «seis» han celebrado recientemente en Bruselas. «El Consejo —dijo Ullastres— ha suscitado el tema de las preferencias generalizadas en relación con los países que aún no las disfrutaban, como es nuestro caso, y ha pedido a la Comisión Europea que acelere los trabajos preparatorios».

«Lo que es más importante —subrayó Ullastres— es que los «seis» han confirmado su voluntad política de concedernos las preferencias generalizadas».

«Falta, agregó el Embajador, que la Comisión termine sus estudios, que se encuentre la fórmula adecuada y que se adopte la decisión última. Los problemas de los comunitarios en este sentido no son pocos, porque entre otras cosas, ya se ha visto que el desarrollo español es la causa principal de nuestro retraso en acogerlos a los beneficios de estas rebajas. Hay sectores a los que España exporta tanto como los 92 países subdesarrollados que se benefician del sistema desde el pasado uno de julio y por lo tanto, a los «seis», y con mayor razón a los países subdesarrollados beneficiarios, les plantea un difícil problema de concurrencia. Será una cuestión de fórmula, pero, en todo caso, en esto de las preferencias generalizadas, nuestra acción ha sido defensiva. Tratamos de no quedar discriminados, pero el efecto de sus preferencias no puede compararse a otros que nos abrirán nuevos horizontes».



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña ANTONIA ARTIGUES VICH

(VIUDA DE ESTEVA)

Que falleció ayer, 30 de julio de 1971, en Palma, a la edad de 94 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligida hija Francisca; ahijados, sobrinos, sobrinas y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 8'30 de la noche, en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Pursiana, 66, 2.º 2.ª No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Pedro Morro Compañy

(CAPITAN DE ARTILLERIA, RETIRADO. - CRUZ MILITAR DE LA ORDEN DE SAN HERMENEGILDO)

Que falleció ayer tarde, día 30, en Palma, a la edad de 80 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Margarita Sastre Bestard; hijos Juan, Margarita, Lorenzo, María, Pedro, Antonia (viuda de Moragues) y Jorge; hijos políticos Laura Pérez, Onofre Martorell, Catalina Porcel, Bartolomé Sastre e Isabel Coll; nietos; hermanas políticas Antonia Sastre y Vicenta Villalba; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Rosario, hoy, a las 6'30 de la tarde; funeral y exequias a las 7, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. El próximo lunes, día 2, se celebrará un funeral, a las 8'30 de la noche, en la parroquia de San Lorenzo, de Selva. Casa mortuoria: Calle Gabriel Maura, n.º 28, bajos (Palma).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Bartolomé Crespí Cabrer

Que falleció ayer, en Establiments, a la edad de 84 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Antonia Mulet Casasnovas; hijo Bartolomé; hija política Isabel Santandreu Cabrices; nietos Antonia y Bartolomé, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las 8'30, en la iglesia parroquial de Establiments, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: «Villa La Parra» (ESTABLIMENTS).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Josefa González García

Que falleció ayer, en Palma, a los 66 años de edad.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Paulino Duel González; hijo Jerónimo; hija política Magdalena Nadal; hermanas Angela, Pilar y ausentes; hermano político Damián; sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará esta tarde, a las seis, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Vivero, 48.

No se avisa particularmente.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Antonia Pizá Trías

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo José Rodríguez Ante; hijas Josefina e Isabel; hijo político Alfonso; hermano Juan (ausente); hermanos políticos Socorro, Modesto, Marcial, Nieves, Isabel, Perfecto y Emilio (ausentes); nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar hoy, a las once, en la parroquia de la Encarnación con despedida del duelo. La misa de las 5'30 de la tarde se aplicará en sufragio de su alma. No se avisa particularmente. Casa mortuoria: Calle Eusebio Estada, 21, 2.º Se suplica no enviar flores.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Catástrofe aérea en el Japón

Chocan un avión de pasajeros y un caza

172 PERSONAS HAN PERECIDO

TOKIO, 30. (Efe-Reuter). Las ciento sesenta y dos personas que viajaban a bordo de un avión comercial japonés, Boeing 727, han resultado muertas cuando el trimotor de pasajeros y un avión de caza a reacción chocaron en el norte del Japón.

El avión comercial cayó envuelto en llamas.

Los equipos de socorro han recogido hasta 56 cadáveres y han comprobado

que el avión quedó totalmente destrozado y sus restos han quedado esparcidos en una amplia zona próxima a la ciudad de Shizuji-shi.

El «Boeing» se dirigía en vuelo interno desde Sapporo a Tokio, cuando se produjo su desaparición.

El piloto que pilotaba el caza «Sabre» de las fuerzas aéreas japonesas, logró catapultarse en paracaídas. El «Sabre» chocó contra una zona montañosa, cerca de la

ciudad de Hanamaki, que se encuentra a 720 kilómetros al norte de Tokio.

El caza realizaba un vuelo de entrenamiento y procedía de la base de Matsushima, al sur de Hanamaki. Volaba en formación con

otro «Sabre» cuando se produjo el choque a las 6'05 (hora española).

Los cadáveres de los ocupantes del avión comercial se encuentran esparcidos por una amplia zona de la región montañosa.

Según informa un portavoz de la línea aérea, se recibió un mensaje del aparato, en el que una voz, presa de desesperación, decía: «Accidente. Aquí «All Nippon... incapaz de controlar...».

El accidente de hoy es el segundo que se produce este mes en el norte de Japón. Un avión de pasajeros se estrelló en Hokaido el 3 de julio y perdieron la vida sus 68 ocupantes.

CARPETAZO FINAL AL CASO DE LOS CHEQUES ROBADOS

La B.I.C. solucionó el caso en pocas horas

Punto final, en el caso de los cheques robados el pasado mes de mayo en la localidad sueca de Gavle.

De esta manera la B.I.C. palmesana ha resuelto, en pocas horas, considerando su magnitud, un caso que tenía preocupada a la policía de todo el mundo.

Stig Thomas Allevik, súbdito sueco y autor material del robo, se había apropiado de 13.000 coronas suecas, en billetes, dos paquetes de obligaciones por valor de 10.000 coronas, y de cheques de viaje de la American Express por valor de 8.320 dólares USA, que se hallaban guardados en las cajas de la «Anderson o Lundquist», importante tienda anónima, que él conocía bien, pues había estado trabajando tres años en la misma. Era perseguido por la policía sueca, la Interpol y el propio servicio de seguridad de la American Express.

Trasladándose a Mallorca, después del robo, para pasar unas «merceditas vacaciones» empezó a pagar sus deudas con los cheques robados. Informados los inspectores

de la BIC, empezaron prácticamente a tientas y a ciegas, la busca de Allevik, al que encontraron en un hotel de la zona del Terreno cuando se disponía a abandonar Palma. Con él, un amigo, drogas y algunos cheques sin endosar todavía; y su confesión como autor del robo de Gavle.

Estos días han legado a Palma el Director Adjunto de la American Express y un Inspector de Seguridad de la compañía, que se han asombrado y elogiado al servicio de la B.I.C. que, sin saber del caso, ha realizado tan brillante servicio.

En estos momentos se están iniciando las gestiones de extradición de Allevik, sin perjuicio, claro está, de las responsabilidades que le competen ante los Tribunales españoles por estafa.

PEATON ATROPELLADO

GRAVE

Hacia las 17,15 horas de la pasada tarde, fue atropellado, en la calle Santo Cristo, doña María Mut Labrés, por un vehículo PM 156.268 que conducía don Vicente Luz Blasco.

El accidente ocurrió entre Arquitecto Reynés y la calle Campana. Cuando la peatón circulaba por la calzada en la misma dirección que el turismo, fue rozada en la mano izquierda donde llevaba un bolso. Asustada, en vez de apartarse, se acercó al lateral derecho del vehículo y éste le alcanzó, causándole heridas y contusiones en diversas partes del cuerpo. Atendida la peatón en la Casa de Socorro, fue trasladada posteriormente a la Clínica Rotger.

PEATON ATROPELLADO: MUERTO

Hacia las 20 horas de la pasada noche, fue atropellado, a la altura del kilómetro 28,400 de la carretera Palma-Capdepera, término municipal de Montuiri, don Bartolomé Barceló Serra, de 67 años, por un turismo P.M. 139.229, conducido por el súbdito danés Paul Victor Meifner, de 48 años. El peatón resultó muerto y un niño suyo que le acompañaba, el niño José Barceló Más, de 2 años, resultó con heridas leves.

LO QUE DECLARAN LOS TESTIGOS QUE VIERON A «EL LUTE»

LA GUARDIA CIVIL FACILITA LA DESCRIPCION DE LOS NIÑOS SECUESTRADOS

MADRID, 30. (Pyresa). — Eleuterio Sánchez Rodríguez, «El Lute», permaneció desde las once y media, a las doce menos veinte de la noche del miércoles pasado, en la chabola 154 de la parroquia de San Fermín, entre las carreteras de Villaverde y de Andalucía, a la altura del kilómetro 7 de esta última. Son testigos no sólo los padres de Consuelo García López, ex-manceba de Eleuterio don Juan y doña Miguela, sino también uno de los hijos del matrimonio, Pedro y su mujer, Luisa.

Los cuatro fueron encañonados por «El Lute» que llevaba un pequeño revólver, y por su hermano, «El Lolo», que empuñaba una pistola con silenciador. («La pistola de «El Lolo» —ha dicho Luisa— era de cañón muy largo; por la punta acababa más ancho y tenía agujeros»).

«El Lute» se llevó consigo a sus hijos, José María y David, en la noche del miércoles pasado. Los vecinos oyeron los gritos, oyeron llorar a los niños a medianoche, cuando se los llevaban.

Un informador de Pyresa ha sido presentado a la familia de Consuelo por un sereno de Ciudad de Los Angeles, amigo de don Juan. «No será, por un casual, un periodista», desconfían. «A mí —amenaza Luisa—, no se me olvida una cara». Luisa está más atenta a la posibilidad de que un periodista ponga al descubierto sus revelaciones, que al protocolo de la presentación. Parece que está fuera de toda duda el paso de «El Lute» por la barrida. Permaneció más de un cuarto de hora en la pequeña habitación de entrada a la casa, una sala de cuatro metros cuadrados, con una silla y dos viejos sillones en la que se hace difícil que quepan seis personas. Yo me puse aquí en la puerta para gritarle que no pasara —dice doña Miguela. La madre de Consuelo, la viejecita que ocupa la chabola 154 de San Fermín, se ha puesto en el dintel de entrada al dormitorio, con los brazos en cruz.

—¿Preguntó por Consuelo?

Doña Miguela dice que sí, y que ella contestó que su hija se encontraba en Valencia.

Su hija sin embargo, se encontraba muy cerca. El domingo tres días antes, había venido de Valencia con su hijo José María, en un coche Seat-850, rojo, de cuatro puertas, que continúa aparcado a la entrada del barrio. El coche es propiedad de «un titulado de grado medio», según afirman fuentes competentes.

—Doña Miguela: ¿La visitaba su hija Consuelo muy a menudo?

—Sí, venía de Valencia cada mes o cada dos meses. El domingo la traje «El Maestro» a ella y a José María.

«El Maestro» es el adjetivo con que designan al hombre con quien convive actualmente Consuelo.

—Y si Eleuterio sabía que el niño se encontraba aquí, ¿cómo no sabía que Consuelo estaba también?

No daban crédito a sus palabras. «¿Cómo va a meterse en la boca del lobo?», decían.

Ahora hay muy cerca dos Guardias Civiles. Consuelo está amenazada de muerte.

—Nosotros lo que queremos es tener a los niños.

Lo han dicho la abuela, y el abuelo, con lágrimas en los ojos.

En la estrecha habitación roncaban tres gatos. «Los gatos de los críos —dice don Juan— afuera hay un tractorcillo de plástico muy viejo; el juguete de los críos. El abuelo recoge basuras en la ciudad de Los Angeles.

No saben por donde se los llevaron: «Por ese lado —dice doña Miguela— oyeron llorar a los niños», y señala a su derecha, justo donde ahora está el Seat 850 matriculado de Valencia.

—¿Y usted, el coche en el que marcharon «El Lute» y «El Lolo»?

—¿Cómo quiere que salieramos? —contesta Luisa, la nuera.

—¿Le hubiese gustado que nos matasen?

Muy cerca, en el bar «El Cordobés», junto a la carretera de Villaverde, dicen que oyeron en la noche del miércoles pasado un coche aparcado cerca, con el motor en marcha, durante largo tiempo.

DOS MUERTOS Y CINCO HERIDOS AL CHOCAR UN TURISMO CON UN CAMION

MADRID, 30. (Pyresa). — Dos muertos y cinco heridos graves se han registrado hoy en el kilómetro 33 de la carretera nacional IV (término municipal de Ciempozuelos), al chocar un turismo con un camión Pegaso.

El accidente ocurrió en un tramo de carretera de doble circulación provisional. El conductor del turismo, don Santiago Vara González, y su esposa, doña María Vara Rodríguez, resultaron muertos. Los demás ocupantes del vehículo, doña Esperanza Vara de Martín de 39 años de edad, doña Ramona Polo Miguel, de 21 años, y las niñas María Esperanza Martín Vara, de 4 años, y Paloma Martín Vara, de 5 años, sufrieron heridas graves.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

SANTANDER, 30. (Pyresa). — Dos jóvenes resultaron muertos al chocar el vehículo en que viajaban con el camión matrícula O-134.064, en la carretera de Santander a Oviedo, a la altura de La Franca. El accidente ocurrió entre las doce de la noche y a una de la madrugada y los dos muchachos, Manuel Torán, de 23 años, y su prometida, Presentación Penil, de 18, fallecieron en el acto.

DETENCION DE UN SUBDITO ALEMAN RECLAMADO POR LA INTERPOL

TARRAGONA, 30. (Pyresa). — El súbdito alemán Hans Werner Bison de 21 años de edad, recla-

mado por la Interpol, como presunto autor de diversos delitos, fue detenido en La Cava, por agentes de la Comisaría de Policía de Tortosa.

La policía de Wesbaden, había reclamado la búsqueda y captura de dicho sujeto, como autor del robo de un coche en aquella ciudad. Con el vehículo se desplazó a Marsella, donde encontró un amigo suyo a quien le robó el pasaporte y varios documentos que le permitieron trasladarse a España. Hizo posteriormente un viaje a Suiza, donde sacó dinero de la cuenta corriente del amigo con el talonario que le había robado. El citado sujeto quedó a disposición de la autoridad judicial.

HOLANDES Y BELGA MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

GERONA, 30. (Cifra). — Dos súbditos extranjeros, holandeses y belga respectivamente, muertos, y dos hermanas del último fallecido, en estado gravísimo, es el balance de una violenta colisión entre un turismo belga y otro francés en el kilómetro 753 de la carretera nacional número dos, término municipal de Garrigas, provincia de Gerona.

El choque entre los dos coches se produjo al embestirse de frente en una curva sin visibilidad al efectuarse el vehículo francés un adelantamiento.

Los muertos son el holandés de 26 años de edad, Martinus Steenbakers, conductor del turismo belga, matrícula 21-XG-2 residente

en Bélgica y el usuario que se encontraba a la derecha del conductor, Lucias Jackuemyrd, de 22 años, domiciliado en Hasselt, Rue M. Janssen número 9 (Bélgica).

Las hermanas de la última víctima citada, Freddy e Irma, de 25 y 23 años respectivamente se encuentran en estado gravísimo, temiendo por sus vidas.

Regresaban a Bélgica tras pasar sus vacaciones en la Costa Brava.

El conductor del turismo francés, matrícula 56.68-DE-9, Zenagui Milud, de 34 años de edad, domiciliado en la ciudad gala de Villeurbanne, departamento de Lyon Rue Olivier de Sèser, número 28 (Francia), se encuentra también en estado grave, pero no se cree que su vida corra peligro.

Fiestas en S'Olivera
HOY SABADO, 31 DE JULIO, a las 10 noche
 Junto Escuela del Magisterio y antigua Clínica Peñaranda
(entradas por carreteras de Söller y Valldemosa)

GRAN VERBENA
con el magnífico y popular conjunto

UNION 70
en su repertorio consta su último disco de gran éxito
DUM-DUM ■ Acompañados el estupe de conjunto

MARCA 4
En el intermedio elección de

MISS S'OLIVERA
dicha «miss» tendrá derecho a ser candidata a la
Elección de MISS BALEARES

¡¡HAGA DINERO!!

criando CHINCHILLAS
con nosotros

SOLO 15 MINUTOS Y 75 CTS. DIARIOS
LE REPORTARA ELEVADOS INGRESOS

- GARANTIZAMOS VIDA
- GARANTIZAMOS FECUNDIDAD
- ASISTENCIA TECNICA
- COMPRAMOS PRODUCCION

TODO BAJO CONTRATO

SOLICITE FOLLETO ILUSTRADO
ENVIANDO ESTE ANUNCIO A:

SHENSTONE RANCH
ESPAÑOLA
FRADES (Salamanca)

¿SABIA UD QUE UNA CHINCHILLA
SHENSTONE PRODUCE 40000 PTAS.
ANUALES NETAS?

1.000 PERSONAS MUERTAS POR LAS INUNDACIONES EN AFGANISTAN

NUEVA DELHI. — Unas mil personas han muerto a consecuencia de las inundaciones que han afectado una aldea de Hindukush (Afganistán) tras producirse un corrimiento de tierras.

CONTINUA EL TERRORISMO EN EL ULSTER

Belfast, 30. — Continúan los disturbios en Irlanda del Norte. Esta mañana una explosión produjo desperfectos en un restaurante de Belfast resultando varias personas heridas. Durante la noche tres explosiones se registraron en Londonderry al tiempo que grupos de jóvenes arrojaban anoche bombas incendiarias y piedras contra las tropas británicas.

Otra bomba explotó de madrugada e hirió a once personas. El artefacto estaba destinado a destruir las oficinas en la capital de Irlanda del Norte del diario londinense «Daily Express».

MUERTO AL SER ALCANZADO POR LA HELICE

SANTIAGO DE CHILE. — El pe-

riodista chileno y técnico de televisión César Millas, falleció ayer a consecuencia de las heridas recibidas en la cabeza al ser alcanzado por la hélice de un avión cuando filmaba una escena en la que intervenía una avioneta.

UN MUERTO Y 20 HERIDOS AL CHOCAR UN AUTOBUS

Cuernavaca. (Méjico). — Un muerto y veinte heridos fue el resultado del accidente que sufrió un autobús que se quedó sin frenos al bajar una calle de pendiente pronunciada, derribando un poste, una tapia, volcando un camión y, finalmente, estrellándose contra otro autobús de viajeros. Tanto el chofer como su ayudante se dieron a la fuga.

MATA A TRES FAMILIARES EN UN ATAQUE DE LOCURA

LONDRES. — Tres personas resultaron muertas esta madrugada

en Londres apuntadas por un hombre víctima de un ataque de locura el cual tuvo que ser reducido por la policía mediante el empleo de gases lacrimógenos. El hecho ocurrió en una casa de Crickwood donde el demente vivía con sus padres y una hermana que resultaron las víctimas de su ataque. La familia, de raza negra, procedía de las Indias occidentales. El asesino sufrió un ataque de locura y después de agredir a sus familiares se hizo fuerte con un cuchillo en cada mano en el piso superior de la casa. La policía rodeó la casa iluminándola con reflectores y tras varias horas de cerco, después de lanzar los gases, el hombre fue sacado en una camilla. El policía que derribó la puerta y entró el primero a detener al demente sufre cortes de cuchillo en manos y brazos.

DELEGADO
Carpintería de aluminio

SE NECESITA. — Escribir con informes a GOVE'S
Victor Pradera, 7, 1.º - Dpto. 5.º — LOGROÑO.

Agenda del LECTOR

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)

Programa para hoy
7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita; 8:55: Los días tienen su historia; 9:05: Pórtico español; 9:30: Escaparate de novedades; 9:40: Últimos éxitos; 10: El tiempo vuelve; 10:30: Radio club del oyente; 11:30: Operación felicidad; 12: Conexión con R. N. E. — Angelus, oración del siglo XX, noticiario de actualidad; 12:05: Club mediodía; 12:40: Cita con Bacomo; 13:05: Pasarela de éxitos; 13:30: Radio Diario; 13:45: Ciudades de Iona; 14:10: El deporte al día; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Mensaje de amistad; 15:30: Ca vostra; 16: Musical Chez Nous; 16:40: España viva; J. Guerrero Zamora; 17:10: El Show de Jean Ferrat; 17:30: Confidencias; 18: Cita musical; 18:40: La Ballena Alegre; 19: Programa en suceso; 19:30: Panorama alemán; 20: Cupón progicos; 20:10: Miniprograma; 20:15: Desfile de orquestas; 20:45: Una voz en la noche; 21: Contrapunto 21; 21:30: Recuerdos musicales; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Radio Teatro: Las mariposas cantan; 23:30: Música religiosa en alta fidelidad; 23:45: Concierto selecto; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. 88,8 megaciclos:
19:00: Programa en suceso; 19:30: Panorama alemán; 20:15: Radio internacional. Audición en lengua inglesa.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en O. M. 126

Programa para hoy

7: Apertura; 7:15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Silbando al trabajar; 9:15: La melodía de hoy; 9:20: Transmite Radio Popular; 9:30: Studio alemán; 10:30: Punte musical; 10:55: Boletín Meteorológico; 11: Te habla una mujer; 11:33: Impacto Pamoma; 12: Angelus; 12:03: Festival Juventud 71; 12:55: Claroscuro musical; 13: Este tiempo nuestro; 13:30: Apartomueble 71; 14: Buenas tardes Baleares; 15:30: Transmite Radio Popular; 15:40: Club de amigos; 16:30: Trilogía musical; 17: Entre amigos; 17:45: Transmite Radio Popular; 17:50: Fotos Simón; 18: De mujer a mujer; 18:30: Studio Alemán; 19:30: Los Toros por Miguel Méndez; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:03: Explosión 68; 20:33: Musical L. P.; 21: La Iglesia es noticia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:50: Boletín Meteorológico. — Transmite Radio Popular; 22: Información Nacional; 22:35: Campaña de Promoción Teatral; 23: Transmisión directa del III Premio de San Felu de Llubí de Canciones del Campo; 2:00: Cierre de la estación.

Frecuencia Modulada de 97,5 megaciclos:
7:00: Apertura en simultáneo con Onda Media; 8:30: Programa en danés; 9:00: Programa en suceso; 10:00: Estudio-4. Musical F.M.; 11: Emisión simultánea con Onda Media.

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Sólo en F. M.:
19: The Riki Lash Lazzar Show.
Ondas Media y F. M.:

7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario; 7:57: Matinal Ser; 9:35: París al habla; 10: Radiopop; 11:30: Lo que me gusta; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: Angelus; 12:05: Ritmo atrevido; 12:10: Juegos musicales; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 16: Fin de semana, por R. Andreu; 18: Ondas femininas; 18:15: Melodías operísticas inolvidables; 19: Novedades; 19:30: Nuestros amigos; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Antología zarzuelera; 20:35: Jazz en la noche; 21: Lluvia de estrellas; 21:15: Obras pianísticas chopinianas; 22: Radio Nacional; 22:30: Radio Young; 23: Programas de verano; 24: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Buen tiempo. Brisas y mar rizada.

OBSERVACIONES
Humedad: 75 X 100.
Insolación: 11 h. 15 m.

Cupón del ciego

684

Televisión

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Sobre la marcha; 3:00: Noticias a las 3; 3:25: España Don Gato; 9:00: Julia; 9:30: en directo; 4:25: Planeta azul; 4:55: Cine para todos; 6:30: Disneylandia.

TARDE

7:25: Fiesta num. 3.

NOCHE

9:00: Teatro breve; 9:30: Telediario; 9:55: Antología lírica núm. 1; 11:30: Marcus Welby, doctor en Medicina; 00:20: Veinticuatro horas; 00:45: Despedida y cierre.

UHF

8:00: Carta de ajuste; 8:30: Presentación y avances; 8:32: Don gato; 9:00: Julia; 9:30: Telediario 2; 9:55: Tauromaquia; 10:25: Hora once; 11:30: Nocturno; 00:25: Ultima imagen.

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, P. Bartolomé Pou, 52. Tel.: 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Tel.: 213147; Bordoy, Cap. Ramonell Boix, 82 (El Molinar). Tel.: 274168; Calafell, Sindicato, 135. Tel.: 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212; (Terreno) Tel.: 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel.: 25-578; Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina). Tel.: 231626 *Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 211127; *Nadal, Pl. de Cort, 2. Tel.: 212636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava); Tel.: 214857; Rosselló, S. Español, 26 (S. Español). Tel.: 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Tel.: 273251; *Vanrell, Jaime II 107. Tel. 212126; Caldentey, C. Vecinal Son Rapiña, 105.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

	Pesetas
Dólar U.S.A. (10 y superiores)	69 27
Dólar U.S.A. (1, 2 y 5)	69 09
1 Dólar canadiense	67 96
1 Franco francés	12 50
100. Franco C. F. A.	24 66
1 Libra esterlina	167 49
1 Franco suizo	16 88
100 Francos belgas	138 87
1 Marco alemán	19 91
100 Liras italianas	10 97
1 Florín holandés	19 37
1 Corona sueca	13 33
1 Corona danesa	9 20
1 Corona noruega	9 71
1 Marco finlandés	16 46
100 Chelines austríacos	275 56
100 Escudos portugueses	243 70
1 Dirham	12 53
1 Crucero nuevo	8 24
1 Peso mejicano	5 30
1 Peso colombiano	2 21
1 Peso uruguayo	0 05
1 Sol peruano	0 82
1 Bolívar	15 02
100 Dracmas griegos	22 79

Farmacias

(o) Reinés, San Miguel, 37.

Abierta hasta las 12 de la noche
Fuster Bonnin, Cno. Vec. La Vileta, 249; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno).

(o) Tienen servicio de oxígeno.

RO SOCIAL DE SALUD

Servicio Urgencia Medicina (excepto fines)
Teléfonos 230946-230947 y Seguridad Social (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

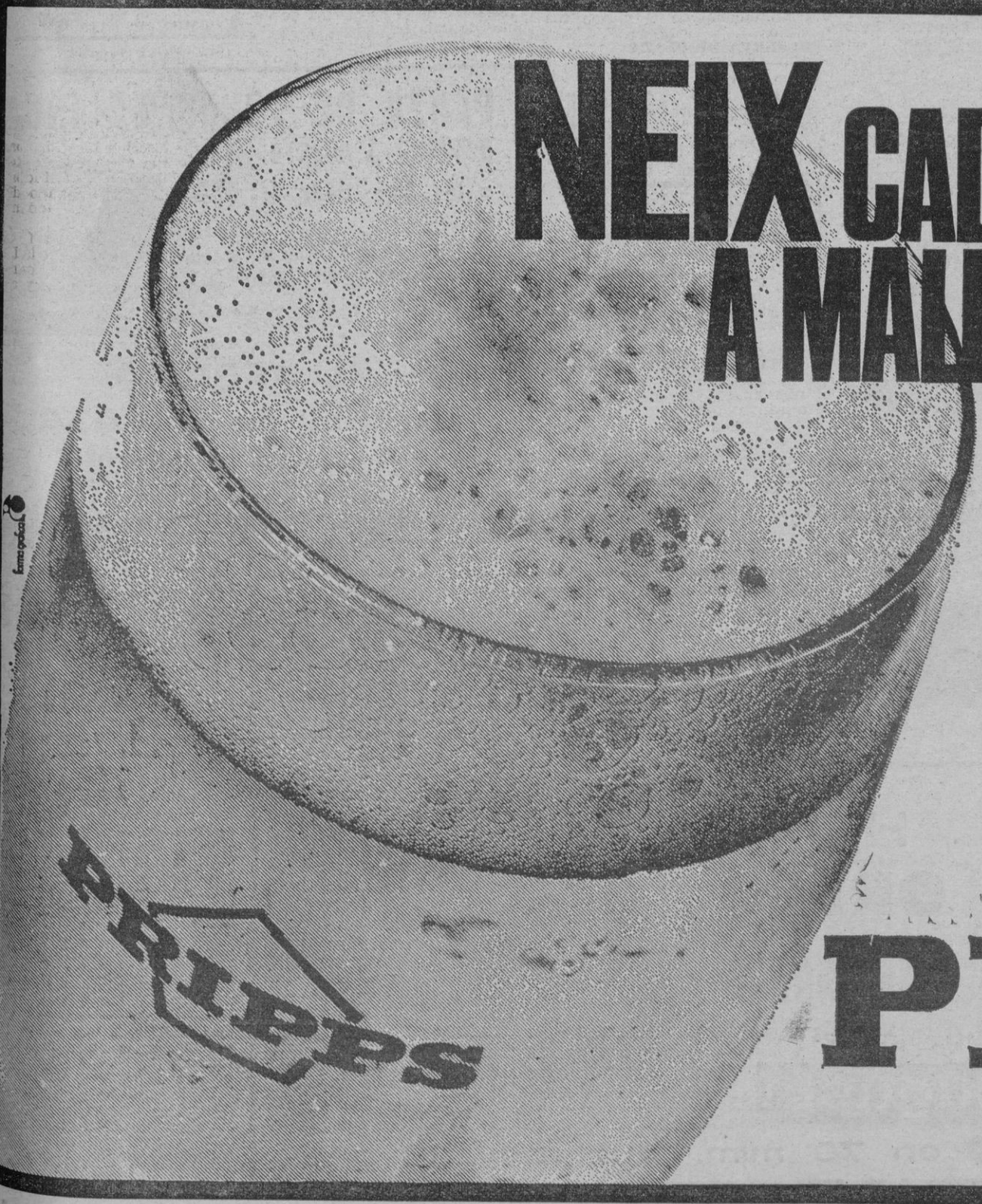
Domingos y festivos Servicio ininterrumpido.
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfonos 222200 y 211229.
Policia: 211221.
Ambulancia: 251445



DELFINARIUM
Costa d'en Blanes, Palma Nova. Telefono 478

UN ESPECTACULO EMOCIONANTE PARA TODA SU FAMILIA

AHORA
6 ESPECTACULOS DIARIOS
10'30 - 12'30 - 15'30 - 17'30
19'30 Y 22 HORAS



NEIX CADA DIA A MALLORCA

PRIPPS

AYER, EN CAPITANIA GENERAL

IMPOSICION DE CRUCES DEL MERITO MILITAR

A primera hora de la tarde de ayer, en el despacho del Capitán General de Baleares, don Mariano Fernández Gavarrón, se celebró el emotivo acto de imposición de condecoraciones militares con motivo de la pasada festividad del 18 de Julio.

A las 13:30 horas, penetraron en el salón-despacho de nuestra primera autoridad militar, en el Palacio de Capitanía General, los cinco galardonados correspondientes a nuestra provincia, juntamente con las autoridades invitadas. Acompañaban a don Mariano Fernández Gavarrón, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol; el General Gobernador Militar de Baleares, don Tomás Serra Ginés; Presidente de la Diputación Provincial, don José Alcover Llompart; General Jefe de Artillería, don Manuel Nadal Romero; General Jefe de Estado Mayor de Capitanía General, don Gabriel Verd y el General Jefe de la Junta de Contratación don Fernando Galarza.

Asimismo estaban presentes, el Jefe Provincial de Sanidad, don Carlos Calleja; el Presidente del Colegio de Médicos, don José María del Valle y el Presidente de la Real Academia de Medicina y Cirugía, don Javier Garau.

En un lateral de la derecha del Capitán General, siguiendo a los Generales ya mencionados, figuraban las personalidades que este año han merecido el galardón de la Cruz Blanca del Mérito Militar en nuestra provincia, y como ordena el protocolo, enfrente de ellos estaban sus correspondientes Jefes directos, simbolizando así el padrinazgo correspondiente a cada uno de los condecorados.

Por orden de imposición, efectuada por el Capitán General, fueron recibiendo la importante condecoración los siguientes señores: don Bartolomé Mestre Mestre, director de la Clínica Mental de Jesús, una de las pocas personas civiles que han merecido este codiciado premio, a quien patrocinaba el Jefe Provincial de los Servicios Sanitarios de la Seguridad Social, don Manuel Castresana; Teniente Coronel de Infantería, don Juan Coll de San Simón, apadrinado por el Coronel Jefe del Regimiento de Infantería de Palma, don Máximo Alomar Josa; Teniente Coronel Médico, don Pedro Agulló Agulló, apadrinado por el Coronel Jefe de Sanidad, don José Hurtado; Ca-

El acto estuvo presidido por el Capitán General de Baleares, acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras primeras autoridades



Entre los galardonados por el Ministerio del Ejército, destaca el Doctor Bartolomé Mestre Mestre, una de las pocas personalidades civiles que han merecido la Cruz del Mérito Militar.

pitán de Artillería diplomado de Estado Mayor, don Alejandro de Lama de Lama, apadrinado por el General Jefe de Artillería, don Manuel Nadal Romero; y el Subteniente don Pedro Ayala Massanet, actuando de padrino el Teniente Coronel de Ingenieros don Alberto Moreira López.

Finalizada la imposición, el Capitán General, con breves palabras, con estilo castrense y pa-

ternal, dio la enhorabuena a los galardonados, manifestando que para él suponía una gran satisfacción el hecho de recaer en su mando la circunstancia de reconocer los méritos contraídos por los señores galardonados, hombres que en el cumplimiento de su deber supieron poner gran celo e interés. Se refirió seguidamente al caso del señor Mestre, un caso ciertamente extraordinario por haber servido al Ejército de manera totalmente desinteresada durante diez años, después de cinco en actividad militar, manifestándole que esperaba de él poder considerarle siempre un compañero más.

En nombre de todos los galardonados habló en términos de gratitud el señor Coll de San Simón, señalando que la recompensa recibida sería un estímulo más para el cumplimiento del deber.

Por último habló el doctor Mestre, quien, visiblemente emocionado, manifestó que para él había sido un gran honor poder servir al Ejército Español en la guerra y en la paz, expresando también su gratitud por la ayuda que recibió de sus Jefes, compañeros y de todo el personal sanitario para llevar a cabo su misión médica, gratitud que experimentaría siempre.

Finalmente fue servida una copa de vino español a todos los presentes.

Instituto Nacional de Enseñanza Media, mixto, de Inca

ESTUDIOS NOCTURNOS

La reserva de plaza para los posibles estudios nocturnos de Enseñanza Media en este Instituto se proroga hasta el día 11 de agosto.

Se recuerda que dicha reserva deberá formalizarse mediante solicitud en impreso facilitado gratuitamente en el mismo Instituto.

RESERVA DE PLAZA

Se proroga hasta el 11 de agosto el plazo de solicitud para reserva de puesto escolar por enseñanza oficial en este Instituto. Inca a 29 de julio de 1971. El Director

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA, MIXTO, DE INCA

MATRICULA ALUMNOS ENSEÑANZA LIBRE

Los alumnos no matriculados en la convocatoria de Junio y que deseen examinarse el próximo Septiembre pueden formalizar la matrícula correspondiente en las oficinas de este Instituto desde el día dos de agosto hasta el catorce del mismo mes.

Inca a 29 de julio de 1971. El Director

EL DR. HEVIA MOLL

ESTARA AUSENTE DEL 1 AL 15 DE AGOSTO

FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA

NUEVO COMITE EJECUTIVO

La renovación del Comité ejecutivo del Fomento del Turismo de Mallorca, estaba pendiente de la decisión de su Presidente, don Jaime Enseñat, a quien la última Asamblea General de Socios celebrada, consciente de que debía formar su equipo, había concedido un amplio voto de confianza en su última sesión celebrada.

No cabe duda de que el Comité ejecutivo de la Sociedad, debía estar más en consonancia con la dinámica actual, sin olvidar todas aquellas funciones que venía desarrollando desde la lejana época de su fundación y que se refieren a la defensa del paisaje y del patrimonio artístico, que constituyen la base primitiva y actual para atraer la enorme masa turística que hoy nos visita.

Por ello, la formación del citado Comité debe haber sido tarea ardua y difícil para el Presidente del Fomento del Turismo, que debía procurar aunar los elementos técnicos de promoción de la industria que defiende, con aquellos que más se han caracterizado en la defensa de lo nuestro. También ha querido que la pretusa se pudiera asomar en cualquier momento a la vida que desarrolla la Sociedad, a cuyo fin ofrece a cada uno de los periódicos locales, una vocalía.

La lista de los nuevos componentes del Comité ejecutivo, que ha sido aceptada en su totalidad en la última reunión celebrada por el actual, es como sigue:

Presidente: don Jaime Enseñat Alemany.— Doctor en Derecho.
Vice-Presidentes: don Pedro Cabrer Rodríguez y don José Linares Colom, Presidente del Sindicato de Hostelería y Director General de Viajes Iberia, respectivamente.

- VOCALES:
- D. Alfonso Barceño.— Abogado.
 - D. Gabriel Barceño.— Director General de Viajes Barceló.
 - D. Carlos Blancs.— Director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares.
 - D. Bartolomé Buadas.— Consejero Delegado de Formentor S. A.
 - D. José Calatayud.— Funcionario de Tesorero.
 - D. Jaime Cortés.— Hotelero.
 - D. Andrés Darder.— Hotelero.
 - D. Antonio Buades.— Industrial.
 - D. Gabriel Escarot.— Presidente de Hoteles Mallorquines S. A.
 - D. Gabriel Flaquer.— Hotelero y Presidente de la Asociación de Vecinos de Cala Ratjada.



CON EL APARATO NARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA

- MAXIMA POTENCIA
- MINIMO TAMAÑO
- SIN GORDON NI ZEPHOR
- CONTROL DE VOLU MEN AUTOMATICO

GARANTIA de PHILIPS

OPTICA LUX

DEMOS 42 TEL. 22 15 57



Los cinco galardonados con la Cruz del Mérito Militar correspondientes a nuestra provincia.

PLAZA DE TOROS DE INCA
DOMINGO, 1 AGOSTO
a las 5'45 tarde

Fiestas patronales de
San ABDON y San SEN
6 Toros de don José Luis Vázquez 6

«EL PAQUIRO»
Gabriel de la CASA
Antonio GALAN

VENTA DE LOCALIDADES:
(INCA) CAN PAU Servicio de Autobuses

AYUNTAMIENTO DE PALMA

El Boletín Oficial de la Provincia núm. 16.346 de fecha veintinueve de julio en curso, publica el siguiente:

ANUNCIO

Quedan expuestos al público a efectos de reclamación durante el plazo de quince días hábiles, los padrones y matrículas de contribuyentes, correspondientes al ejercicio de mil novecientos setenta y uno (1971) del arbitrio Municipal con carácter (no fiscal) del término de Palma, por el concepto de «Aceras sin construir».

Los mencionados padrones y matrículas de contribuyentes estarán de manifiesto en las oficinas Municipales (Administración de Rentas y Exacciones) durante el expresado plazo de quince días hábiles, a fin de que los contribuyentes afectados, puedan formular las reclamaciones a que hubiera lugar.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Palma de Mallorca a veintinueve de julio de mil novecientos setenta y uno.

EL ALCALDE
Fdo.: Gabriel Alzamora

MARPESSA
DAWN

en HOY
ORFEO

en NEGRO

en technicolor en

Sala Augusta

Además: **TU PERDONAS, YO NO** en 70 mjm. - Aut. may. 18 años

AYER FINALIZARON LOS TRABAJOS DE RECONSTRUCCION DEL SANTUARIO DEL POBLADO TALAÍOTICO DE SO N'OMS

LA PIEDRA MAS GRANDE DEL SANTUARIO PESA CUATRO TONELADAS Y MEDIA

EN SU EXCAVACION SE ENCONTRARON MAS DE DOSCIENTAS PIEZAS DE CERAMICA ENTERAS O RECONSTRUIBLES

Ayer por la tarde se dieron por finalizados los trabajos de reconstrucción del santuario del poblado talaíótico de So N'OMS, que piedra a piedra ha sido trasladado a uno de los bucles de la autopista.

Los trabajos se iniciaron en la segunda quincena de mes pasado, y como ya dijimos, han corrido a cargo de la Dirección General de Infraestructuras del Ministerio del Aire y han sido dirigidos por don Guillermo Rosselló Bordoy, director-conservador del Museo de Mallorca y delegado provincial de Bellas Artes.

Este santuario es el único monumento que ha podido salvarse del poblado talaíótico de So N'OMS, que tuvo que ser excavado en campaña de emergencia para poder construir las nuevas pistas de aterrizaje del aeropuerto de Palma, sin embargo, de todos y cada uno de los monumentos del poblado, además de numerosas fotografías y planos, tanto en plantas como en secciones, se han hecho las maquetas correspondientes, una verdadera obra de artesanía por la pulcritud y exactitud de su ejecución, debidas a la pericia de don Federico Soberats. Estas maquetas serán exhibidas en una de las salas del futuro Museo de Mallorca y darán al visitante, una idea de la complejidad de las diversas estructuras del poblado y de las cuevas subterráneas.

La reconstrucción del santuario, gracias a la numeración de las piedras de sus paramentos, a las fotografías tomadas antes del traslado y a los planos levantados, así como, todo hay que decirlo, al riguroso criterio y extraordinarias precauciones adoptadas por el director de la reconstrucción señor Rosselló Bordoy, es de una fidelidad asombrosa.

En el ángulo norte de la amplia cámara del santuario, existe un banco corrido, adosado al muro, que también ha podido ser reconstruido con toda fidelidad y detalle. Era el lugar donde tomaban asiento los prohombres de la tribu del poblado para celebrar sus fiestas. Precisamente en la excavación aparecieron en este lugar numerosos restos de tomida, cuernos de cabra y fragmentos de la vajilla de uso común y ritual.

En toda el área del santuario, así como adosadas a sus muros exteriores, cerca del portal de entrada, se encontró en el curso de la excavación una interesantísima serie de más de doscientas piezas de cerámica entera o reconstruible, entre las que cabe destacar, un conjunto de bellísimos olpes, tapaderas diversas, anforas, copas de borde dentado, crateras denominadas de tipo ibicenco por el profesor Del Amo,



Una de las últimas fases de la reconstrucción del Santuario del poblado talaíótico de So N'OMS fue la colocación de sus columnas. Aquí vemos al director de los trabajos el señor Rosselló Bordoy, arrimando el hombro en la colocación de una de las columnas. — (Foto Mascaró Pasarius).

cerámica talaíótica, etc., todo lo cual, en su día, podrá ser admirado en una de las salas del Museo de Mallorca.

Únicamente quince lajas de las numerosas del santuario reconstruido, no son auténticas, y de verdad que se trata de una verdadera proeza del arte de construir con piedra, pues como ya se ha dicho repetidamente en otras ocasiones, el estado de conservación de todos los monumentos del poblado, era francamente deplorable.

La colocación de algunos de los grandes bloques de piedra del paramento exterior del santuario ha obligado a tomar numerosas precauciones y al despliegue de grandes esfuerzos. Téngase en cuenta que uno de estos bloques pesa cuatro toneladas y media y hay bastantes otros cuyo peso sobrepasa las cuatro toneladas.

En lo que se refiere a la colocación de las piezas del santuario, las últimas en ser colocadas han sido las seis columnas de sección circular y rectangular. Tras su colocación exacta en el lugar original, teniendo en cuenta incluso su grado de inclinación, se procedió a cubrir el piso del santuario con una capa de hormigón, con objeto de que tanto las columnas como los bloques del muro interior quedaran fijos y resistieran el paso del

tiempo. Sobre este refuerzo de hormigón se ha extendido una capa de arena y se ha dotado al piso de dos desagües con objeto de que las lluvias invernales no lo inunden y deterioren.

Ahora se tiene el proyecto de plantar alrededor del monumento una serie de arbustos para enmarcarlo y darle mayor carácter. Huelga decir que estos arbustos van a ser acebuches y matas de lentisco, tan características en nuestros sitios arqueológicos, que hasta parece que están íntimamente relacionados con los mismos, y en todo caso, constituyen la vegetación típica y constante de nuestros poblados de talaíots.

El lugar donde se ha reconstruido el santuario no puede ser más adecuado, pues su acceso resulta cómodo para quienes tengan el propósito de visitarlo y hay espacio suficiente para el aparcamiento de grandes automóviles, con lo que será posible que nuestros colegas y estudiantes,

acompañados de sus profesores puedan visitarlo.

Será como una gran lección al aire libre, mejor aún, una doble lección. Primero la que proporciona el estudio directo de una venerable y milenaria construcción talaíótica, testimonio de la espiritualidad de las tribus aborígenes mallorquinas, y segundo la bella prueba de amor y respeto por nuestros monumentos y su decidida voluntad de protegerlos, dada por nuestras autoridades arqueológicas y por el Ministerio del Aire.

Dos lecciones memorables que los jóvenes, con su aguda sensibilidad, su capacidad de captación y valoración agradecerán emocionados.

Felicitemos desde aquí a todos cuantos han hecho posible la salvación del santuario del poblado talaíótico de So N'OMS, su excavación científica, su estudio y su reconstrucción.

LA TIPICA CABALGATA DE LA «BEATETA»

Solemnes fiestas que la Rvda. Madre Pržora, Clavero y Mayordomos de la Concordia de Santa Catalina Thomás, Canonesa Agustina, bajo el patrocinio de la Excm. Diputación Provincial de Baleares, y el Ayuntamiento de Palma, dedican en los días 31 de julio y 1 de agosto de 1971.

Día 31 de Julio

A las siete y media de la tarde, se cantarán solemnes completas en preparación a la fiesta con que honran a nuestra Santa mallorquina los piadosos concordantes, con asistencia de la clásica Beateta y su Corte Angélica.

Día 1 de Agosto

A las diez y media, Misa Mayor solemne.

A las veinte treinta, saldrá la típica cabalgata del Carro Triunfal.

ITINERARIO: Saldrá de frente a la Escuela de Artes y Oficios y recorrerá las siguientes calles: Vía Roma, Jardín Botánico, Plaza Sta. Magdalena, (parada con actuación de las agrupaciones folklóricas), Beata Catalina Thomás, Vía Roma, Navarra, General Weyler, Plaza Santa Catalina Thomás, Conquistador, Paseo Generalísimo, Plaza Pío XII, (parada con actuación de las agrupaciones folklóricas), General Mola, Fio XII, Avda. Generalísimo Vía Roma hacia Escuela Franco, Plaza Reina, Conquistador, Victoria, General



GENOVEVA CANALS MESQUIDA, DE 7 AÑOS «BEATETA 1971».

Goded, frente a la Excm. Diputación (parada con actuación de las agrupaciones folklóricas), Plaza de Cort, (parada con actuación de las agrupaciones folklóricas), Beata Catalina Thomás, Vía Roma, Navarra, General Weyler, Plaza Santa Catalina Thomás, Conquistador, Paseo Generalísimo, Plaza Pío XII, Jaime III, Paseo Mallorca, Cerdaña, Obispo Campins y Vía Roma hacia Escuela Artes y Oficios donde se disolverá.

El Dr. MIR BENNASAR
INFANCIA
REANUDA SU CONSULTA

DEL MÉRITO JEREZ **MÉRITO**...tiene mérito

PISOS DE 2, 3 Y 4 HABITACIONES "PARQUE LOS ALMENDROS"

(SON RAPIÑA)

PRECIOS DESDE **445.000'.** PTAS.

ENTRADA DESDE **18.000'.** PTAS.

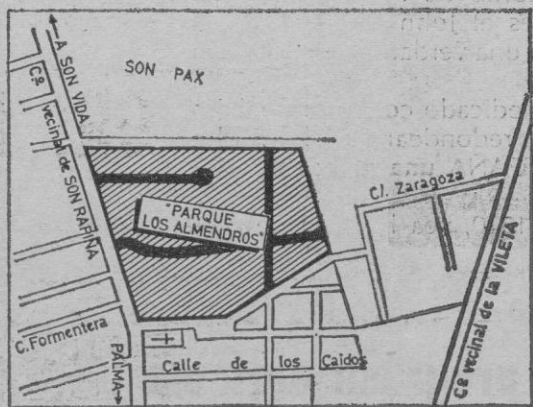
11 AÑOS FACILIDADES DE PAGO

20 AÑOS SIN CONTRIBUCION

A POCOS MINUTOS DEL BORNE ■ BUENOS SERVICIOS DE AUTOBUS ■ GRANDES VIALES Y APARCAMIENTOS ■ VISTAS SOBRE PALMA Y BAHIA ■ CENTRO COMERCIAL ■ ESCUELA, IGLESIA Y ZONA DEPORTIVA ■ ACABADOS DE BUENA CALIDAD ■ SIN ASCENSOR NI PORTERIA.

PROMOTOR: INMOBILIARIA CONSTRUCTORA MALLORQUINA, S. A.
INGRESOS EN CTA. ESPECIAL N.º 112.178 DE BANCA MARCH
AVALISTA: COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION
VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

GRUPO PRIMERO - EXPTE. PM - GI 3.001 - 70



VISITE PISO PILOTO EN LA URBANIZACION TODOS LOS DIAS INCLUSO FESTIVOS

O CONSULTENOS **Oliver maleu**

Avda. Jaime III, 137 - Tel. 210640



El señor Rosselló Bordoy dirige la colocación de las diversas piezas de una columna del santuario talaíótico cuya reconstrucción finalizó ayer. — (Foto Mascaró Pasarius).

AEROPUERTO

DE LONDRES LLEGO EL CONOCIDO ACTOR DE CINE, RICHARD HARRIS

Entre seis y diez de la tarde, el movimiento de pasajeros casi no tenía nada que envidiar a un sábado o a un domingo. Ya sobre las cinco de la tarde se fue llenando el hall principal. Y desde momentos antes, fluía incesantemente, el pasaje internacional. Pero fue solamente después de las seis, cuando se notó verdadera aglomeración de gente. Cuando las salas de espera se llenaron casi totalmente, y apenas si había espacio libre para poder transitar.

Después de las diez, se produjo un breve remanso, pero luego se volvió a avivar el ambiente. La lista de vuelos, entre la media noche y las seis de la mañana de hoy, era lo suficientemente larga, como para determinar un movimiento casi sin tregua, como si se tratase de pleno día.

Seguramente esta actividad, ya no se interrumpirá hasta la madrugada del lunes, puesto que el sábado y el domingo, a juzgar por la lista de vuelos, han de ser impresionantes.

DIPLOMATICOS

Procedentes de Barcelona, llegaron los cónsules de la India y Tailandia, en dicha ciudad.

Ambos cónsules, en viaje de descanso, fueron atendidos por la señorita Cabot, de relaciones públicas de Iberia.

LA MAÑANA

Entre diez y una, el ambiente estuvo bastante despejado. El número de vuelos charters no fue muy alto, y eso determinó que en muchos momentos se viera el hall principal bastante vacío.

Las llegadas internacionales, resultaron algo espaciadas. En fin,

DESPUES DE LAS SEIS DE LA TARDE, SE INICIO UN GRAN MOVIMIENTO DE PASAJEROS

que no se notó un ambiente de fin de semana, como si se observó por la tarde.

PRIMERAS HORAS

Fue aproximadamente sobre las dos y media, cuando todo empezó a cambiar, aunque muy lentamente. Entre dos y cuatro, llegaron unos quince vuelos charter, lo cual determinó un animado movimiento.

Después de las cuatro de la tarde, el hall también fue sufriendo la "invasión". Porque pasajeros de distintas nacionalidades se situaban delante de los mostradores de facturación y hacían largas colas. Mientras otros aguardaban sentados, el momento de presentarse a facturar el equipaje o a hacer todos los trámites correspondientes al viaje de retorno.

SEIS

A las seis, el hall estaba casi lleno. Sobre todo la parte de los

mostradores de facturación. Creo que casi todos estaban atendiendo a largas colas de pasajeros. Si habían libres dos o tres, eran muchos.

Pero sobre las ocho, me parece que fue el momento en que más gente se reunió en este lugar. Mientras tanto, la sala de espera internacional, también estaba repleta. Y en la Aduana Internacional, se habían reunido más de tres pasajes. De manera que había público por todas partes.

SIN CABALLO

Procedente de Londres, en un avión de Iberia, llegó el conocido actor Richard Harris, quien ya en otra oportunidad estuvo en la isla.

Harris, un hombre alto, rubio, con barba, no de sonrisa fácil, pero tampoco adusto, llegó acompañado de su esposa, y parece que pasará varios días en la isla.

Harris, ya conocido desde años anteriores, alcanzó gran popularidad con su actuación en la película "El hombre llamado caballo".

Tal vez haya oportunidad de conversar con Harris en otra oportunidad, cuando no se halle agobiado por los trámites de viaje, por la multitud de gente que le conoce, estima y con quien tiene mucho que conversar.

MARCHARON

Hacia Dusseldorf marcharon los señores: Ann Troll y Lionel F. Kaus. Se trata de una pareja de actores de teatro y cine. Que han pasado unos días en la isla. Totalmente de incógnito. Y que pudo conocer cuando ya se marchaban.

Entre las obras que han puesto en escena figura "Exiliados" de James Joyce y "Las sillas" de Ionesco. En Alemania les espera una larga gira por la zona norte, que ha de abarcar los meses de agosto y septiembre.

NUMERO

Posiblemente, entre hoy y mañana, el número de vuelos sea de unos novecientos o algo más. En cuanto al número de pasajeros, tal vez 90.000. Quien sabe 95.000. O a lo mejor, la redonda e impresionante cifra de 100.000.

Si los vuelos son 900 y multiplicamos por 120, como bien podría ser el promedio, se sobrepasarían los cien mil pasajeros. Basta multiplicar por 112. Además, creo que el número de vuelos superará los novecientos. En ese caso, aún multiplicando por cien --o sea un centenar de pasajeros por vuelo, como promedio-- se superarán los cien mil.

A JEREZ

En un DC 3 de Spantax, marchó hacia Jerez, el Presidente de dicha compañía, D. Rodolfo Bay.

PASAJEROS

Procedente de Alemania llegó el señor Herman Rube, uno de los propietarios del Auto-Safari de Porto Cristo, quien pasará algunos días en la isla.

Con destino a Mahón marchó el señor Gisbert, representante de Viajes Barceló en la vecina isla de Menorca.

Hacia Barcelona marchó la señorita Mariela B. Alaiza, estudiante de canto en el conservatorio de Florencia, y que se halla en viaje de vacaciones por diferentes países europeos.

DE CASA

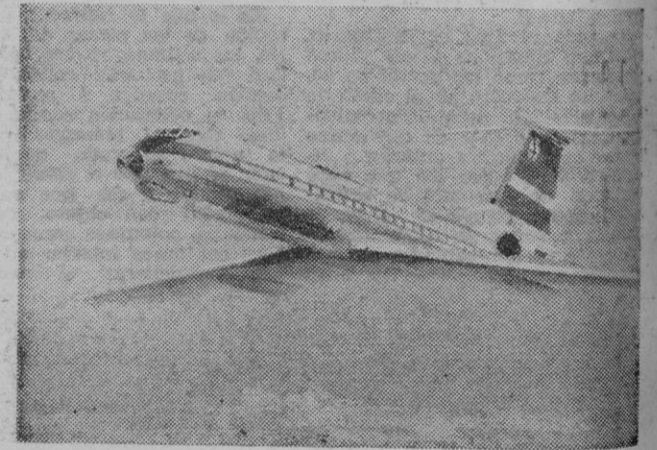
Tras algunas semanas de ausencia, por razones de salud, ha retornado al trabajo, D. Manuel Vera, jefe de relaciones públicas de Iberia.

Hasta mañana.

COCO MENESES

FIN DE SEMANA

Se esperan más de 900 vuelos y alrededor de cien mil pasajeros



Por lo general, los fines de semana, que se dividen entre dos meses, o sea que el sábado cae en un mes y el domingo en el siguiente, como ocurre con el actual fin de semana, suelen ser los más positivos, en cuanto a movimiento de aviones y pasajeros respecta.

Eso es lo que puede suceder a partir de hoy. Que no solamente se supere un record --después de todo ya estamos acostumbrados a la superación de records-- sino que el número de pasajeros sea casi de fábula.

Es cierto que muchas personas entendidas, creen que esto puede ocurrir en plena mitad de agosto, o sea en el fin de semana formado por el sábado 14 y el domingo 15. Pero ocurra así, o sea, resulte ese próximo fin de semana muy animado, o resulte otro, el fin de semana con más pasajeros en el año, a nadie escapa que el fin de semana que ya estamos viviendo ha de ser impresionante.

Creo que las horas más difíciles, para hoy sábado, serán las comprendidas entre: 11 y 12 de la mañana. Por la cantidad de salidas, en especial, de vuelos charters. Entre tres y seis, debido al número de vuelos internacionales que entrarán en esas horas. Y por la noche, entre las ocho y las once. Sin desmerecer el movimiento que se ha de presentar entre la medianoche del sábado y las ocho de la mañana del domingo.

significará que el promedio por hora, a lo largo de los dos días, habrá sido de 2.084.

Desde luego que en las horas punta, esa cantidad aumentará considerablemente, y seguramente superará los 3 ó los 4 mil pasajeros. Y, desde luego, habrá horas en que solamente saldrán o llegarán mil o tal vez algo menos, de pasajeros.

Pero imaginen que en 24 horas puedan pasar 50.000 personas. O sea todos los habitantes de un pueblo bastante grande. O algo así como la tercera parte de los habitantes hijos de Palma. Eso es un solo día.

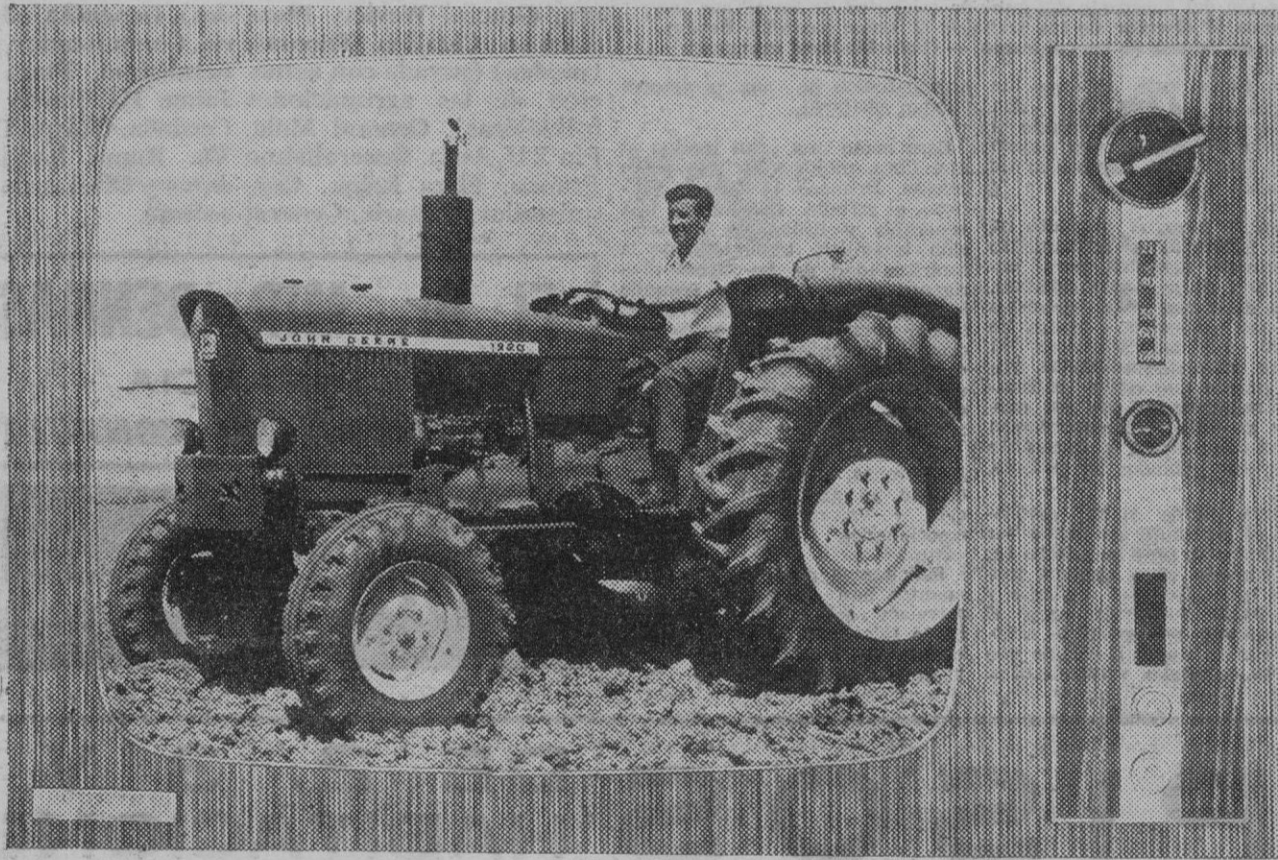
Las cifras se dicen fáciles, pero, pero no se les toma el peso. Por lo general, en aeropuertos de gran movimiento, como los de Amsterdam o Frankfurt, por ejemplo, las cifras tope no son tan altas. Mantienen una gran regularidad a lo largo de todo el año, y eso les concede la posibilidad de estar encabezando la clasificación de aeropuertos con más movimiento, pero en cuanto a este tipo de aglomeración humana, que aquí se produce prácticamente en cada fin de semana durante el verano, se ve poco.

Quien sabe si uno de los aeropuertos europeos más considerados, y que si tiene estos vuelos en plena temporada del año. Pero las dimensiones del aeropuerto de Orly y sus alrededores, disminuyen esos "altos".

o, en cambio, aquí parece multiplicarse, hacerse aún más importantes de lo que son, si se reúnen miles de personas en ambientes de tamaño medio.

Si entre los dos días se llega a cien mil pasajeros, eso

JOHN DEERE 1520 El triunfador de "Historias de Pepe"



D. Juan Benito Antón Solano, de Almajano (Soria), con el tractor 1520 que consiguió para su teleclub en el programa de TVE.

Quienes vieron el popular programa de TVE, "Historias de Pepe", originales de D. Manuel Valdés, lo conocen sobradamente, es el John Deere 1520, el tractor que permitió a Pepe convertir su parcela en una verdadera explotación agrícola.

La participación de John Deere en este programa dedicado con enorme éxito al agricultor español, fue importante, y ahora, para redondear su labor, John Deere ofrece A LOS AGRICULTORES DE TODA ESPAÑA una jugosa oportunidad relacionada con el "tractor de Pepe".

Para saber lo que vale y lo que cuesta un tractor 1520, vea hoy mismo a su Concesionario John Deere.

El le dará la información necesaria.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.



Concesionario:

ANDRES VIDAL MARROIG

Avda. Alejandro Roselló, 56 - Tel. 22 57 40 - PALMA DE MALLORCA

MUCHACHOS MALLORQUINES, EN EL ESCORIAL

Campamento «Fray Junípero Serra», un completo éxito

SE INICIA EL TERCER TURNO EN EL CAMPAMENTO «LA VICTORIA»

Centenar de jóvenes mallorquines han asistido en el tercer turno de Campamentos, el pasado 16 de julio. Es organizado por el Oficial Inspección don Luis Montojo Martínez. El turno, que finalizó con un dedicado totalmente a la Organización Juvenil y resultó un completo éxito.

El campamento se celebró en la mañana de ayer, en el campamento de Fray Junípero Serra, en el que han asistido al Campamento y seis muchachos de Manacor, Porto Cristo y cinco dirigentes, especialistas en distintas actividades. Como de Formación ha actuado Ramis Caldentey; de Actividad, Bartolomé Ferragut; de Organización y Servicios, Got Ramis y como Asesor Religioso, don Carrillo Parra; un cuadro de dirigentes realmente magisterial que ha posibilitado la eficacia del turno.

La motivación tenía el Campamento una mayor integración de los círculos respectivos y crear de captación en los centros educativos. Sobre el plan previsto los campamentos han redactado un diario de actividades realizadas. Las actividades se han llevado a cabo: conferencias, socorristas, competiciones deportivas, marismitas culturales, concurso de dibujo al aire libre, etc. etc. ¿Qué visitas habéis efectuado? Escorial y Casa del Príncipe de los Caidos, Avila, Rio de la Granja, en Segovia, Toledo y otras. Y en todas se ha girado visita a museos, y cada una, realmente ha resultado una verdadera experiencia interesantísima. ¿Qué visitas, ¿algo digno de destacar? En su interés, todas. Por su interés, un sencillo acto que como escenario la Cárcel de Alicante, en recuerdo y homenaje a José Antonio.

—¿Resultados? —De lo más optimista. Los chicos se han portado muy bien; los mandos han sido muy eficaces e ilusionados a la hora de trabajar. Y creo, sinceramente, que el turno se ha justificado sobradamente.

—¿Han destacado algunos de los muchachos? —Todos son de destacar por su espíritu y ansias de aprender. De todos modos ha habido una Escudra, calificada como la mejor. A ella pertenecían Sebastián Perelló Llinás, Antonio Perelló Llinás, Sebastián Bonet Bonet y Sebastián Nadal Terrasa; todos ellos de Porto Cristo. Destaca también Joaquín Lago y José Fandos; ambos campeones de los concursos de dibujo al aire libre; el primero de ellos con una panorámica sensacional de El Escorial y el segundo con una vista de los alrededores de la silla de Felipe II, realmente estupenda.

—¿Cansado? —Cansado y contento. Lo primero no cuenta cuando se regresa de una actividad que ha cubierto sobradamente sus previsiones.

—A descansar.

HOY SE INICIA EL III

TURNO EN «LA VICTORIA»

Esta mañana, a las once, se ha iniciado el III Turno del Campamento «La Victoria», reservado a flechas de la Organización Juvenil Española. Este turno al que asisten doscientos veinticinco muchachos, al mando del Maestro Instructor don Jesús Baena Morales, titulará a los acampados como Jefes de Escudra y Proeles en las modalidades de Acampador, Rastreador, Guerrillero, Animador, Sanitario.

A este tercer turno asisten veinticinco muchachos procedentes de Puente Genil (Córdoba).

AYUNTAMIENTO DE CALVIÁ

ABASTECIMIENTO DE AGUAS, SANEAMIENTO Y DEPURACION

En ejecución de lo acordado en la «I Asamblea de Necesidades del término de Calviá», celebrada en diciembre del pasado 1970, esta Alcaldía, convoca a todos los urbanizadores, empresas de alojamientos turísticos (hoteles y apartamentos) y demás personas, naturales o jurídicas, que tengan intereses en nuestro término, a la reunión que tendrá lugar en el Cinema Magaluf (Hotel Barbados), Magaluf, el próximo día 9 de agosto de las 19 horas.

El objeto de la convocatoria, es la presentación por el Ayuntamiento de Calviá, de la situación actual de los servicios de abastecimiento domiciliario de aguas potables, recogida y depuración de aguas residuales, así como del programa estudiado para la solución definitiva de los mismos, en

base a aportaciones estatales a fondo perdido, a una garantía mínima de suministro de aguas potables de 30.000 m³ diarios, y de la solución jurídico-financiera que se estima más adecuada para afrontar tanto la organización futura de los citados servicios, como su necesidad actual de disponer de medios económicos para afrontar los gastos que las obras e instalaciones pertinentes llevarán aparejadas, a cuya finalidad se interesará la suscripción de aportaciones de los beneficiarios y empresas afectadas.

Calviá a 30 de julio de 1971.

EL ALCALDE

Fdo.: Juan Terrasa Noguera

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de mañana día 1 de agosto. TURNO DE TALLER

Salvador Llabrés Reynés, Capitán Castell, 33. Telf. 250363. TURNO DE NEUMATICOS

R. Miquel Fontcuberta, Aragón, 93. Telf. 217262. SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Sala Tormos, Calle Miguel Marqués, 62. Telf. 214953.

J. Sempere Antón, Calle Baines, 17. Telf. 273931.

A.N.S.A., Fausto Morcíl, 57. Teléfono 278888.

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES

Garage Canals-Mascaró, Calle Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma-Nova. SERVICIO DE TALLER PARA

TODOS LOS DOMINGOS

Francisco Roig Garau, Geólogo Darder, 6. Palma.

PORRERAS

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUA

M. Llaneras Mora, 18 de julio, 30. Telf. 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y Pignates de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

(4636)

1.º y 2.º MAITRE CAMARERAS PISOS

Desea contratar Compañía Hotelera. Absténganse no profesionales, inútil sin referencias. Se ofrecen buenas condiciones.

Presentarse: Jaime III, 143 pral. Telf.: 214040 214047. Srta. Marisa.

El Dr. J. SALVA ABALOS

UROLOGO

ESTARA AUSENTE TODO EL MES DE AGOSTO

ASOMBROSO

TIPO SIRENA

PTAS. 2.990

vevas Técnicas BOMBEO

la más popular ELECTROBOMBA MONOFASICA

Es este el tipo de Electrobombas Centrifugas para USO DOMESTICO, que ha revolucionado el Mercado Europeo por su pequeño costo, gran rendimiento y reducido tamaño. «VEMA IBERICA, S.A.» lo presentó en España en 1964. Miles de unidades vendidas desde entonces, testimonian la inimitable calidad de nuestra marca.

De sencillísima y rápida instalación, se puede conectar fácilmente a las líneas de alumbrado. Soporta las irregularidades del suministro, tan frecuentes en las zonas rurales, y es prácticamente inmune a las caídas de tensión.

● MOTOR Colector a escobillas

● Rotor, equilibrado electrónicamente

● LA TURBINA es CENTRIFUGA

● LA TENSION siempre MONOFASICA

puede ser a 125/220 volts, o a 160/220 volts.

Potencia de aspiración	Aspl. Impulsión
7 metros	1" 1"

RENDIMIENTO HIDRAULICO					Peso en Kgs.
Litros por Minuto	3,350	3,160	2,700	2,100	1,500
10	12	15	18	20	6,700

ESPECIALISTAS EN GRUPOS HIDRONEUMATICOS

ELECTROBOMBAS

Centrifugas autoaspirantes

Sumergibles

Aguas fangosas

Calefacción

Fuel-Oil

Agua caliente

Aspiración profunda

Etc.



Vema ELECTROBOMBAS ESPAÑA - ITALIA

Distribución Baleares:

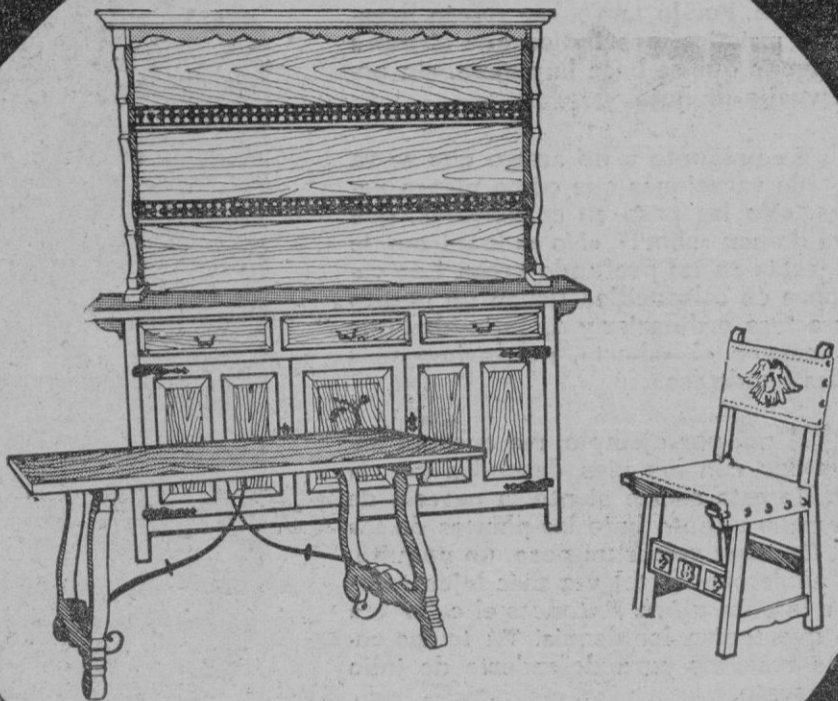
Balmes, 9

Tel. 27 71 46

PALMA

APARTOMUEBLE

«71»



LOS MUEBLES QUE VD. NECESITA, A SU MEDIDA, DE SU ESTILO, DE SU PRECIO Y DISEÑADOS ESPECIALMENTE PARA HACER MAS AGRADABLE SU DESCANSO.

¡NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE!

SOLICITE INFORMACION DE LAS FACILIDADES DE PAGO, QUE PODEMOS DARLE.

CONFIE EN «APARTOMUEBLE 71» DE:

muebles LA INDUSTRIAL

ANTONIO FRONTERA, 26 - Tel. 25 48 62.



BUENOS DIAS

LOS MIL Y UN VERANOS

En otro tiempo el hombre empleaba muchos refranes para andar por ahí, en sus relaciones con el prójimo. Así, con los calores, el hombre decía a sus vástagos «hay que saber nadar y guardar la ropa», con lo que sentaba plaza de hipocritón, de precavido y, por supuesto, de conservador. Porque la verdad es que o nadas o guardas la ropa. Las dos cosas a la vez resultan imposibles.

De ahí que con el tiempo tuvo que inventarse que alguien guardase tu propia ropa cuando tú te bañabas. De ahí que alguien, cuando tú lo estás pasando bien, tiene que conformarse en ver como lo pasas bomba. Por lo tanto, ese refrán llevado a la práctica, nos indica que siempre hay alguien que se hace la puñeta, sin posible vuelta de hoja.

Le pregunto a un amigo que se va de vacaciones que cómo piensa hablarlas. «Yo las paso en calzoncillos, que ahora llaman «short»». «No es lo mismo, le digo, estás en un profundo error. Las vacaciones en calzoncillos tienen un acento de graciosa ordinaria y de intimidad que no alcanzan el «short», muchísimo más finos y todo eso».

A mí, por ejemplo, me encanta andar con los pies desnudos por la casa. De esta suerte siento la parcela de un verano remoto bajo las plantas de los pies. Es como volver un poco, un poquito, a la adolescencia, tal vez más lejos todavía, a la pura niñez. Entonces el calor era algo que tenían los demás. Tú tenías curiosos recursos para defenderte de julio y de agosto.

Con los pies desnudos recuperas sensaciones perdidas, pues deben quedar todavía algunas raíces con las que de esta manera estableces un nuevo contacto.

En cambio la arena de las playas me molesta de una manera radical en la planta de los pies. Está excesivamente hollada, apisonada. El trasiego sobre la arena de la playa, la ha dejado sin porosidad. Caminas sobre ella y, sin poderlo remediar, te rechinan los dientes. (Esta es la sensación que recibo).

Hay viejos balancines en los que se pueden hacer siestas gloriosas. Pero tienen que ser de una cierta rejilla ama-

riente de años, como se ponen los libros de algunos clásicos, a los que uno vuelve, echándose en sus brazos como se echa en los del viejo balancín: para dormir con los ojos entrecerrados, es decir, medio abiertos. Es cuando las cosas —un dibujo, un cacharro, una flor— pueden acabar teniendo un «aura» especial, es decir, un prestigio indudable.

No se debe decir nunca «pienso pasarlo muy bien este verano». La gente que se pre-fabrica la alegría es de-



masiado voraz. Al verano hay que tomárselo con filosofía y una cierta calma. Y si de entrada te rompes dos costillas, adaptarte a la nueva situación y pensar que, a lo mejor, pues no lo pasarás tan mal como parece.

Este verano, (el de la ciudad) está lleno de clamores al revés y de sandalias griegas. Es una estatuaria de andar por casa que las mozas se han inventado porque, la verdad, ya no saben que quitarse a la hora de ponerse cosas. Y etc. etcétera.

Juan BONET

CAMPAÑA



(De «Ya»)

POPULAR. «EL MATRIMONIO ES TAN POPULAR PORQUE COMBINA DOS MAXIMOS: EL DE LA TENTACION Y EL DE LA OCASION».

(B. Shaw)

EL HUERFANO Y LA ACTRIZ

LONDRES. — La actriz Ingrid Bergman dijo hoy en Londres que está considerando la posibilidad de adoptar a un huérfano vietnamita.

La actriz sueca, que actualmente cuenta cincuenta y tres años de edad y es madre de cuatro niños, hizo esa declaración durante el lanzamiento de una campaña promovida por una organización de caridad británica para la adopción de los quinientos niños que viven en un orfanato de Saigón.

LA MUSICA. «ES UN ARTE QUE ESTA FUERA DE LOS LIMITES DE LA RAZON. LO MISMO PUEDE DEJARSE QUE ESTÁ POR DEBAJO COMO QUE SE ENCUESTRA POR ENCIMA DE ELLA».

(Pío Baroja)

¡DIGANOS Vd. DIGO!

Muchas veces hemos hablado los periodistas de las actividades culturales y formativas que se desarrollan en el Centro de Formación Social de Can Tàpara, pero actualmente se presta allí un servicio social que consideramos interesante y poco conocido. Numerosas familias obreras, de las que todavía carecen de vehículo motorizado y no digamos de chalet de recreo, pasan allí sus vacaciones veraniegas a un precio que alcanza sus posibilidades económicas. Para enterarnos bien de esa cuestión entramos en la Casa por la parte trasera, o sea por la cocina, que es donde cada día y cada noche se presenta la hora de la verdad. Allí estaba como siempre, nada menos que desde hace veinte años, doña Ana Calvo Navarro, cocinera-jefe de la benemérita institución. Abusando un poco de la confianza, producto de una vieja amistad, y entrando un poco «amb olivetes» le preguntamos: «¿Para cuántas personas hace usted comida aquí, Ana?» «Si se refiere a los huéspedes, normalmente son de cuarenta y cinco a cincuenta personas.» «¿Y qué tal les da de comer?» «¡Muy bien!... ¿Que no lo sabe usted?». «Ya sé que de sus manitas de plata salen succulentas comidas, Ana... ¿qué hay para comer hoy?» «Tenemos canalones como para chuparse los dedos.» «¡Huy!» «Y de segundo, estofado de carne que quita los sufridos.» «¡Vaya, vaya!» «Y de postre, pitaisús.» «¡Aquel dulce que es como

un buñuelo con crema ¡Riquísimo!» «Y después, café, y para los señores, también copa.» «¿Todo son matrimonios?» «Los de este turno sí.» «¿Y de dónde vienen?» «Son matrimonios mallorquines o peninsulares que viven en la isla, y también los hay de Menorca e Ibiza.» «¿Cuántos días pasan aquí?» «Diez.» «¿Qué hacen, además de comer y pasear?»

«Pues, se bañan en la piscina, realizan alguna excursión... Sobre todo, descansan. Y tienen tiempo de hablar de sus cosas, lo que a veces pueden hacer en sus casas.» «¿Y no les meten mucha tarea de capilla?» «No, no... El cura no es muy abusante... La vida aquí es libre y cada cual hace lo que quiere.»

«¿Sabe usted si hay algún matrimonio que no sea católico?» «Un matrimonio protestante, por ejemplo?» «¿Es no lo sé, pero tengo entendido que igual podría ser, pues ahora ya no se mandan tanto estas cosas.» «¿Cuántos años lleva trabajando aquí, Ana?»

«Pues, veinte... Vine soltera, siendo casi una niña. Ayudaba en esta cocina y soy la cocinera mayor de una casa y con dos hijos. Yo quiero mucho a esta casa porque los que en ella prestamos algún servicio nos consideramos como familia.» «Yo, se lo digo de corazón, do cuanto hago aquí lo hago con mil amores... Aquí crecí aquí me casé.»

«¿De dónde es usted?» «Yo nací en Mazarrón, la provincia de Murcia, y de años tenía cuando con mis padres vine a Génova... Ahora naturalmente, me considero mallorquina de Génova, donde también es mi marido.» «¿Qué pagan aquí esos señores veraneantes?»

«Pagan lo que pueden... ejemplo, si un matrimonio cansa hasta cien pesetas. Caja de Ahorros, que es dueña de la casa, supone diferencia con otras cien setas... Así es, más o menos según tengo entendido, pero yo no me ocupo de esas cosas. Yo veo que por aquí hay gente de toda clase, jóvenes mayores, matrimonios obreros, ricos, pobres...» «¿Para que su fotografía salga en el periódico?» «¡Ay, madre mía! Una tacita de consomé la salvó del ataque.» CALDENTEX

ANA CALVO NAVARRO AHORA TENEMOS UN TURNO MATRIMONIOS OBREROS



«Pues, veinte... Vine soltera, siendo casi una niña. Ayudaba en esta cocina y soy la cocinera mayor de una casa y con dos hijos. Yo quiero mucho a esta casa porque los que en ella prestamos algún servicio nos consideramos como familia.»

JARDINES PLANTAS
Uli el Jardinero
Calle 150 n.ºm. 100
Teléfono 27 44 82
(SON CLADERA - VIVERO)
PALMA DE MALLORCA

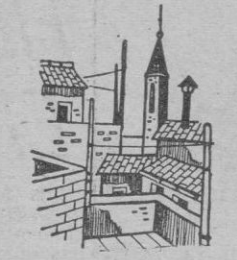
10 SUCURSALES Y LA FABRICA
PONE A SU DISPOSICION
TINTORERIA Regia LAVANDERIA
LAVADO EN SECO Y PLANCHADO
NUESTRO SERVICIO DE LAVANDERIA SOLUCIONA DEFINITIVAMENTE EL PROBLEMA DE SU COLADA
Teléfonos: 25 · 38 · 81 y 25 · 38 · 82

Sucedio hace 100 Años

31 DE JULIO DE 1871
LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»

Leemos en el periódico mahonés «El Constitucional» lo siguiente: En el puerto de Colom de la vecina isla de Mallorca, se está cargando un buque de la matrícula de Ciudadela, los postes para la línea aérea del cable telegráfico, que comprende la distancia de dicha ciudad a la playa inmediata al cabo Arruix, donde está el punto de amarre, y en el inmediato viaje el vapor correo Mahonés es probable que llegue la comisión encargada de su colocación que es el único trabajo que falta para quedar corriente y abrirse al público el servicio eléctrico por cuyo restablecimiento con tanta razón hemos suspirado desde que se interrumpió.

Sobre la validez de las actas de los diputados dice: Creemos que hemos dicho lo suficiente para persuadir a cualquiera de la verdad de nuestras doctrinas, pero si hay alguien que sostenga lo contrario, que exponga su opinión y la discutiremos hasta que uno de los dos haya sido convencido, pues de este modo discutiendo con la madurez que requieren se llega a conocer la verdad. Séanos ahora permitido dedicar unas líneas a las calificaciones que nos dedica El Iris del Pueblo. Nuestro colega manifiesta el gusto que experimenta al entrar en discusiones con nosotros a causa de las formas templadas y decorosas que usamos en nuestros escritos. Si caro colega, el decoro es la señal más evidente de la buena educación, nosotros procuraremos usarlo siempre si a veces hemos sido un poco duros al censurar a algunas de nuestras autoridades, obsérvese que hemos atacado los hechos y no a las personas y si en alguno de los escritos copiados de otros periódicos hayamos podido perjudicar la honra de alguien, desde luego retiramos todas cuantas palabras injuriosas se hayan estampado en nuestras columnas. Verdad es que hemos tenido que valernos algunas veces de expresiones ajenas a nuestro carácter para defendernos contra las falsedades de algún periódico local, mas téngase presente que jamás hemos sido nosotros quienes hemos provocado esas polémicas que tanto perjudican al prestigio de la prensa y a veces no las seguimos porque el callar es la señal más evidente de desprecio. Bien tenemos demostrado con cuanta independencia e imparcialidad tratamos las cuestiones impulsadas por nuestro acendrado patriotismo, abogamos siempre por los intereses de esta localidad, compendiamos en estos los religiosos, los morales y materiales.



ESEA

Cosas de CALAFAT



«I dius que s'atota nom Poloni, desgraciat? Que no has sentit parlar mai de sa «Polocion de la Atmosfera» ignorant?»

RESTAURANTE - BAR «LE PETIT TRIANON»
Playa Magaluf
Edificio TRIANON (entre Hoteles FLAMBOYAN y CORAL PLAYA)
AIRE ACONDICIONADO Y TERRAZA
SOLARIUM PROPIO - PISCINA
COCINA INTERNACIONAL CON SUS ESPECIALIDADES
RESERVE SU MESA: TELEFONO 304 (PALMA NOVA)

Gran espectáculo de Ski acuático «PAM HORTON'S»
TODOS LOS DIAS, A LAS 5 DE LA TARDE
En Lago Menor, ALCUDIA
PRECIOS POPULARES

DOMINGO POR LA NOCHE A las 6 horas
PLAYTIME
discofiteque con pastilla
Y SALA DE JUVENTUD

HOY, 36 PAGS.

V CERTAMEN NACIONAL DE CINE AMATEUR DE POLLENSA

«LA GRUTA MAGICA», GALL D'OR; Y «EL MONAGUILLO», «IMAGENES PARA PENDERECKI» Y «RECORDING», GALLS D'ARGENT

En la sala de proyecciones del Hotel Formentor fueron visionadas las nueve películas que mayor puntuación habían alcanzado después de las dos sesiones celebradas en el Claustro de Santo Domingo en el «V Certamen Nacional de Cine Amateur de Pollensa». Una criba en la que si bien figuraban la mayoría de obras del género «documental» había apeado excelentes muestras de los géneros «fantasía» y «argumento». Tanto es así que incluso compitiendo con obras estimables, algunas de estas obras que no figuraron en el escrutinio pudieron hacerse merecedoras de los mejores trofeos en disputa.

Hacemos esta aclaración para insistir en la gran calidad de las películas presentadas en la quinta edición del certamen pollense que indica, por una parte, el buen ganado prestigio alcanzado por el certamen que organiza «Art y Joventut» y, por otra, la perfección conseguida por los amateuistas nacionales, algo que hemos podido apreciar después de las muchas películas visionadas en los últimos años y en los diferentes festivales que quizá conviniera reducir o al menos reglamentar, para que en ellos no pudieran competir las mismas obras.

En el acta del jurado se especificó la calidad de la mayoría de las películas de los géneros «fantasía» y «argumento» y también la falta de cantidad de films documentales lo que ha limitado y



Don Pedro Peyró en el momento de leer el acta en la que se fallaba el «V Certamen Nacional de Cine Amateur de Pollensa». — (Foto Micor).

condicionado las funciones del jurado.

D. Pedro Peyró, que actuaba como secretario del jurado calificador, leyó ante gran expectación el resultado de las decisiones definitivas tomadas antes de la cena que reunió a un buen número de practicantes en el campo del cine amateur, organizadores, los miembros del jurado e informadores, presididos por el Sr. Alcalde de Pollensa D. Antonio Roselló. Este fue el resultado:

«Gall d'Or» a la mejor película presentada en el certamen para «La gruta mágica» de Francisco José Valiente de La Coruña.

«Gall d'Argent» para la mejor película del género «fantasía», para «Imágenes para Penderrecki» de Antonio Riera Nadal, de Manacor.

«Gall de Bronze» a una película del mismo género para «El nuevo flautista de Hamelin», de Tomás Freixa, de Tarrasa.

«Gall d'Argent» a la mejor película del género «argumento» para «El monaguillo» de Rafael Bordoy de Pollensa.

«Gall de Bronze», segundo premio, a «Un drama puro» de Jesús Angulo, de Barcelona.

«Gall d'Argent», género documental a «Recording» de Xavier Estrada de Barcelona.

«Gall de Bronze» para «Arribada», de Andrés Negre y Miguel Segura, de Palma de Mallorca.

El próximo martes día tres, y en el Claustro de Santo Domingo, tendrá lugar el solemne acto de clausura del certamen con la entrega de trofeos. De este acto esperamos dar información en el momento oportuno.

EXCURSIONISTAS

EL CARABELA celebra un viaje extraordinario cada domingo a la Isla de Cabrera.

Información y reservas:

Teléfonos 21 66 43 y 21 07 39

Palma de Mallorca, 27 de julio de 1971

PONT D'INCA VERANO 1971

Programa de las Fiestas Patronales que se celebrarán los días 31 de julio y 1 de agosto de 1971 en el Pont d'Inca, organizadas por el Club Cultural de los 13. **SABADO, 31 DE JULIO**

A las 16 horas. — Suelta de cohetes.

A las 16'30 horas. — Juegos infantiles.

A las 18 horas. — Gran partido de baloncesto juvenil, entre los equipos masculinos de Molinar - La Salle de Pont d'Inca.

A las 19'30 horas. — Gran partido de baloncesto femenino, entre los equipos Molinar - La Salle de Pont d'Inca.

Nota: Ambos partidos tendrán lugar en el campo de la Salle, calle La Salle s/n. - Pont d'Inca.

DOMINGO, 1 DE AGOSTO

A las 10 horas. — Oficio solemne, en nuestra Parroquia de San Alonso.

A las 11'30 horas. — Carreras pedestres, animadas por xeremiers.

A las 16 horas. — Partido de fútbol juvenil, entre los equipos Sú Canals - Unión Pont d'Inca.

A las 18 horas. — Gran encuentro futbolístico entre Casados y Solteros.

A las 22 horas. — La fabulosa comedia mallorquina «Mort, qui t'ha mort», bajo la dirección Xesc Forteza.

FIESTAS Y VERBENAS EN PORTO CRISTO

Las tradicionales fiestas de Porto Cristo, tienen este año su máximo atractivo en las tres verbenas que organiza el Club Perlas Manacor, y cuya programación es muy acertada. Hoy noche la sensacional actuación de Margaluz, junto con Los Yumas y Los Jupamandi. Margaluz, en su mejor momento de popularidad tras su éxito en el Festival de Knoke, tiene una gran expectación en Porto Cristo, para verla en directo. El

jueves una verbena con sabor «manacorens» con «Los 5 del Esbino» y «V Combinación» y el sábado día 7 la presentación de «La Llave» uno de los conjuntos más aplaudidos en las pasadas ferias y fiestas de Manacor junto con «Los Dogos».

Unas verbenas a la altura de las mejores y con muchos alicientes para que todos los veraneantes de Porto Cristo se lo pasen «bomba»

POLICLINICA miramar
urgencias
TEL. 23 47 45

AUDITORIUM HOLIDAY STARTIME

A LAS 9'45 NOCHE

HOY NOCHE

Ultima actuación de

MARMALADE

NINA de Nina y Frederick

A PARTIR DE

MAÑANA

PETER NOONE

AND

HERMAN'S HERMITS

TAMBIEN

THE PEDDLERS

Susan Maughan

JAMES ROYAL

Lance Percival

LA JOSELA y su FLAMENCO SHOW

ORQUESTA BAJO LA DIRECCION DE JOE FUSTE

Colaboración de JOSE MIGUEL

RESERVAS EN LA TAQUILLA O POR TELEFONO 23 47 35

LA LIQUIDADORA DEL MUEBLE

Héroes de Manacor, 123

LIQUIDACIONES CONSTANTES

NUEVA REPOSICION DE MUEBLES

TRESILLO SKAY	4.500 Ptas.
TRESILLO SKAY 3 plazas con almohadones	6.500 "
TRESILLO TELA CONFORTABLES desde	8.750 "
BUTACAS SKAY SUELTAS desde	1.500 "
COMEDOR COMPLETO	9.000 "
COMEDOR COMPLETO MALLORQUIN	13.500 "
COMEDORES ESTILO. Aparador, Vitrina, etc.	16.000 "
DORMITORIO POLICROMADO COMPLETO PLAZA	5.000 "
LITERAS CONVERTIBLES 2 CAMAS	4.250 "
CAMAS RUSTICAS PLAZA	600 "
CAMAS CASTELLANO, GRAN CALIDAD	1.650 "
APARADOR CASTELLANO, 2 m.	4.500 "
APARADOR CASTELLANO, 1'70 m.	3.000 "
MESAS LIBRO COMEDOR	1.800 "
SILLAS CUERO	550 "
GRAN VARIEDAD DE ARMARIOS 2, 3 y 4 puertas, desde	3.000 "
SINFONIER CASTELLANO a	2.500 "
TAQUILLONES ESTILO, desde	1.000 "
GAN VARIEDAD CUADROS OLEO, desde	500 "

MUCHISIMOS MAS ARTICULOS A PRECIOS DE GANGA

¡VISITENOS!

¡¡NO LO OLVIDE!!

HEROES DE MANACOR, 123

«SAN FERNANDO», UNA REALIDAD A FECHA FIJA

DIA D: 1. DE OCTUBRE

AL HABLA, DON JOSE ORTS SANZ, SU DIRECTOR

Juan Gich, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, en su última visita a nuestra provincia, manifestó: "Lo que se haga deberá responder a una realidad deportiva y social. De otra forma perderemos el tiempo y el dinero". Daba así como una consigna de eficacia que, a veces se ha sacrificado en aras de Dios sabe que otros supuestos. Conjuntar lo deportivo con lo social es, efectivamente, la clave del éxito de unas instalaciones que no hacen para ser vistas, sino para que en ellas, sin distinciones, el deporte sea protagonista y no espectador, y su disfrute y su práctica a todos alcance por igual, sin otra frontera que la vocación individual.

La "Ciudad Deportiva San Fernando", de la Delegación Provincial de la Juventud, ha de cumplir con firmeza e ilusión esta consigna, conjuntando las dos premisas y posibilitando una amplísima gama de actividades que no conocerá de edades, de sexos ni de condiciones.

En el mismo complejo deportivo, con ocasión de la visita girada por el Gobernador Civil, hace unas fechas, hablamos con don José Orts Sanz, Oficial Instructor de Juventudes y Director de la Ciudad Deportiva.



—¿Hablamos claro, Orts, o no tenemos paños calientes?

—Nada de eso. Hablemos en un idioma que todos entiendan: el de la sinceridad.

—Te soy sincero, Pepe. ¿No estamos "peloteando" un poco con las fechas de inauguración? ¿Acaso no estaba prevista aquella para el pasado 18 de Julio?

—En principio, efectivamente, se pensó en esta fecha. Las modificaciones realizadas en las instalaciones, todas ellas realmente importantes y necesarias, obligaron a ampliar plazos. La instalación de agua caliente, calefacción, pista de tenis, campo de minibasket y voleibol; así como la amplia reforma realizada en los vestuarios y nuevas canalizaciones para agua, creo que justifican sobradamente la demora. Considero que lo importante es la obra bien hecha y no absurdamente mediatizada a la urgencia de unas cifras del calendario.

—Todas estas ampliaciones, ¿se deben a defecto en el proyecto inicial?

—No. No se habían previsto estas instalaciones. A la hora de mirar el complejo desde el marco que exige y merece Palma, en donde tan buenas instalaciones deportivas existen, nos vimos en la necesidad de completarlas, a través de la autorización por parte de la Delegación Nacional de la Juventud de nuestro informe de ampliación.

—Hablemos de números, aunque mareen.

—¿Te refieres al presupuesto adicional? Ascende a seis millones de pesetas el presupuesto de las ampliaciones, incluyendo la luz y megafonía para todas las pistas. Si a ello le sumamos los siete millones de obras y dos de mobiliario, resulta un total de quince millones de pesetas de incremento sobre lo previsto. Si lo que me preguntas es el presupuesto total del complejo, asciende a veinticinco millones, sin contar, claro, el terreno que, como sabes, fue cesión gratuita de la Diputación Provincial.

—¿Cómo se financian estas cantidades?

—Mediante aportaciones de la Excmo. Diputación, Ayuntamiento, Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, en lo referido al presupuesto inicial. Las ampliaciones se han sufragado a cargo de la Delegación Nacional de la Juventud.

—Ya tenemos terminada la Ciudad Deportiva, ¿cómo se costeará su mantenimiento?

—En el complejo distinguimos el Club Social y las instalaciones deportivas propiamente dichas. El primero contará con socios o abonados, que tendrán completo disfrute de actividades e instalaciones, con unas cuotas anuales, distintas para pequeños, juveniles o mayores. Como instalaciones deportivas propiamente dichas, el complejo estará abierto a todos los Colegios y Clubs para que dispongan de él, mediante convenios económicos que se fijarán en cada caso y que permitirán la autofinanciación.

—¿Eres optimista a este respecto?

—Sinceramente, sí. Pienso además que pensamos contar con otras ayudas que si no serán en forma de dinero, si lo serán en calidad de servicios que colaborarán a reducir gastos.

—La "Ciudad Deportiva", ¿servicio o empresa?

—Absoluta y totalmente servicio al deporte y a los deportistas. Todo cuanto pueda ganarse revertirá en beneficio de las propias instalaciones y actividades.

—¿Proyectos?

—¡¡¡Ufff!!! Interminables. Pero un deseo fundamental: promocionar el deporte intensamente, y en todas sus especialidades. Una promoción racional y efectiva que simultanee la práctica con la especialización en todos sus aspectos. Pensamos, por ejemplo, montar cursos de iniciación y perfeccionamiento al deporte; contar con una guardería infantil deportiva, en que los pequeños jueguen de forma organizada, etc., etc.

—Una vez inaugurada la Ciudad Deportiva, ¿será un complejo con instalaciones definitivas, o un primer paso hacia futuras realizaciones?

—Necesitaremos de más pistas de tenis y una piscina cubierta. Conseguido esto está totalmente completada para albergar todas las actividades deportivas que la juventud practica. Y conste que ello se piensa hacer y se dan los pasos para verlo convertido en realidad.

—¿Podrá acoger el complejo la realización de competiciones oficiales?

—Sí, en todo. Las instalaciones cumplen perfectamente las normas necesarias para ello. Como detalle te diré que a tenor de la legislación vigente sobre instalaciones hemos levantado el vaso de piscina en 20 centímetros sobre la altura prevista.

—¿Cuál será la capacidad de espectadores?

—De tres a cuatro mil en gradas para fútbol y rugby y pruebas atléticas. El gimnasio podrá acoger a unos 500; en las restantes canchas, alrededor de mil.

—¿Y en cuanto a capacidad de "practicantes"?

—Cubiertas todas las pistas pueden practicar simultáneamente los diferentes deportes 180 chicos, con un número de espectadores que no bajaría de los siete mil.

—Este año existen varios clubs mallorquines que entran en la Liga Nacional de Baloncesto. Siendo así que no existen en la isla suficientes pistas cubiertas, ¿se podrán utilizar las de "San Fernando"?

—No solo se podrá sino que se deberán utilizar nuestras pistas. Están a disposición de la Federación para que ella disponga en la medida de sus necesidades. Invitación que se extiende al resto de las Federaciones, claro está.

—¿Se reservan algunas fechas para competiciones oficiales?

—Sí, los sábados y domingos. En estos dos días, se celebrarán las competiciones escolares, OJE, de Sección Femenina, magisterio, federaciones, etc., etc.

—Y por último, ¿para cuándo la inauguración?

—Si no hay contratiempo, el día 1 de octubre. Es una fecha que el Gobernador estima la más propia y procuraremos por todos los medios satisfacerle.

—Nosotros, satisfechos.

REVISTA JUVENIL TRINCA

175.000,00 Pts. para premios de comics y guiones de comics

En el número 16 (Extraordinario de verano, correspondiente al 15 de junio) de la revista «Trinca» se han publicado las bases de los premios de historietas ilustradas o comics (125.000,00 ptas., 46 páginas) y guiones de comics (50.000,00 ptas. para la misma extensión).

El año pasado el premio «Donce» de comics (la editorial del mismo nombre es la editora de la revista «Trinca») fue concedido a la historieta titulada «La escuela en la torre de los contrabandistas» de Gadea, que está siendo publicada en «Trinca». Es un comic de humor y ternura a través de las aventuras de unos escolares.



REFRIGERADO

¡EXITO GRANDIOSO!

REY SORIA FILMS presenta

PALITO ORTEGA DEAN REED EN



MI PRIMERA NOVIA

EN EL MISMO PROGRAMA

CANTINFLAS

en

ABAJO EL TELON

En aquel pueblo violento, se luchaba por todo y se moría por nada



¡CADA DISPARO ES UN TORRENTE DE EMOCION!

Rapido Corra!!

VENGA A



PLAZA CORT, 5al12

Mañana empiezan las fabulosas... REBAJAS DE AGOSTO



Miles de ofertas en todas nuestras secciones

Rebajamos los PRECIOS, pero nunca la CALIDAD.

vea algunos ejemplos

Planta Primera para SEÑORAS

BRAGAS	25 Ptas.
FAJAS	95 >
TRAJE PANTALON	795 >
BIKINI SEÑORA	95 >
BLUSAS	150 >

Planta Sotano para EL HOGAR

ESTERILLA PLAYA	95 Ptas.
TOALLA	35 >
SERVILLETA	18 >
JUEGO SABANAS	
MATRIMONIO	400 >
TOALLA PLAYA	145 >

Planta Segunda para CABALLEROS

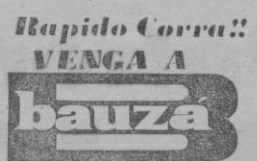
CAMISAS M/L	150 Ptas.
TRAJES	1.295 >
JERSEYS	150 >
BAÑADORES	50 >
PANTALONES	295 >

Planta Baja para NIÑOS y NIÑAS

CÁMISAS NIÑO	95 Ptas.
Bañadores	50 >
JERSEYS	95 >
VESTIDO BEBÉ	95 >
JERSEYS BEBÉ	95 >
BIKINI NIÑA	50 >
VESTIDOS	125 >
BOLSOS	95 >

Planta Tercera TEJIDOS

MILES DE RETALES DE 3 METROS A	195 Ptas.
--------------------------------	-----------



PLAZA CORT, 5al12

CRONICA de SOCIEDAD

NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz una niña doña Asunción Morell García-Ruiz, esposa del Ingeniero Industrial don Luis Marquez Oleza.

EXAMENES

En recientes exámenes de grado celebrados en la Escuela Profesional de Comercio de Palma de Mallorca, ha obtenido el título de Perito Mercantil, don Rafael Cassellas Ferragut.

Nuestra más sincera enhorabuena para el novel graduado que hacemos extensiva a sus padres don Cristóbal Cassellas, Conserje de los Ferrocarriles de Mallorca, y doña Margarita Ferragut.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

NECROLOGICA

A la edad de 69 años, falleció en su domicilio calle Santa Margarita y tras rápida enfermedad, don Miguel Servera Mestre.

A sus familiares y en particular a sus hijos Juan y María nuestro más sentido pésame.

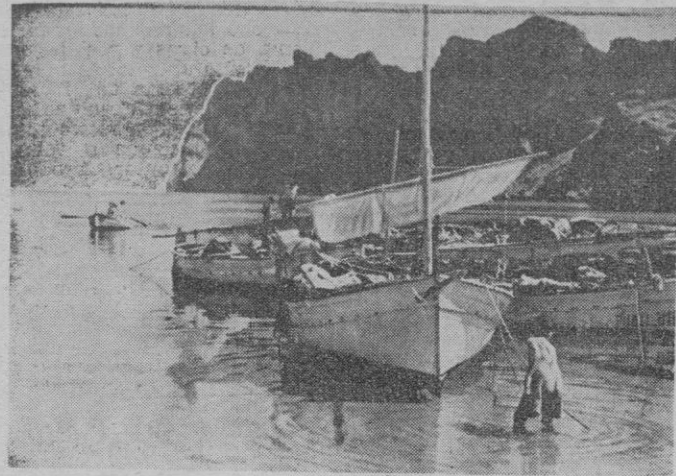
LICENCIADA EN MEDICINA

En la Universidad de Madrid terminó los estudios de Licenciatura en Medicina la señorita Inés Picornell Darder, después de brillantes exámenes. Felicitamos a la nueva Licenciada, y a sus padres, don Miguel Picornell, Farmacéutico residente en Madrid, y su esposa doña Juana Darder de Picornell.

LA AGONIA DE NUESTRAS CALAS

LA MAS BELLA CARACTERISTICA DIFERENCIAL DE NUESTRO PAISAJE

Por J. SUAU ALABERN



Cala de San Vicente.

Siempre puse y pusieron muchos literatos y artistas en la cumbre y santuario de las bellezas naturales de la isla, el recóndito hechizo de sus calas, de aguas marinas, a veces entre peñas, a veces entre humedades acantiladas o mansas y pedregales costas, pero que todas nos ofrecen a su término una extensa o breve playa immaculada.

Porque la arena de las playas de Mallorca, arena de piedras calizas era pura y blanca como el astro de la noche, era immaculada, no era como la de las playas que he visto recientemente, desde Castelldefels a San Carlos de la Rápita y Peñíscola, porque allí la arena procedía de piedras rojizas, porque ya allí inciden en el pecado a que ya aludiremos.

Yo sé una cala profunda on habita el vell marí... decía el altísimo poeta don Juan Alcover y se refería al «vell marí» porque era el apelativo popular de una especie de foca ya extinguida. No había sorpresa más agradable para el poeta que hallar en sus andanzas por el litoral una cala recóndita, húmede y bella. Yo sentí la emoción del poeta al andar por las costas extraviadas de Santanyi, por el exterior de Porto-Petro hacia Cala Mondragó y topó con una cala immaculada de blanca arena que aún

no habían descubiertos los modernos corsarios de las urbanizaciones. Era la placidez, difícil en su más pura concepción, allí sobre su arena parecíame ver la Diana enamorada del Gi Poto.

Junto al agua se ponía y las ondas aguardaba, y al verlas llegar ínta pero a veces no podía y el blanco pie se mojaba.

En cuanto veo elogiar sobre la prensa ciertos parajes, va presiento el germen de una urbanización y si allí hay una cala mi alma se llena de pesar, porque la historia fatal de la agonía de su belleza es siempre la misma. Eran bellas y maravillosas, los pinos se balanceaban por sus orillas, asomándose con sus tonos verdes sobre el azul intenso de las aguas de la cala. Azules de diversos tonos, en su principio en que se abraza al mar inmenso y sus fondos son profundos, el azul es añil, más claros y celestes a medida que se interna en la tierra y blancos, immaculados sobre la arena escondida de su término. Muchas veces en que la cala es el término de un torrente que abrió con su cauce una estrecha hendidura entre las peñas, su oscuridad nos despierta la curiosidad del misterio, como en Cala Pi o en el Torrente de Pareys, más aquellas calas ya casi desaparecidas que

parecía que guardaban el secreto de los principios de la Creación, se han desvanecido bajo el peso de unas mal entendidas urbanizaciones. En una que fue bellísima cala de Menorca, de cuyo nombre no quiero acordarme, vi al paralelepípedo de arquitectura funcional, es decir sin belleza, de un moderno hotel, junto a la misma arena de la playa. Y caen bajo la piqueta y de las modernas máquinas la rusticidad de sus acantilados que se bañaban en su tinte azul y se abren a nuestras miradas sitios y acantilados escondidos durante siglos. Y los modernos hoteles empiezan a verter en aquellas aguas immaculadas, las aguas sucias de sus centenas de ocupantes.

LOS PINTORES DE NUESTRAS CALAS

La primera consecuencia de ese verter aguas inmundas es que las aguas marinas de nuestro litoral se hayan despojado de aquellas transparencias bellísimas y fondos marinos de maravilla que immortalizó Lorenzo Cerdá, aquellas transparencias de miedo según Rusiñol. Es el postrer daño que se podía inferir a la belleza de nuestras calas a las que tantos artistas hicieron famosas con sus telas. Otra consecuencia es la sustitución por especies bastas, aque-

llos pescados que aún no hace decenios tan codiciados eran.

Es lamentable que no reparemos los mallorquines en el inmenso valor artístico de nuestras calas y nos aprestemos en su defensa, los artistas del mismísimo ayer sí que repararon en el Lorenzo Cerdá pintó el «Cavall Bernat» de la cila de San Vicente en los más variados aspectos en las que llenan los museos «casas particulares, el famoso pintor argentino Bernarreggi que pintó las calas de Santanyi en telas inmortales hasta el punto que José Francés dice «que fueron una revelación súbita de Mallorca, a Mallorca misma». Fueron la revelación de la belleza de nuestras calas a nosotros mismos, recordemos su célebre «Pontás». La Mallorca de Bernarreggi no es la romántica de Rusiñol, la exaltada de Anglada, ni la extraviada de Mir —añade—.

LO QUE DEBEMOS HACER

En cuanto nos proponamos hacer asequebles las playas de una cala, deberíamos proyectar una urbanización unos centenares de metros próxima a la misma, para que desde allí se puedan trasladar a la misma cala a pie, conservando ésta su natural belleza y en cuanto a los desagües de aguas sucias hay muchos y modernos sistemas de secaderos, estaciones depuradoras y ciertos pozos negros, etc., que evitan el socorrido y cómodo extremo de echarlos al mar. No creemos en la prolongación de emisarios submarinos sobre todo en las playas porque que viertan las aguas inmundas en éstas el declive del fondo es lento y basta cualquier temporal para remover la inmundicia y como sabe muy bien nuestro Ilmo. Sr. Comandante de Marina pueden aparecer posteriormente las materias vertidas en sitios distinguidos e inopinados.

Hace meses visitamos la urbanización de Cala Pi y nos pareció que reunía las condiciones indicadas porque así lo determinó lo alto y accidentado de tajo que en el litoral bravío fue la causa de la formación de la cala, lo cual sólo la convierte en accesible por tierra a arriesgados peatones.

El Dr. M. MORA ESTEVA

REANUDARA LA CONSULTA

EL PROXIMO DIA 2 DE AGOSTO

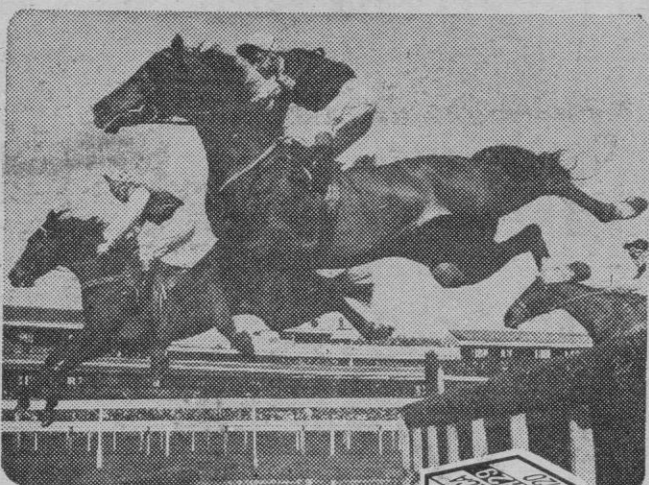
Teléfs. 23-16-47 23-16-48 23-02-85

mejor con **VALCA**



PELICULA F22

22 DIN
Gran definición para condiciones normales de luz.



PELICULA HH29

27-29 DIN
La más rápida. La más nítida. Aún en difíciles condiciones de luz.

VALCA le aumenta sus posibilidades fotográficas

cargue su cámara con

VALCA

...y dispáre tranquilo

...y sus copias en color... con **VALCOLOR**

PISCINAS

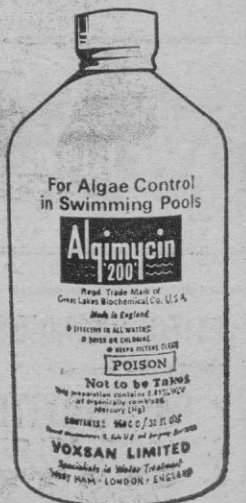
GARANTICE LA PUREZA DEL AGUA DE SU PISCINA, EMPLEANDO PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD



CLORO SECO



DIATOMEAS (Importación USA)



ALGICIDA

AV. ALEJANDRO ROSSELLO, 14-16

Electrica Española s.a

SOLICITE INFORMACION A NUESTRO DPTO. TECNICO

Fiestas Patronales de LLUBI

DIA 31 - **III Premi Sant Feliu**

MONUMENTAL VERBENA CON LOS FABULOSOS

DIA 1 - **GRUPO 15 y MARGALUZ con LOS YUMA**

TEATRO REGIONAL POR LA COMPAÑIA DE COMEDIAS DE

DIA 2 - **XESC FORTEZA, en la obra «MORT QUI TA MORT»**

SMAYA

(Viene de la página 24)

será para corregir algún pequeño fallo.

—¿Y para cuándo se prevé el rendimiento máximo, ya definitivo?

—Calculamos que esto será a fines de agosto. Y entonces se procederá a la inauguración oficial, cuando queremos que el público conozca la gran solución que debería aplicarse a toda Mallorca, si queremos evitar la contaminación de nuestras aguas. A fines de agosto pensábamos dar la noticia como merece, pero las circunstancias nos han obligado a girar esta imprevisita visita, para una mejor información de ustedes y tranquilidad de todos. En este mismo momento ni una gota de aguas residuales vierte al mar en la Playa de Palma. Y esto, salvo el momento excepcional a que ya nos hemos referido, puede darse por definitivo...

El líquido residual es objeto de un largo y complicado proceso. Desde la Estación General de Impulsión, donde ya se desprendieron «las arenas», llega a diversos estanques de la Depuradora, donde queda dividido en «líquidos» y «fangos»; estos últimos, tras el tratamiento en el digestor y la máquina centrífuga modernísima (que sustituye largas y molestas operaciones de secado) se convierte en un abono inodoro, completamente seco. Los «líquidos», por su parte, continúan su recorrido por otros tres estanques hasta culminar su tratamiento en una balsa de clorificación, para finalmente arrojar a las tuberías de reparto un agua riquísima para el riego.

—La planta completa, con la estación impulsora y el tendido necesario, cuesta cincuenta millones de pesetas. Mucho dinero pero vale la pena. Soluciona el problema en la playa y produce un agua excelente para esta zona de huerta sedienta, en Sant Jordi y S'Aranjassa. Nadie puede decir que se trata de una «mini depuradora». En estos días de prueba se recoge en cada jornada diez millones de litros de aguas residuales. Diez millones de otros que hasta ahora iban a parar al mar...

—Queda descartada toda posibilidad de olor en la Playa? —Cuidado. Lo que queda descartado es toda posibilidad de contaminación de las aguas. Olor puede haberlo en algún punto porque se ha de tener en cuenta que en el subsuelo de la misma playa hay mucha maquinaria funcionando, necesitada de ventilación que en un momento dado puede oler mal. También hay que tener en cuenta el problema del alga, ya señalado. Por otra parte, la playa tiene pequeños sectores sin alcantarillado... Todo esto, en resumen, es mal menor. Lo importante, lo de la contaminación, aquel problema que no podía tolerarse ni un día más, ha quedado resuelto. Lo ha resuelto esta Planta...

El Sr. Izquierdo, sus técnicos, SMAYA en una palabra, pueden estar tranquilos y satisfechos. Han cumplido con creces lo prometido.

COPA GALEA

EL EQUIPO ESPAÑOL DERROTADO EN DOBLES

VICHY. (Francia), 30 (AHL) — España ha sido derrotada hoy por Suecia, en el encuentro de dobles correspondiente a las Semifinales de la Copa Galea de Tenis para menores de 21 años, disputado en Vichy.

Los suecos, Kiele Johansson y Leif Johansson, lograron vencer a la pareja española formada por Antonio Muñoz y José Luis Munt-

tañola, tras un reñidísimo encuentro, por ocho-diez, seis-cuatro, cuatro-seis, siete-cinco y seis-tres.

Con esta derrota, la eliminatoria ofrece algunas dificultades para los jugadores españoles, quienes sólo mediante su victoria en los dos partidos de simples pendientes, que se jugarán mañana, sábado, podrán superar la ventaja de esta segunda jornada.

LA ASAMBLEA DE LOS CLUBS DE CATEGORIA REGIONAL, CONSTITUYO UN AUTENTICO ACONTECIMIENTO

A PROPUESTA DEL STA. CATALINA SE ACORDO UN HOMENAJE A LA FEDERACION BALEAR PERSONIFICANDOLO EN SU PRESIDENTE EL SR. PUELLES

Tal como estaba anunciado tuvo lugar anoche a las ocho en los locales de la Federación Balear de Fútbol que se hallaban abarrotados de representantes de los clubs de categoría regional, la anunciada asamblea.

Fue aprobado totalmente el orden del día, tratándose punto por punto todo lo que en ella estaba previsto.

Fueron designados los dos grupos que compondrán el Campeonato de Primera Categoría.

Se aprobó igualmente el presupuesto y el balance y estado de cuentas presentado por la Federación, referente a la temporada pasada.

Se pasó a ruegos y preguntas en cuyo apartado hicieron uso de la palabra diversos representantes de clubs, los cuales abogaron para que se atenúan los castigos a los jugadores.

Fue una demostración de espíritu constructivo que enaltece al deporte futbolístico, la promesa formal de todos los presidentes de hacer cuanto puedan a fin de evitar se produzcan incidentes en nuestros campos de fútbol.

Se dió cuenta seguidamente de los acuerdos adoptados en el pleno de la Federación Nacional entre ellos el aumento en ayuda a los clubs de material deportivo, así como el incremento de un 30 por ciento en las ayudas a los clubs de categoría regional para desplazamientos.

VISITAS AL ALCALDE

En la mañana de hoy y en su despacho oficial, el Alcalde accidental de Palma, D. Guillermo Sureda, recibió a un grupo de muchachos de la Organización Juvenil Española (OJE) de Toledo, quienes acaban de realizar un campamento en La Victoria (Alicudia). Acompañaban al grupo el Secretario Provincial de la Delegación de la Juventud, D. Pablo Díez Moral, y profesores a cuyo cargo han estado los acampados.

PRIMER TORNEO FIESTAS DE AGOSTO DEL C. D. CAMPOS

Por la calidad, de los equipos contendientes, C. D. Manacor, C. D. Salinas, U. D. Poblense y C. D. Campos, se prevé que el torneo «Fiestas de Agosto» será uno de los mejores y más disputados de cuantos torneos se celebren este verano en nuestra Mallorca.

El sorteo emparejó a los equipos de la siguiente manera, primer partido día 8 de agosto a las 6 de la tarde entre el Poblense y el Manacor, el 14 de agosto y a la misma hora el Salinas contra el Campos, y el 15 de agosto a las 4 partido para el tercer y cuarto clasificado y a las 6, la gran final que decidirá el ganador del Torneo y el segundo clasificado.

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de ayer - Boletos 10 ptas.

Ptas.	Ptas.
A 3-1 a 275	E 1-5 a 255
B 7-1 a 210	F 7-6 a 392
C 7-4 a 226	G 6-1 a 145
D 1-2 a 368	H 1-2 a 689

TRIOS

Blanco	4-1-8 a 927
Verde	3-1-2 a 2.458
Naranja	1-8-5 a 478
Amarillo	2-3-6 a 1.283
CUARTETO	1-6-1-2 a 3.900 (desierto)

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

Lunes día 2. De 9 a 13 horas: Zona ES Salobria y Colonia San Jorge.

Miércoles día 4. De 5 a 13 horas: Zonas de S'Horta, Calonge, Alqueria Blanca, Cas Concos, Es Carritxo y las EE. TT. rurales de dichas zonas.

JAIME III Cinema

REFRIGERADO

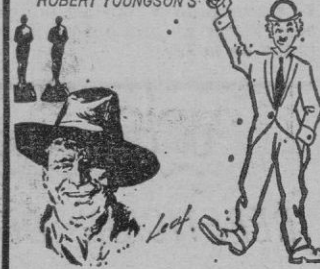
HOY Y MAÑANA ¡ULTIMOS DIAS!

RISAS Y 20 CENTUR SENSACIONES DE ANTAÑO

DOUGLAS FAIRBANKS CHARLIE CHAPLIN STAN LAUREL - OLIVER HARDY HOUDINI - PEARL WHITE HARRY LANGDON - BEN TURPIN CHARLIE CHASE - MACK SWEENEY FATTY ARBUCKLE - MABEL NORMAND SNUB POLLARD - BORIS KARLOFF

MONTY BANKS - WARNER OLANO FORD STERLING - RUTH ROLAND AUST. JOHN - CAMEO THE WONDER DOG

Director ROBERT YOUNGSON'S



En el mismo programa:

ATAQUE AL CARRO BLINDADO

JOHN WAYNE KIRK DOUGLAS Color-Scope

(Aut. todos públicos)

SALA Astoria REFRIGERACION Carrier

¡EXITO SENSACIONAL!



REVERENDO COLT

EASTMANCOLOR - PANORAMICA

GUY MADISON

STEVEN YEDD

GERMAN COBOS

PERLA CRISTAL

CRIS SUERTA

MARIA MARTIN

MARTA MONTERREY

ENZO CIRIOLOANI

RICHARD HARRISON

VIDAL MOLINA

LEON KLIMOWSKI

REPRODUCTION: MARIA TERESA

EN FILMS OCEANA ORIENTACIONAL

En el mismo programa

DIVORCIO A LA ANDALUZA

Color

Mayores 18 años

II ANIVERSARIO DE BARBARELA



HOY NOCHE ULTIMA ACTUACION DE

EDDIE LEE MATTISON

? INVITADO DE HONOR

TAMBIEN

SANGRIA a GOGO

Y

BARRA LIBRE

a partir de las 2

BARBARELA SHOWTIME

CON

MILO y SPAGHETTI

MAÑANA TARDE GRAN GALA DE JUVENTUD CON

BARBARA and the SOUL SYSTEM

Y

MUCHAS SORPRESAS

ADEMAS

SANGRIA a GOGO

UN REGALO INMENSO PARA SUS OJOS, PARA SUS OIDOS, PARA SU SENSIBILIDAD...



un hombre y una mujer

un film de claude lelouch con valerie lagrange, simone paris

música compuesta por francis lai - producida por "les films 13"

¡UN FILM DE LOS QUE SOLO SURGE UNO CADA LUSTRO! SERA OFRECIDO CON HONORES DE

LUNES ESTRENO en JAIME III Cinema

... Y ADEMAS UN REESTRENO SOLEMNE

EL OSCAR

STEPHEN BOYD - ELKE SOMMER (Color)

¡CRUDA! ¡REAL! ¡APASIONADA!

¡ATENCIÓN A ESTE DOBLE PROGRAMA DE CALIDAD EXCEPCIONAL!

(Rigurosamente sólo para may. 18 años)



IDEAS Y TIPOS A TRAVES DE UNA TRAMA POLICIAL E INTENTO DE ESTUDIO DE UNA CRISIS CONYUGAL

«ULTIMO DOMICILIO CONOCIDO»

Producción: Jacques Bar para Cite V (Paris) Rizoli (Roma). Guión y dirección: José Giovanni. Fotografía (Eastmancolor): P. Viers. Intérpretes: Lino Ventura (Marcean); Marcelle Jobert (Jeanne), Michel Constantin, Paul Crauchet, Guy Heron, Alberto Dagnat, Phillippe Marcel, Mathilde Cearelli. Duración: 103 minutos.



Marcean es un policía violento pero eficaz que ante una falsa denuncia es trasladado a una comisaría de segunda categoría. Junto a Jeanne, una muchacha que cree haber encontrado su vocación en la investigación, recibe la misión de buscar a un valioso testigo para condenar a un hombre importante y que por miedo a las represalias ha intentado esconderse entre los millones de seres que habitan París.

José Giovanni pasó de la novela a la realización y sus películas tienen un sello especial, no siempre indicador de unas cualidades de narrador que suene de una forma sencilla y eficaz la historia que antes ha escrito.

«Ultimo domicilio conocido» nos parece su mejor película porque ha sabido utilizar la trama de un proceso de investigación policial como motivo para presentarnos una interesante galería de tipos interesantes y una serie de ideas muy aprovechables.

El relato resulta cambiante y utiliza el contraste para estudiar la profesión de agente de la ley. Nada le pasará al celoso policía por sus violentos sistemas para detener peligrosos delincuentes. ca si siempre, armados, pero será víctima del hijo de papá, un hábil abogado que sabe dar el giro adecuado para que el policía resulte postergado y hasta ponga en entredicho a los que forman el brazo de la ley.

Hay cierta novedad en el trazo de la muchacha policía que entra en el cuerpo más para proteger que condenar y esta idea de la misión preventiva de la policía es la que más interés tiene en exponer José Giovanni. De relleno, pero superando el interés que puede tener la línea argumental, el desfile de los tipos a que hemos hecho referencia, desde los obsesivos sexuales que se cazan con ayuda de la chica, hasta los policías "gastados" con celos profesionales, pasando por el hombre que vive en un mundo aparte que consulta a su mujer y la muchacha solitaria que, sistemáticamente, ha declarado la guerra al mundo y prefiere resaltar lo negativo de las gentes a lo positivo. También la idea que llega a hacerse la protagonista de la niña y su padre motivo de sus difíciles pesquisas.

Muy eficaz el ex-luchador Lino Ventura y buena la interpretación de Marlene Jobert en este film nada vulgar ni superficial.

«LA INVITADA»

BALEAR

Producción: Opera (Paris) - Cormons (Bologne). Guión: Tony Guerra. Dirección: Vittorio de Seta; Fotografía (Eastmancolor): Lionel Legros. Montaje: Mireille Joly. Música: P. Goffrey. Intérpretes: Johanna Simkus (Anne); Michel Piccoli (François); Jacques Perrin (Marido); Monique Lange (Michele); F. André, Paul Borj, Albert Dagnan. Duración: 110 minutos.



Una joven esposa se escapa de su casa al no poder resistir que su marido haya traído una invitada. Marchará hacia el sur de Francia con su jefe y comprenderá que su decisión ha sido precipitada.

Vittorio de Seta ganó un premio por su ópera prima «Bandidos de Orgoloso», película no estrenada en nuestras pantallas comerciales pero sí en las de la televisión. Su obra no ha sido muy extensa y «La invitada» rodada en Francia es la tercera en su filmografía.

Se advierte su deseo de expresar una realidad y algo así como que en las relaciones conyugales debe haber mucha comprensión. Sin

embargo se aparte muy pronto del tema central y el film se reduce a un viaje en coche desde París a las costas del Sur con una serie de anécdotas marginales que lo mismo podrían haberse suprimido, de las que como están o darles un nuevo giro.

Cambio del paisaje nevado por el más soleado de la Provenza, intentos de crear un clima interior y un realismo que, por regla general, fluye de una forma algo forzada, seguramente todo lo contrario de lo que se quería conseguir. Sin embargo hay momentos conseguidos como las secuencias inicial y final; algunos detalles en las escenas en casa del panadero y otros momentos aislados en esta obra de un realizador de ciertas condiciones pero vacilante que, entre otras cosas, pudo resumir en menos metros de película la historia que nos cuenta.

BODA o BANQUETE

SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS. SOLICITE PRESUPUESTO. CRISTINA HOTEL PALMA

LA CORRIDA DE MAÑANA EN PALMA

REPETICION DEL GRAN TRIUNFADOR LUIS MIGUEL DOMINGUIN

Otra grandiosa corrida de toros se anuncia para mañana domingo en la Plaza de Toros de Palma, un colosal acontecimiento en el que figura como gran estrella el incomparable maestro de maestros Luis Miguel Dominguin, que tan colosal triunfo alcanzó en la corrida de su reaparición en el coso palmesano, después de largos años de alejamiento de los ruedos. Con el maestro Luis Miguel actuarán los aplaudidos matadores Eloy Cavazos y Julián García, y las reses elegidas para esta gran fiesta serán de la famosísima ganadería de «Los Campillones».

Este magno acontecimiento taurino dará comienzo a las seis menos cuarto de la tarde y todo hace pensar que la plaza de toros registrará el lleno más grande de la temporada, a juzgar por la extraordinaria demanda de localidades que llegan a las taquillas oficiales de la Empresa.

MAÑANA, TOROS EN INCA

LA CORRIDA DE FERIA

Mañana domingo tendrá lugar la corrida de feria, en la que se disputará el VII Trofeo Taurino «El Can de Oro», habiéndose montado un cartel muy atractivo. El encierro es de la acreditada divisa de Pepe Luis Vázquez, de Sevilla, y la terna de espadas está integrada por los valientes diestros Adolfo Avila «El Paquiri», Gabriel de la Casa y el recién alternado que hará su presentación en la isla, José Antonio Galán, por los antecedentes que tenemos del mismo, se trata de un muchacho que hace concebir grandes esperanzas a la afición taurina.

Buen cartel es el de mañana, por lo que esperamos se registre una buena entrada en la histórica plaza de aquella ciudad.

La corrida dará comienzo a las 5:45 en punto de la tarde.

Un negocio que sólo da trabajo para recoger las ganancias

¡Y qué ganancias! Si Ud. dispone de un mínimo de 140.000 pesetas, le ofrecemos un negocio que ya le damos hecho, y que rinde por sí mismo sin exigirle más tiempo que dos horas semanales, para controlarlo y recoger las ganancias.

En muchos países del mundo, muchos ahorradores como Ud. están percibiendo, con este negocio, sustanciosos ingresos «extra» cada semana. Escribanos y le informaremos con todo detalle.

Remita el cupón adjunto a:

EUROFRAN ESPAÑOLA, S. A.

C/. José Rodríguez Pinilla, 25 - MADRID-16

Nombre Dirección Ciudad Teléfono

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 1 AGOSTO

5:45 TARDE

FABULOSA CORRIDA DE TOROS

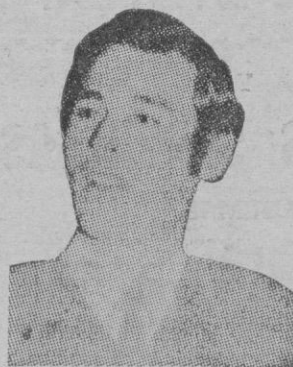
6 TOROS DE «LOS CAMPILLONES» 6



Luis Miguel DOMINGUIN



Eloy CAVAZOS



Julián GARCIA

Para esta corrida quedan anulados todos los pases a favor e invitaciones. VENTA DE LOCALIDADES: Plaza de Toros, Teléfono: 255245. Rincón Taurino, Teléfono: 226139.

programas Para hoy

MUSICA

AUDITORIUM. - A las 9:45 horas: Gran Gala de la «Holiday Startime» presentando a NINA y MARMALADE.

SALAS DE REFRIGERADO Y ENSAYO

SALA MOZART. - (Refrigerada). - Desde las 4: «TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser), de Ernst Lubitsch, con Jack Benny, Carole Lombard y Robert Stack.

CINES DE ESTRENO

SALA ASTORIA. - (Refrigerado). - Desde las 3: «REVERENDO COLT», con Guy Madison, en color; y «DIVORCIO A LA ANDALUZA», en color.

AVENIDA. - (Refrigerado). - Desde las 3:15: «MI PRIMERA NOVIA», con Palito Ortega, en color; y «ABAJO EL TELON», con Cantinflas.

SALA AUGUSTA. - (Climatizada). - Desde las 3: «ORFEO NEGRO», en color. Un film de Marcel Camus, con Marpessa Dawn; y «TU PERDONAS... YO NO», en color y Todd-Ao. - (Autorizado mayores)

SALA BORN. - (Refrigerada). - Desde las 3:15: «ULTIMO DOMICILIO CONOCIDO», con Lino Ventura y Marlene Jobert, en color; y «SIGAN A ESA RUBIA», con Elke Sommer. - (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. - (Climatizado). - Desde las 3: (Todd-Ao): «LA INVITADA», con Joanne Simkus, en color; y «NOCHES EN LA CIUDAD», con Shirley MacLaine. - (Aut. mayores)

CAPITOL. - Desde las 3: «TIBETANA», en color, con Pernell Roberts y Alejandra Bastedo; y «EL ANGEL», color, con Raphael. - (Tolerado menores)

DORADO. - Desde las 3: «PRESTAME 15 DIAS», con Alfredo Landa y Conchita Velasco, en color-scope; y «MATALOS Y VUELVE», en color.

HISPANIA. - Desde las 3: «TIBETANA», en color, con Pernell Roberts y Alejandra Bastedo; y «EL ANGEL», color, con Raphael. - (Tolerado menores)

JAIME III. - (Refrigerado). - Desde las 3: «RISAS Y SENSACIONES DE ANTAÑO», un film de Robert Youngson. «ATAQUE AL CARRO BLINDADO». John Wayne, Kirk Douglas. (Color-Scope). - AUT. TODOS PUBLICOS.

METROPOLITAN. - (Refrigerado). - Desde las 3: (Todd-Ao): «ESPARTACO», con Kirk Douglas, Laurence Olivier y Jean Simmons. Director: Stanley Kubrick. 70 mm-color. Horario del film: 3:15, 6:20, 9:30.

MODERNO. - Desde las 3: «TIBETANA», en color, con Pernell Roberts y Alejandra Bastedo; y «EL ANGEL», color, con Raphael. - (Tolerado menores)

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado) Desde las 3: «AVENTURAS DE JOSELITO EN AMERICA», en color, con Joselito; y «BEAU GESTE», en color, con Doug Mc. Clure. - (Tol. menores)

RIVOLI. - (Refrigerado). - Desde las 3: 2ª semana: «EL GRADUADO», con Anne Bancroft, Dustin Hoffman. Director: Mike Nichols, en color; y «EL SEÑORITO», con Arturo Fernández. en color. - (May. 18 años)

RIALTO. - (Refrigerado). - Desde las 3:30: «TIBETANA», en color, con Pernell Roberts y Alejandra Bastedo; y «EL ANGEL», color, con Raphael. - (Tolerado menores)

SALAS DE FIESTA

- * BARRARELA. - Cada noche baile.
- * BACOMO. - Cada noche baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30.
- * CABALA. - Todas las noches baile con «Nosotros Cinco», hasta las 4 madrugada.
- * CASA VALLES. - Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. - Cada día, Miguel Moreno con «Nuevo Grupo» y «Los Delfos».
- * EL BARCO (Night Club). - Tarde y noche baile.
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. - Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TACOMAGO. - Abierto todas las noches: Baile y atracciones con LOS VALLEDIMOSA.
- * TITO'S. - Todas las noches baile y atracciones.
- * TROCADERO. - Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATIN (Las Maravillas). - Baile todas las noches hasta las 3:30.
- * LORD NILSON (Ca'n Pastilla). - Todos los días baile con «Los Grecos».
- * S'ESCAR. - Todas las noches baile y atracciones.
- * «ROSALES», (Night Club). - Todos los días baile y atracciones. Domingos y Festivos. Galas para la Juventud.
- * MALVALOCA (La Ribera) Ca'n Pastilla. - Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- * CLUB SALEM. - Diariamente baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. - Laborables a las 4,45. Fervivos y vísperas a las 4.

BOLOS

BOLERA INTER BOWLING. - Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche Domingos de 10 mañana a 1 noche.

exija en sus tapizados curPiel ALMACENES ARAGON ARAGON 140 T 270100

LOS CRIMENES DE «EL ARROPIERO»

Dejamos a los inspectores de Policía de El Puerto de Santa María en las playas de Garraf, al pie de los acantilados, oyendo atentamente a Manuel Delgado Villegas confesando como mató a don Adolfo Folch Montaner, de cuarenta y cinco años de edad. Un estúpido crimen. Sin otro móvil que tomar lo que pudiera llevar encima aquel hombre modesto.

En Barcelona también afirma en sus nocturnas confidencias que mató a un hombre en su tienda y a golpes con la pata de una silla. Sin noción del tiempo ni del espacio, mezclando historias pueriles con monstruosidades, el gorila centra su atención en el punto donde le frenan, como si entrara en trance.

Lo difícil para los investigadores es que una simple confesión no tenga valor alguno ante los jueces y su papel de buscadores del culpable se torne ante este complicado asesino en todo lo contrario, en buscadores de su posible error, e inocencia. Cada crimen que se adjudica tiene que ser localizado y una vez probado que es real y existe aquel delito, estudiar el suceso a fondo para, como si en su día hubieran investigado, tomar declaración al sospechoso y deducir la certeza de su confesión. Es una labor fatigosa, a ratos enloquecedora, que termina un asunto para iniciar inmediatamente otro.

UN DEDIL JUNTO A

LA VICTIMA

En la historia del crimen no hubo investigador que no fuera víctima de alguna crítica adversa si "su" asesino resultaba autor de toda una serie de crímenes. En to-

«MATE A UN VIEJO CERCA DE CHINCHON PORQUE ME LLAMO GAMBERRO»

«A LA GACHI DE IBIZA TUVE QUE AHOGARLA; GRITABA MUCHO. LUEGO LA LAVE BIEN PARA BORRAR MIS HUELLAS»

Por Enrique Rubio
(VI)

dos los países del mundo se llegó a pensar que estaban adjudicando al detenido cuantos delitos impunes obraban en los archivos policiales; pero deducción así sólo pueden hacerla los profanos en la forma y manera de investigar que sigue un profesional. Indicios y evidencias han de sellar su trabajo pensar que estaban adjudicando cuenta por los tribunales. Sin pruebas, no hay culpable. La simple sospecha, no tiene valor.

En Barcelona fue asesinado un hombre de setenta y un años el día tres de abril de 1969. Le encontraron malherido en su comercio de la parte alta de la ciudad, a las ocho de la noche. Sólo pudo decir: "¿Quiénes sois?".

El herido sufría una fuerte conmoción cerebral y presentaba una herida contusa en la región parietal izquierda, hematoma en la región temporal derecha y algunos otros por el cuerpo que delataban había sido golpeado bárbaramente. Cerca de la víctima había una silla destrozada. Los investigadores dedujeron que una pata de aquella silla había sido el arma homicida. Murió aquel hombre en un hospital, sin poder prestar declaración. Y, al año y medio, "El arropiero", en uno de sus largos monólogos, dice

Maté a un viejo amigo mío en una tienda de la Diagonal de Barcelona. Le maté a palos. Había ido a verlo porque necesitaba dinero y otras veces me lo había dado. La tienda tiene una columna en medio de la entrada. Arriba parece la casa del viejo. Le quité el reloj, que era cuadrado, un anillo. Y me acuerdo muy bien que estuve a punto de volver a la casa porque al pegarle perdí una venda que llevaba en un dedo de la mano.

Efectivamente, extrañó a la Policía durante la inspección ocular la presencia de aquel dedil junto al herido. Nadie supo de quién era, ni se le dio importancia excesiva, ni se dijo nada en los periódicos de aquel dedil.

Manuel Delgado ha ido ahora a la tienda donde perpetró este

crimen. Y ha señalado con precisión matemática sus movimientos de entonces e incluso los objetos que habían sido cambiados de lugar.

DE IBIZA A CHINCHON

Para Manuel Delgado es más fácil recordar los detalles de un crimen concreto que las fechas de su paso por éste o aquél lugar de España, Francia o Italia. Cuando ruega ayuda para curar de su incontrolable deseo de matar, confiesa seguidamente una de sus muertes...

—Recuerdo bien a un viejo que quería abusar de una menor... Le di un golpe de sárata y luego lo tiré al río... ¡Se hundía haciéndome señas para que lo sacara...!

—¿Dónde fue eso?

—Cerca de Madrid... Había un pueblo por allí... El viejo me insultó.

Al día siguiente, Manuel señalaba que aquel pueblo era Chinchón. Y llevó a los policías hasta el río Tajuña; caminaron por las márgenes y se detuvo en un lugar conocido por "El recodo de las Mantas"...

—¡Aquí fue!

El gorila asesino había olvidado aquel detalle de la menor que inventara para hacerse el héroe. Señaló la orilla del río y dijo que aquel viejo se estaba lavando los pies y él se acercó y le pidió algo de comer.

—El muy imbécil me dijo que por qué no trabajaba siendo joven y fuerte. Le contesté que soy un enfermo y se echó a reír... Me dio un arrebato y le dije que era un gamberro y él que iba a llamar a la Guardia Civil... Le arree el golpe de kárate en la nuca y se dobló como un conejo. Entonces lo tiré al agua. Y vi como se hundía poco a poco...

Efectivamente, aquel anciano ladrador, don Venancio Hernández Carrasco, natural y vecino de Chinchón, fue hallado ahogado. Y se pensó que era un suicidio.

También en Ibiza se creyó que un estudiante de Medicina, norteamericano, había matado a una joven francesa en la solitaria casa de "Ca'n Planas". En el juicio, el estudiante fue declarado inocente, por falta de pruebas. Y más de uno pensamos que aquel sospechoso había tenido mucha suerte, logrando alejarse de su delito.

Manuel Delgado, el infatigable asesino trashumante, parece haber pisado España palmo a palmo. Y como el caballo de Atila, no dejó crecer la paz allá por donde pisó... Lo de Ibiza fue el 29 de junio de 1967. La víctima, Margaret Helene Boudrie, de 20 años, francesa. Había estado bebiendo con Jules Norton, el estudiante, que luego la llevó a cinco kilómetros de Ibiza y la "invitó" a entrar en una casa solitaria por una claraboya que había en la azotea. Por allí se descolgaron al interior. Al día siguiente fue descubierto el cadáver de la joven francesa. Detenido Norton negó ser el asesino. Dijo que estuvo con Margaret hasta las seis de la mañana, marchando hacia su casa sin que nada anormal hubiera ocurrido. Regresó luego al darse cuenta de que había dejado su pasaporte olvidado y entonces descubrió que la joven estaba totalmente desnuda y con manchas de sangre, sobre el lecho. Creyó que lo mejor era huir.

Entonces no pudimos entender muy bien aquello que parecía una mala coartada. Hoy, Manuel Delgado cuenta...

—Vi salir un hombre de aquella casa. Y como se dejaba la puerta abierta entré para llevarme algo. Mi suerte fue encontrar aquella gachi tan estupenda... Cuando la estaba mirando se despertó y empezó a chillar. Le atice un golpe con la mano derecha en el ojo derecho, como le di al Marín... Y se despertó otra vez. No tuve más remedio que ahogarla con la almohada... Y me parece que le clavé una navajilla muy fina que había allí cerca... Se la clavé en la espalda... Luego...

Una salvaje descripción siguió a lo narrado por el gorila, ya en apoteosis sexual. Y su explicación de como lavó el cadáver...

—Lo lavé bien con agua por si tenía mis huellas —añade riendo.

Efectivamente, el detalle de aquel fúnebre lavado fue apreciado por quienes realizaron en su día la inspección ocular, sin que nadie lograra entenderlo.

La taquigrafía, el magnetófono, la taquigrafía... Los inspectores que llevan cerca de siete meses interrogando a Manuel "El arropiero", graban, o anotan, cuanto dice. Luego, horas y horas de analizar y cotejar detalles, de clasificar los delitos o por orden de distancia geográfica o por mayor facilidad de localización. Porque, cada día, el asesino habla...

—A un invertido del "Barrio chino" de Barcelona lo estrangulé con un cable de la luz... En París me cargué a cuatro tipos a tiros. No me dejaban entrar en su banda... Pero fue mejor como liquidé en la Costa Azul a un invertido con un rodillo de masar pan... O aquella tía gorda italiana que no me dejaba ir con su tija porque quería ser ella la que viniera conmigo... Era la dueña de mi pensión. No me gustaba nada... La maté una noche...

una PISCINA "por todo lo alto"

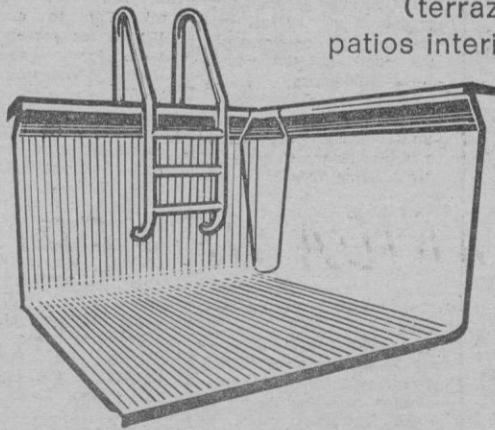


PISCINAS PREFABRICADAS

en Poliester reforzado con Fibra de Vidrio



Componen esas piscinas, ligeros - pero resistentes - elementos (patentado) instalables en los lugares de más difícil acceso (terrazas, áticos, patios interiores, etc.)

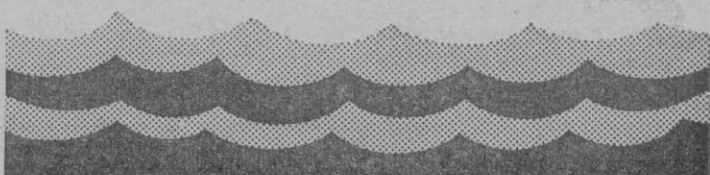


- EN SOLO 5 DIAS LA INSTALAMOS.
- RESULTA UN 40% MAS ECONOMICA QUE LA TRADICIONAL.
- NO PRECISA CUIDADOS DE CONSERVACION.
- LA CARACTERISTICA LIVIANA DE SU MATERIAL, EVITA PROBLEMAS DE TRANSPORTE Y COLOCACION.
- SE INSTALAN CON FILTRO DEPURADOR, ESCALERAS, PALANCAS E ILUMINACION SUBMARINA.

VEA EXPOSICION O SOLICITE FOLLETO A

REINDESA piscinas ■ tenis ■

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 39-41 • TEL. 22 47 13/14 • PALMA
DELEGACION EN IBIZA: ISIDORO MACABICH, 15 • TEL. 31 15 57



POR AHI DESCENDIERON A CASA AJENA LA FRANCESA Y EL AMERICANO, EN IBIZA

JUEGUEN EN LA «ADMINISTRACION DE LOS MILLONES» Lotería Núm. 1 Esquina Olmos - Vía Roma PROXIMO SORTEO EXTRAORDINARIO 5 AGOSTO DOBLE SUERTE

Homenatge popular a Francesc de B. Moll

DIUMENGE, DIA 1 D'AGOST A LES CINQ I MITJA DEL CAPVESPRE, A LA PLAÇA DE LLUC, ORGANITZAT PER OBRA CULTURAL BALEAR, AMB LES ACTUACIONS DE LA CORAL DE BUNYOLA, MADO BUADES I ELS BLAUETS

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



AVDA. JAIME III, 137
TEL. 21 06 41

VENDO PISO de 4 dormitorios en Avda Argentina sala comedor cocina completamente amueblada baño completo y aseo Alicatados de categoría Muy buenos acabados Precios: 970.000 ptas Buenas facilidades (OM-124)

VENDO EN EL ARENAL pisos de 2 y 3 dormitorios, armarios baño completo y aseo terraza, buenas terrazas, acabados de buena calidad, dos ascensores, buenas vistas y sin portería. Escogja hoy la máxima altura de hasta 10 plantas ¡La inversión del mañana! Precios: Desde 330.000 ptas. hasta 850.000 Ptas. Facilidades hasta 12 años (OM-124)

VENDO VARIOS SOLARES en PORTALS NOUS con buenas vistas sobre el mar y mucho pinar. Precio: desde 600. ptas. m2. (S-ILL-133)

TIENDAS EN CONSTRUCCION EN CALA-MAYOR, a 40 metros de Calvo Sotelo, en Edificio de lujo con 200 apartamentos. Situación inmejorable. Precio: desde 850.000. ptas.

CH'LET EN LA BONANOVA con solar de 1.800 m2, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, 1 aseo, 1 comedor, cocina completamente equipada, 2 salas (una con chimenea), lavandería y trastero garaje, calefacción central, teléfono, maravillosas vistas sobre el mar y en zona tranquila Precio: 3.000.000. ptas. Facilidades (V.P.O. 7)

EN LA PLAZA DE ESPAÑA

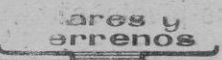
(entre Eléctrica Moderna y Floristería Alemany)

VENDO PISOS TERMINADOS

y despachos en el entresuelo. Informes mismo edificio, entlo Tel. 21 23 23

VENDO

Pisos y áticos terminados y en construcción. Situación C. Aragón de 2, 3, 4 y 5 dormitorios. Grandes terrazas y buenas vistas. PERELLO. C. San Felipe Neri, 30-entresuelo



VENDO solar de unos 8.000 m2 en Son Sardina, a 4.000 ptas. m2. Agencia GRAU. San Miguel, 101-1º (19)

PARCELAS de 4.000 a 6.000 m2, con arbolado y electricidad, magnífica vista y acceso por carretera asfaltada, poco transitada: krus. Esporlas, en montaña: 75 ptas. el m2. Facilidades. (Ref. RE-39) DARSER. Teléf. 231849. (34)

PARCELAS en «Ses Rotgetes» Esporlas, magnífica orientación y vista con pinos: arboles varios, agua y electricidad: 2.861 m2 a 21 ptas. m2 y 5.020 m2 a 17 ptas. m2 (pagando en 10 meses). (Ref. RE-38) DARSER. Tel. 231849. (38)

PAGUERA: Solar 615 m2 vendería, céntrico, esquina Tel. 272544, de 11 a 14 horas. (12)

CONSTRUCTORES, solar 700 m2, mejor zona Terreno Interesan ofertas construcción. Escribir. Apartado Correos 989. a Palma. (14)

MAESTRO DE OBRAS Intere solar, con derecho edificación; directamente propietario. Teléf. 230069 extensión 110; de 9 a 11. (18)

VENDO solar en Bahía Palma. 1.950 m2, muy cerca playa. Trato directo. Llamar Tel. 260027, de 9 a 5 tarde (20)

VENDO dos solares C'an Pastilla, en calle Los Pinos y calle Vigo. 747 m2 y 652 m2. Trato direct Llamar teléfono 260027; de 3 a 5 tardes. (26)

VENDAMOS solares en C'an Pastilla, primera segunda y tercera línea, precios interesantes, aptos chalets y apartamentos INMOPALA C'an Pastilla Teléf 260104 ext-4 (22)

SON SARDINA, terrenos 2.500 m2 350 ptas m2 agua luz y carretera asfaltada INMOPALA, C'an Pastilla Tel. 260104 ext. 4. (19)

SE VENDE solar 1.200 mts. esquina, 100 mts. carretera (Rafal). Tel. 225814. (10)

EN SON COTONER, cede derecho edificación. Informes: Olivera, 10, 2º (10)

VENDO SOLAR

de unos 600 m2, lindando con el mar, y con chalet pequeño en Palma Nova. AGENCIA GRAU calle San Miguel, 101 - 1º

Hipotecas

DISPONGO varias partidas 8.500.000 pesetas; máxima reserva y rapidez. PALMER calle J. Anselmo Clavé, 42 1.º; de 10 a 1. (19)

Locales

ALQUILER y VENTA DES PACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINAOS» Avenida Alejandro Rosselló 49 Te. efónos 22444 226786 (20)

LOCAL en Sta. Catalina, esquina, apto para cualquier negocio, tienda, bar, etc. Precio 650.000 ptas. Facilidades. Fincas JULIA Pza España 15 (21)

SE VENDEN

DESPACHOS EN EL BORNE

Superficie desde 43 m2. a 97 m2. Informes: Paseo Generalísimo, 1 - 4º - C. Teléfono: 22 36 25. - Mañanas de 12 a 2

Fincas

PARCELA RUSTICA 2.000 m2 en Secar del Real, buena tierra, posibilidad agua y electricidad, 620.000. ptas. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294 (21)

FINCA EN MONTAÑA, zona Esporlas, Casa antigua de piedra 2 1/2 cuarteradas almendros, 14 algarrobos y bosque, pozo. Fantástica vista. 2.800.000 ptas. (Ref. RE-35) DARSER. Teléfono 211849. (26)

VENDO parcela a cuatro kilómetros Palma. Arboles frutales, agua. Facilidades. Tel. 251680. (12)

VENDO FINCA rústica, con mucha caza o cambio por pisos o locales, o chalet cerca del mar o en Palma. Informes: Tel. 216941. (22)

LLUCHMAYOR: Finca 2.000 m2. Poblado almendros, 100 metros carretera asfaltada. Precio: 35.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (19)

LLUCHMAYOR: Finca con casita. Cisterna. 1/2 cuarterada bien poblada almendros. 300 metros carretera asfaltada. Precio: 95.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (22)

CONSELL: Molino muy típico (necesita reformas muchas) 10.000 m2 almendros, algarrobos, etc. Precio: 375.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (21)

LLUCHMAYOR: Finca 2 cuarteradas, Poblada almendros. Pie carretera asfaltada. Precio: 180.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (17)

LLUCHMAYOR: Media cuarterada. Pie carretera asfaltada. Fantástica situación. Buenas vistas. Precio: 65.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (18)

CURA: 1 cuarterada, Fantásticas vistas. 200 m. del monasterio. Precio: 55.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (18)

RANDA: Parcela 3.500 m2. Buenas vistas. Arboles frutales. Privilegiada situación. Precio: 150.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (18)

OCASION BUNOLA: Casa payés. Sala comedor, cocina y habitación. Huerto 700 m2, con almendros, higueras, agua, electricidad, vista maravillosa, perfectas condiciones. Precio: 550.000 ptas. (Ref. RE-34) DARSER. Tel. 231849. (29)

PINA: Rústica, 2.500 m2, almendros, casa 2 plantas; 2 dormitorios, cocina, cisterna, luz. Precio: 375.000, al contado. MISTRAL. Teléf. 214911. (20)

VENDO 2 locales exentos junto Pedro Garau, 120 metros cada uno 650.000, uno VALENTI. San Miguel 230 (16)

VENDO dos locales centro de Palma apropiado para cualquier negocio. VALENTI. San Miguel, 230. (14)

ALQUILO local 150 metros Rosselló y Cazador. VALENTI San Miguel. (11)

LOCAL EN ALQUILER, zona final 31 de Diciembre. Cruz Roja, 5,00 ptas. Fincas JULIA; Pl. España, 15. (17)

LOCALES y DESPACHOS vengo en Plaza España, con facilidades de pago. ALZINA. Jaime II, 32. Tel. 214663 (17)

DISPONGO de locales de negocio en zona Avenidas y Ensanche. En venta y alquiler. ALZINA. Jaime II, 32. Tel. 214663 (20)

A 25 Kms. PALMA: Rústica 50 cuarteradas, casas con mucho carácter, plana, toda cercada, pie carretera, almendros, algarrobos, higueras, etc.; tres estanques; garriga. Precio: 4.200.000 ptas. Facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (32)

S'INDIOTERIA: Rústica 1.500 m2 1 dormitorio, cocina, aseo, estanque, cercada pared. Precio: 750.000. MISTRAL. Teléf. 214911. (17)

SA CABANETA: Rústica 5.300 m2 almendros, junto carretera. Precio: 400.000. MISTRAL. Tel. 213911. (14)

RUSTICA 50 cuarteradas: Casas con mucho carácter. Almendros, algarrobos, garriga, a pie carretera, toda cercada. Plana. 25 kms. Palma. Precio: 4.250.000. ptas. Facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225601. (27)

CABANETA: Finca 6.000 m2. Pinos, almendros, algarrobos, garriga, TALAYOT. Buena vista. Electricidad. Precio: 350.000 ptas. Buenas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (22)

OCASION: Finca 50 cuarteradas. Frondoso pinar, 14 kilómetros Palma, Buen acceso. Muchísima caza. Precio: 3.500.000 ptas. Buenas vistas. Buenas facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (25)

ALGAIDA: Casa payés. Buen estado. Años y bayos. Tres cuarteradas almendros, algarrobos, higueras; pequeño huerto. Precio: 850.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225601. (23)

INVERSIONISTAS: Disponemos finca, desde 300.000 m2 aproximadamente. Muy buena situación e interesante precio. Ideal para parcelaciones. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225601. (21)

PUERTO DE SOLLER: Finca rústica 34 cuarteradas. Gran casa señorial. Y colonos. Sala-comedor, cocina, chimenea, cuatro dormitorios, jardín, terraza, otras dependencias, fuente manantial, gran estanque, huerto, manzanos, perales, etc.; olivar, algarrobos, alto pinar, electricidad propia buena vista. Precio: 5.700.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (46)

FINQUITA RUSTICA: Cuatro cuarteradas, a nueve kms. Palma; 200 metros fachada carretera asfaltada; casa con tres dormitorios; pozo, electricidad; almendros. Precio interesante. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º. 22 57 06. (28)

A 24 Kms. PALMA: Se alquila molino, agua y luz (necesita pequeñas reformas); buenas vistas. 1.000 m2 jardín. Precio: 2.200 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (26)

CHORRIGO: Una cuarterada. Buena vista. Casita aperos. Arboles jóvenes. Buen camino. Precio: 130.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (19)

SON ESPANOL: Rústica 2.600 m2 almendros, luz. Precio: 250.000. MISTRAL. Tel. 214911. (12)

30 CUARTERADAS Vendo unas 30 cuarteradas de monte con pinar y agua, magnífica vista. 25 ptas. m2., entre Son Servera y Capdepera. Facilidades de pago. AGENCIA GRAU calle San Miguel, 101 - 1º

Traspasos

ARENAL: Traspaso souvenir boutique con teléfono, instalación moderna, pleno rendimiento, situación magnífica; puertas dos calles prácticamente primera línea. Razón: 224660 (20)

TRASPASO bar bodega de tapas (al contado). Calle Arch. Luis Salvador. 120 bajos; de 1 a 3 tardes. (18)

SE TRASPASA bonita peluquería señoras, en Palma; oportunidad. Teléf. 212089. (10)

SE TRASPASA en calle Sindicato, gran comercio de tres plantas, sastrería, modistería y confección. Alquiler antiguo, con género mobiliario y maquinaria 4.000.000 ptas. Trato directo. Informes: Sr. Sastre. Avda. Jaime III. 67. Entlo. de 4 a 6 Palma (36)

SE TRASPASA supermercado en zona Jaime III, completamente equipado. Para informes: Ticiano 75.79. Tel. 232628. (16)

TRASPASARIA peluquería céntrica, trabajando mucho. Local grande, teléfono, sitio para academia. 154 Sindicato. (12)

SE TRASPASA tienda de comestibles. Informes: Reina María Cristina núm 102, 2º-1ª. (14)

TRASPASO negocio, por no poder atender, zona Mercado Olivar; valor instalación y mercancía. Particular a particular. Teléfono 22 78 16. (18)

TRASPASO bar «Tony Juan» en calle San Cayetano. Alquiler inferior a 3.000 ptas Informes: Reyes Católicos 17-2º-2ª. (13)

UNICO, locales arena de C'an Pastilla, tocando arena sin carretera que cruzar, aptos todo negocio. Traspasos desde 500.000 ptas. alquiler a convenir. INMOPALA C'an Pastilla. Tel. 260104 ext. 4. (30)

SE TRASPASA o alquila peluquería mucha clientela facilidades. Calle Despuig, 125 (Santa Catalina). (14)

TRASPASO local entre Plaza Gomila y Agua Dulce. Alquiler 2.000 ptas Teléfono 232971. (13)

SE TRASPASA tienda en Jaime III. Inmejorable situación. Para informes: Tel. 254025, de 1 a 4 h. (16)

SE TRASPASA peluquería por no poder atender. Zona turística, con clientela Peluquería Encarna. Teléf. 230580. (14)

IMPOSIBLE atender traspaso tienda primera línea Cala Mayor. Tel. 226795 De 2 a 3,30. (14)

TRASPASO

HELADERIA y BOMBONERIA
Playa Son Matías, alquiler módico, facilidades, por no poderlo atender
Informes: Teléfono 25 19 86

TRASPASO CAFETERIA EN ARENAL

1.200.000 pesetas - 350.000 - contado
Caja 15.000 a 20.000 diarias
Teléfono 26 07 19

ALGAIDA: Media cuarterada. 100 m. asfalto. Precio: 55.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléf. 225600. (14)

ALGAIDA: Finquita 1.200 m2 pie carretera, Almendros, arbolado. Precio: 35.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (16)

UNICO: locales playa de C'an Pastilla, tocando arena, sin carretera que cruzar, aptos todo negocio Traspasos desde 500.000 ptas. Alquiler a convenir INMOPALA, C'an Pastilla Tel. 260104, ext-4. (29)

SE TRASPASA BAR, con vivienda, calle Bauló (esquina Alfarrería) Teléfono 22.11.48. (11)

TRASPASO HOSTAL Restaurante Bar, todo equipado centro de Palma; pleno rendimiento. Facilidades pago Tels 224121 y 237480 (16)

TRASPASO negocio, por no poder atender. Informes: Calle Tomás Rullán, 43, 2.º, 1.º (13)

SE TRASPASA: Tienda a centro de Palma. Superficie útil 60 m2, con aseo. Buena conservación. Renta mensual 3.000 ptas. Precio: 450.000 ptas. Muy buenas facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléf. 225601. (30)

TRASPASO TIENDA confección en calle Jaime III, muy bien decorada, con aire acondicionado. Precio: 1.200.000. SOLVENTA. Tel. 225056. (17)

TRASPASO peluquería muy bien montada en zona turística por 350.000 con facilidades; alquiler módico. SOLVENTA. Tel. 225056. (17)

IMPOSIBLE ATENDER, traspaso bar, zona turística. 400.000 ptas, Daria facilidades. SOLVENTA. Teléfono 225056. (13)

TRASPASO amplio local en la mejor situación de Jaime III; por 1.500.000. SOLVENTA. Teléf. 225056. (15)

TRASPASO LOCAL, entre Plaza Gomila y Agua Dulce; alquiler 2.000 - pesetas. Teléfono 232971. (13)

TRASPASO acreditada perfumería, pleno rendimiento, por no poder atender, con o sin género. Alquiler 4.500 pesetas. Teléf. 210617. (18)

TRASPASO cafetería, Teléf. 255013. Muchas facilidades. (10)

TRASPASO local cerca iglesia Santa Eulalia. Tel. 215380; laborables, de 3 a 5. (13)

TRASPASO tienda por ausentarme al extranjero Souvenirs Madeiras. Calle Calvo Sotelo, 742. Información en la misma. Llamar 9 - 10 noche. Tel. 275561. (23)

TRASPASO colmado, moderno, bien surtido, mucha clientela, centro Palma, buen precio, máximas facilidades. Tel. 222667. (15)

TRASPASO bar primera línea C'an Pastilla. Caja fabulosa. Utilidades comprada a d. a. s. Tratar su dueño de 18 horas a 20. Calle Píñio, núm. 7. C'an Pastilla. (24)

SE TRASPASA

Boutique centro Palma, junto Correos, por problemas familiares. Precio razonable. Informes: Teniente Torres, 18 - 2º - C

Chalets

ZONA TRANQUILA TERRE. NO cerca Plaza Gomila, vendemos chalet con solar de 450 m2 con 5 dormitorios, salón-comedor, baño, 2 dormitorios con aseo servicio, jardín, garaje, vista sobre bahía. Precio: 3.000.000 ptas. con facilidades. (Ref: PC-6) DARSER. Tel. 231849. (38)

EN BONANOVA vendemos chalet de 2 plantas sobre solar 1.450 m2 con 8 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, cocina amueblada, gran salón-estar, amplio comedor, garaje, maravillosas vistas sobre ciudad, muelle y bahía. Precio: 4.000.000 ptas (Ref: PV-5) DARSER. Tel. 231849. (29)

VENDAMOS BONITO chalet a estrenar en la Cabaneta con 3 dormitorios dobles, baño, salón comedor con chimenea, cocina, garaje, terrazas y jardín. Superficie solar 800 m2. Precio: 1.000.000 ptas. con facilidades. (Ref: C-199) DARSER. Tel. 231849. (36)

BONITA CASA, gran sala comedor dormitorio doble cocina, baño completo, depósito agua, cerca pueblo a 8 kms. Palma, vista a las montañas; 400 m2 de terreno. Precio: 395.000 ptas. (Ref: RE-24) DARSER. Tel. 231849. (32)

VENDO chalet en la Bonanova, vista sobre la bahía 1.400 m2 de solar, 600 m2 edificados, vestíbulo, salón sala-comedor, 3 baños, 6 habitaciones, cocina, garaje, lavandería, sala de plancha y costura y otras dependencias. Verdadera oportunidad. Precio: 3.500.000 ptas. ALZINA Jaime II, 32. Tel. 214663. (46)

BELLA VISTA: Borde del mar. 250 metros edificados sobre solar de 1.350. Precio interesantísimo. Facilidades. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º (21)

SON VERI: Chalet dos plantas, sobre solar 550 m2; rodeado pinos; cuatro habitaciones dobles. Terrazas vista al mar. Facilidades. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (24)

VENDO

Rústica de regadío. Sistema aspersión. 15 cuarteradas, muchos animales. 45.000 litros-h. Corriente 125/220 v. Casas y chalet. Fachada carretera y muy buena vista. Término de Inca. INFORMES: Teléf. 217721

ZONA CA'S CATALA

Se vende chalet directamente al mar, 5 habitaciones, dos baños, un aseo, jardín, garaje, etc. Precio: 5.500.000. Tel. 23 16 22

CHALET EN CABANETA

Listo para veranear, buena construcción, 3 dormitorios, sala estar con chimenea, comedor, amplia cocina, 2 baños y un aseo, lavadero, grandes terrazas, vista al mar, camino asfaltado, solar 908 m2. Precio: 1.450.000 pesetas.

INMOBILIARIA MEDITERRANEA

Paseo Mallorca, 56 - Teléf. 22 48 21

Alquileres

ALQUILO amueblado piso céntrico con jardín. Teléf. 215380 laborables de 3 a 5. (13)

ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINAOS» Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 22444-226786. (20)

SE ALQUILA, estudio amueblado, 3.500 ptas. Casa de campo, todo confort, con muebles, 4.000 - pesetas. Piso, tres dormitorios dobles, baño y aseo, sin muebles, céntrico, 5.000 - pesetas. Estudio, nuevo, estrenar, sin muebles, 3.500 - pesetas. Informes: FINCAS PALMA; Plaza Santa Catalina Thomás, 49. (42)

SE ALQUILA oficina, bien situada, con teléfono; 4.000 pesetas. Informes: 21 21 49. (11)

SE ALQUILA despacho exterior, en calle Arco de la Merced; 3.000 ptas. mensuales. Tel. 215396. (15)

SE ALQUILA piso, amueblado, equipado totalmente; Es Forri; por vacaciones; mínimo 15 días; capacidad seis personas. Informes: Teléfono 235167. (19)

ALQUILO apartamento, nuevo, amueblado, dos dormitorios; panorámica vista bahía y ciudad; zona Port Pi. Informes: Calvo Sotelo, 462, 3.º (19)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

ALQUILO local para almacén o negocio. Calle Beatriz Pinos, 99. Informes: Tel. 255832. (13)

PARTICULAR, alquiler piso amueblado, final Paseo Marítimo. Tel. 232700. (10)

SENA: Alquiler pisos, despachos, locales, apartamentos. Teléfonos: 217640 - 215840. (10)

SENA Inmobiliaria, solicita pisos y apartamentos para alquilar. Teléfonos: 215840 - 217640. (11)

ALQUILO piso estrenar sin muebles, calle Cataluña, 4 dormitorios, 8.000.- VALLENTI, San Miguel, 230. (14)

ALQUILER de televisores; BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27 y Teniente Mulet, 32 (TE. RREN0). (15)

SE ALQUILAN piso y tienda céntricos. Tel. 231461. (10)

ALQUILO apartamentos para dos-tres personas; zona muy tranquila; desde 4.800 pesetas. Calle Alferez Cerda, 35. Teléf. 271533 (Son Armadans). (20)

ALQUILO SOBREAITICO AMUEBLADO A ESTRENAR
en 31 de Diciembre - Teléfono: 224158

Apartamentos

OCASION UNICA EN EL ARENAL: Apartamentos de tres dormitorios; sala-comedor, baño, lavadero, cocina y terraza; situados a 200 m. de la playa. Precio 650.000 ptas. Buenas facilidades. RUSTIC, Velázquez, 18. Teléfono 225601. (34)

MAGALLUF: Apartamentos de dos y tres habitaciones, sala-comedor, baño, cocina y amplias terrazas; situados a 300 m. de la playa. Construcción de primera calidad. Precios desde 475.000 pesetas. Buenas facilidades. RUSTIC, Velázquez, 18. Teléfono 225600. (38)

PLAYA PALMA: Magníficos apartamentos borde del mar; dos dormitorios dobles, comedor, cocina, baño; dos galerías con terraza. Precio: 950.000 pesetas; entrada 30%; resto convenir. CUART, Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (31)

ARENAL: Apartamento dos dormitorios, armarios empotrados, salón comedor, cocina y baño completo; terraza. Precio: 525.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225600. (22)

SON ARMADANS: En zona muy tranquila, apartamento de dos habitaciones; salón comedor, baño y cocina. Precio: 470.000 pesetas. Buenas facilidades. RUSTIC, Velázquez, 18. Teléfono 225601. (24)

EL TERRENO: Apartamentos de dos habitaciones, sala-comedor, baño y cocina, amplias terrazas. Muy buena situación. Precios desde 760.000 ptas. Tres años facilidades. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225601. (28)

CA'N PASTILLA: Apartamentos de un dormitorio doble, armarios empotrados, sala-comedor, baño y cocina. Muy buena situación. Precios desde: 390.000 y 425.000 ptas. Tres años facilidades. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225600. (30)

ZONA MARAVILLAS: Apartamentos estudio, comedor habitación, armario empotrado, terraza espléndida, ascensor sin portería. Precio: 325.000 ptas.; entrada 50%; resto convenir. CUART, Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (27)

PLAYA GOMILA: Apartamentos de dos dormitorios, sala-comedor, baño, cocina y terrazas. Precios desde: 850.000 ptas. Tres años de facilidades. RUSTIC, Velázquez, 18. Teléf. 225601. (25)

EN ARENAL
Vendo apartamentos y áticos terminados 1, 2, 3 y 4 dormitorios. 100 metros terrazas. Facilidades de pago. Información y venta. INMOBILIARIA SANS c/ Padre Atanasio (Edificio Plaza) o en la misma finca c/ 192, El Arenal (encima supermercado COP)

Casas y Pisos

VENDO PISO, en construcción en calle Manos, de tres dormitorios, baño y aseo. Precio 600.000; entrada 100.000; entrega llaves 100.000 y resto diez años. FINCAS VAQUER. Teléfono 231555. (38)

PISOS Y ATICOS en calle Francisco Martí Mora; de dos y tres dormitorios; entrada desde 60.000 pesetas y mensualidades de 3.000. Precio total desde 450.000. FINCAS VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (33)

PISO TERMINADO, de cuatro dormitorios, junto Hacienda. Precio 900.000, con facilidades. FINCAS VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (20)

MAGNIFICO ATICO a estrenar principios Gral. Riera de 4 dormitorios, recibidor, gran salón comedor, cocina grande, baño y aseo, dormitorio servicio, grandes terrazas, maravillosas vistas. Precio: 1.600.000 ptas. Entrada 650.000; resto ocho años. (Ref: PA-41) DARSER. Tel. 231849. (36)

A 10 MTS. MEJOR SITUACION AVENIDAS, pisos y áticos en construcción de 3 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina completamente amueblada, baño y aseo. Acabados primera calidad, terraza, madera Oregon, carpintería aluminio, azulejos serigrafía. Precio 700.000 ptas. con muchas facilidades. (Ref: PC-54) DARSER. Teléfono 231849. (41)

PARTICULAR vende un piso y un ático, en Edificio COBASA. Teléfono 211696. Horas de oficina. (15)

VENDO PISOS y áticos en calle Balmes, 12. Informes: Plaza de España, 10, en tresuelo. Tel. 212323. (18)

OCASION: Pisos en construcción en Camp Redó de 3 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina completamente amueblada, baño. Acabados primera calidad, alicatados hasta el techo, madera Oregon, terraza. Facilidades 10 años. (Ref: PC-57) DARSER. Tel. 231849. (35)

GANGA vendo piso calle Ramón Muntaner, 24. Seleccionadas mil pesetas, vendo comedor Chipendal, sala nueva, 12.000 ptas. Hostal Borne. San Jaime, 21. Tel. 212942. (22)

BARATO, piso maravilloso, Paseo Mallorca. Piso exento; frente gasolinera Aragón. 23 45 61. (11)

PARTICULAR vende piso; tres dormitorios, 435.000 pesetas, con facilidades. Teléfono 277429. (11)

VENDO piso tipo apartamento zona Tenis, 2 dormitorios, 470.000, 170.000, entrada, resto mensualidades. Fincas VALENTI, San Miguel, 230. (18)

PARTICULAR por traslado, vende piso 138 m2, calle Francisco Srau, 47, 7.º, esquina Francisco Fiol, cuatro dormitorios dobles, armarios empotrados, amplia cocina, gran salón comedor, baño, aseo, terraza, galería; llaves mano. 800.000 ptas. Teléf. 255909. (35)

VENDEMOS pisos muy bajos de precio. INMOPALA, C'an Pastilla. Tel. 260104, ext. 4. (13)

VENDO piso, con vista al mar, 3 dormitorios, amplio salón comedor, recibidor, baño, aseo, gran cocina, completamente equipada, la vandería e instalaciones de agua caliente y calefacción completamente centralizadas y automatizadas. Facilidades de pago. Tel. 227419. (35)

VENDO piso 3 dormitorios completamente amueblado. Edificio la Prensa. VALENTI, San Miguel, 230. (12)

VENDEMOS ATICO cuatro dormitorios, magníficas vistas, grandes terrazas, Avda. Conde Sallent. Informes: Tel. 237144-5-6. (14)

VENDEMOS PISO céntrico, tres dormitorios, exento contribución Informes: Tel. 237144-5-6. (11)

SE DESEA alquilar o comprar casa cerca Palma, playa propia o rodeada por mar. Agua abundante, fría y caliente o facilidades instalar calentador. Escribir todos detalles y precio a Roger Baronat; Hotel CORONADO. Cala Fornells. (34)

OPORTUNIDAD: Vendo dos apartamentos, playa de Alcudia, a 30 metros del mar; dos dormitorios dobles, comedor stand, cocina, baño, jardín propio; habitable al momento. 450.000 pesetas. Facilidades. Trato directo Tel. 236179; de 8 a 10 mañanas. (36)

VENDO piso, llaves mano; exento contribución, calle Capitán Vila. Informes: Pedro II, 8, 4.º, 1.ª; de 4 a 6 tardes. (20)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios en construcción. Zona Camp Redó, desde 50.000 pesetas entrada. Agencia QUETGLAS Pza. Cort. 15, 1.º. (21)

VENDO pisos 3 dormitorios zona Pza Pedro Garau. 150.000 ptas entrada y 10 años facilidades Agencia QUETGLAS Pza Cort. 15-1.º. (21)

VENDO PISOS, 3 dormitorios zona Pza Pedro Garau. 150.000 ptas entrada y 10 años facilidades Agencia QUETGLAS Pza Cort. 15-1.º. (21)

VENDO PISOS 2 y 3 dormitorios zona Forti, 150.000 ptas., entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort. 15, 1.º. (17)

OPORTUNIDAD. Atico en zona Blanquerna, en construcción. 170 m2 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina completa, gran salón comedor de 26 m2, magníficas terrazas, buena vista, 125 y 230 vts., terraza; aluminio, ascensor sin portería. Precio 900.000 ptas. 200.000 entrada; 200.000 entrega llaves; resto once años. Calle Sindicato, 178, 2.º Teléfono 223347. (53)

VENDO magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, zona Héroes de Manacor, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort. 15-1.º. (20)

VENTA PISO 4 dormitorios, travesía calle Industria, nueva construcción, precio 800.000 pesetas. Entrada 250.000, resto facilidades. Fincas JULIA. Plaza España, 15. (21)

GANGA vendo segundo piso nuevo. Punto céntrico. También comedor chipendal, otros muebles, Sra. Ferrer, Hostal Borne, 21. Tel. 212942. (18)

EN PLAZA ESPAÑA, vendo magníficos pisos 3 y 4 habitaciones, 2 baños, calefacción, etc. desde 1.175.000 a 1.925.000. Facilidades de pago. ALZINA. Jaime II 32. Tel. 214663. (27)

CRISTOBAL JUAN, Construcciones: Pisos terminados en Génova; cuatro dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo y dos terrazas; exentos contribución. 575.000 ptas. Facilidades. LOCALES, 25.000 pesetas entrada; resto cuatro años. Calle Son España, 14. Teléfono 235249. (35)

OPORTUNIDAD en travesía Jaime III vendo piso 160 m2, más 26 de terraza, 4 habitaciones, 2 baños, comedor y sala, recibidor. Primer piso propio para despacho. 1.600.000 ptas. ALZINA. Jaime II, 32. Tel. 214663. (34)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios, llaves en mano en Avda. Argentina. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º. (18)

EN PASEO MALLORCA y Jaime III, vendo magníficos pisos desde 2.650.000 a 3.500.000. ALZINA, Jaime II, 32. Tel. 214663. (19)

ZONA BLANQUERNA: Cuatro dormitorios, dos baños, baño, aseo, cocina alicatada, ascensor sin portería. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (19)

ZONA FORTI: Extraordinarios pisos con tres dormitorios, Cocina amueblada, baño y cocina alicatado hasta el techo, cortinas de gradalux, sin ascensor ni portería, entrega de los pisos pintados. Precio desde 530.000 ptas. 65.000 entrada. Resto mensualidad. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225601. (45)

ZONA FORTI: Pisos de 2 y 3 dormitorios en construcción. Con ascensor y sin portería. Precio desde 450.000 ptas. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225600. (24)

ZONA TENIS: Extraordinarios pisos con ático. 3 dormitorios grandes, sala comedor, baño completo, y aseo, terraza, galería, ascensor, muy buena orientación. Precio desde: 815.000 ptas. Entrada desde: 100.000 ptas. El resto grandes facilidades. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225601. (38)

ZONA Héroes de Manacor: Fabulosos pisos con 5 dormitorios. Con baño, aseo y cocina alicatados completamente amueblada, pisos pintados de faserit. Superficie desde 120 m2. Precio: 825.000 ptas. 100.000 ptas. contrato. Resto mensualidades. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225600. (38)

OCASION: 4º piso Plaza Pedro Garau; Superficie 130 m2. 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, terraza, galería, baño y aseo. Sin ascensor ni portería. Precio: 875.000 ptas. 150.000 ptas. entrada. Resto en 10 años al 7 por ciento. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225601. (40)

ZONA AVENIDAS: En construcción, pisos primera calidad; desde 750.000 pesetas hasta 1.250.000. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (18)

ZONA BLANQUERNA: Atico, tres dormitorios, cocina, galería, baño alicatado, ascensor sin portería. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (18)

VEA Y COMPARE pisos: Pl. Pedro Garau: En construcción primera calidad, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza. Precio: 600.000 ptas. 50.000 entrada. Resto 10 años. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225600. (30)

PISOS SON SARDINA: Estupendos pisos con tres dormitorios. Terraza, galería, cocina amueblada. Baño, aseo, grandes vistas. Precio: 500.000 ptas. 50.000 ptas. contrato, resto grandes facilidades. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225601. (30)

VENDO pisos y áticos en construcción en Santa Catalina. Precio de los de 4 dormitorios: 555.000 y los de 3 dormitorios dobles: 530.000. Entrada: 75.000 y 3.500 mensuales.

VENDO PISOS en construcción junto Plaza Hornabeque. Precios desde 685.000; entrada desde 125.000, resto 10 años.

VENDO pisos 3 dormitorios, exentos, zona Sta. Payesa. Precios desde 600.000. Entrada 100.000; 3.000 al mes; llaves 75.000, resto 10 años. terminados Marzo 1972.

VENDO en construcción pisos y áticos zona San Sebastián de 3 dormitorios, precio desde 500.000 ptas. Entrada 75.000 ptas. entrega llaves 75.000 ptas. resto 10 años.

FINCAS VAQUER C/. Dameto, 31-2.º (junto Plaza Progreso)

ZONA FORTI: Pisos 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, aseo. Precio: 575.000 ptas. 100.000 ptas. entrada. Resto 10 años. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225601. (23)

ZONA ARAGON: Pisos en construcción, 4 dormitorios, cocina, baño, aseo, alicatado hasta el techo, sin portería ni ascensor, 45.000 ptas. entrada, resto 10 años. Facilidades. RUSTIC, Velázquez, 18. Teléf. 225600. (29)

EXTRAORDINARIOS pisos: Llaves en mano calle Eusebio Estada, con tres habitaciones, salón-comedor muy espacioso, cocina completa y muy moderna, cuarto de baño lujoso, galería, etc., primer piso con enorme terraza, sin portería y con ascensor. Precio 725.000 ptas. 225.000 entrada. Resto 5.000 mensuales. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225601. (47)

ZONA GENOVA: Pisos acabados, con 4 dormitorios, baño, armarios empotrados, dos terrazas, lavadero, salón comedor, sin ascensor ni portería. Precio: 575.000 ptas. 150.000 entrada. Facilidades. RUSTIC, Velázquez, 18. Tel. 225600. (29)

GENERAL RIERA: Atico llaves mano; tres dormitorios, dos baños, armarios empotrados, terrazas, baño y aseo. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (21)

PADRE MOLINA: Tres dormitorios, comedor, cocina, baño, etc. 600.000 pesetas; entrada 125.000,-; entrega llaves 50.000; resto convenir. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (23)

ZONA AVENIDAS: En construcción; cinco dormitorios, comedor, baño y aseo; cocina alicatada, porche cubierto. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 225706. (20)

SE VENDE Opel G. T. 1971 a estrenar. Matrícula nacional, MOVILAUTO Paseo Marítimo 224. (13)

COMPRO al contado, coches usados, en buen estado. Automóviles PONS; Aragón, 52. (12)

SEAT 850; SIMCA 1.000; furgoneta RENAULT 4/L. Facilidades pago. Automóviles PONS; Aragón, 52. (13)

VENDO varios Seats 850, semi nuevos; Seat 800, cuatro puertas, y Seat 600-D; Fiat 501, muy antiguo. Garaje JAIME; Héroes Manacor, 249. (22)

VENDO 1500 y varios 600-D. Tel. 223260 y 224999. (10)

PARTICULAR vende SEAT 1.430, P.M.; al contado. Teléfono 252765; horas oficina. (11)

PARTICULAR vende M.G. 1.300 y Austin, perfecto estado. San Vicente Ferrer, 225, bajos. (14)

ELIJA COCHE NUEVO cualquier marca nacional, desde 1.964 ptas mensuales, incluidos impuestos, matrícula, placas, seguro todo riesgo dos años. Marqués de Fuensanta, 18. PRENUPIAS, S.A. 4 a 6 tarde permanecerá abierto. (28)

GARAJE METROPOL vende Seat 1.800 motor Mercedes Diesel PM 133.000; Dodge Dart; Seat 1.500, 124, Coupé, 850, 600-D, 1.400-C (motor Diesel y gasolina); Simca; Renault R-6, R-8 R-4, Gordini; Citroen Diane 6, Break; Morris Traveller, td 1.100; M.G.; Mini 850; Austin Cambridge; Furgonetas. Facilidades. Gabriel Glabrés, 20. (51)

(4430) SE NECESITAN mecánicos que sepan trabajar en coches extranjeros. Informes: WILHELMSS, Moto SPORT; Tte. Lizasoain, 97. Teléfono 231850. (18)

GARAJE HASSO: Se alquilan coches 150 ptas. diarias; suplemento para 850, coupé. Simca, Mehary, 1.430 y Dodge. Calle Volantín 20. Teléfono 260219. (22)

VENDO camión Barreiros Alcon, volquete. Precio: 40.000, calle Almez, núm. 77. Rafael, 7 a 9 tarde. (16)

OCASIONES.- Facilidades: Seats 600, varios, desde 12.000 ptas.; 1.400 C; Simcas año 69, garantizados; Citroen - Break; Gordini, AUTO JANNER; Hondros, 51. (21)

SEATS 124 impecables. Facilidades AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau). (12)

VENDO GORDINI, P.M. a toda prueba; CITROEN, dos HP; 4/L SUPER; 600-D, recién ajustado y coche antiguo. GARAJE «LA ISLA» calle Patronato Obrero, 58. (25)

SE VENDE Opel G. T. 1971 a estrenar. Matrícula nacional, MOVILAUTO Paseo Marítimo 224. (13)

COMPRO al contado coches usados, c/ Guillermo Massot, 69. Tel. 253138. (10)

VENDO casa señorial antigua en Muro. Superficie unos mil metros cuadrados. 80 metros fachada, jardín. Apta para construcción pisos. Inmobiliaria PLANAS Jaime III, núm. 153-3º. Tel. 210832. (28)

ZONA ES FORTI: Tres dormitorios, baño, cocina, terraza. 590.000 ptas.; 80.000 ptas. entrada; 80.000 llaves; resto diez años, 4.000 pesetas mensuales. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (27)

ZONA GENERAL RIERA: Tres dormitorios, baño, cocina alicatada, galería, 480.000 ptas.; entrada 40.000 pesetas; llaves 40.000; resto diez años, 4.000 mensuales. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (27)

COLL D'EN REBASSA: Tres dormitorios, comedor, cocina, baño y aseo. 575.000 pesetas; entrada 100.000,-; resto diez años. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (23)

ATICO - ESTUDIO estupendo, formidable vista, a 50 metros Avendas, 398.350 pesetas; entrada 100.000; resto tres años. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 225706. (22)

SE VENDE Opel G. T. 1971 a estrenar. Matrícula nacional, MOVILAUTO Paseo Marítimo 224. (13)

COMPRO al contado, coches usados, en buen estado. Automóviles PONS; Aragón, 52. (12)

SEAT 850; SIMCA 1.000; furgoneta RENAULT 4/L. Facilidades pago. Automóviles PONS; Aragón, 52. (13)

VENDO varios Seats 850, semi nuevos; Seat 800, cuatro puertas, y Seat 600-D; Fiat 501, muy antiguo. Garaje JAIME; Héroes Manacor, 249. (22)

VENDO 1500 y varios 600-D. Tel. 223260 y 224999. (10)

PARTICULAR vende SEAT 1.430, P.M.; al contado. Teléfono 252765; horas oficina. (11)

PARTICULAR vende M.G. 1.300 y Austin, perfecto estado. San Vicente Ferrer, 225, bajos. (14)

ELIJA COCHE NUEVO cualquier marca nacional, desde 1.964 ptas mensuales, incluidos impuestos, matrícula, placas, seguro todo riesgo dos años. Marqués de Fuensanta, 18. PRENUPIAS, S.A. 4 a 6 tarde permanecerá abierto. (28)

GARAJE METROPOL vende Seat 1.800 motor Mercedes Diesel PM 133.000; Dodge Dart; Seat 1.500, 124, Coupé, 850, 600-D, 1.400-C (motor Diesel y gasolina); Simca; Renault R-6, R-8 R-4, Gordini; Citroen Diane 6, Break; Morris Traveller, td 1.100; M.G.; Mini 850; Austin Cambridge; Furgonetas. Facilidades. Gabriel Glabrés, 20. (51)

(4430) SE NECESITAN mecánicos que sepan trabajar en coches extranjeros. Informes: WILHELMSS, Moto SPORT; Tte. Lizasoain, 97. Teléfono 231850. (18)

GARAJE HASSO: Se alquilan coches 150 ptas. diarias; suplemento para 850, coupé. Simca, Mehary, 1.430 y Dodge. Calle Volantín 20. Teléfono 260219. (22)

VENDO camión Barreiros Alcon, volquete. Precio: 40.000, calle Almez, núm. 77. Rafael, 7 a 9 tarde. (16)

OCASIONES.- Facilidades: Seats 600, varios, desde 12.000 ptas.; 1.400 C; Simcas año 69, garantizados; Citroen - Break; Gordini, AUTO JANNER; Hondros, 51. (21)

SEATS 124 impecables. Facilidades AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau). (12)

VENDO GORDINI, P.M. a toda prueba; CITROEN, dos HP; 4/L SUPER; 600-D, recién ajustado y coche antiguo. GARAJE «LA ISLA» calle Patronato Obrero, 58. (25)

SE VENDE Opel G. T. 1971 a estrenar. Matrícula nacional, MOVILAUTO Paseo Marítimo 224. (13)

COMPRO al contado coches usados, c/ Guillermo Massot, 69. Tel. 253138. (10)

VENDO casa señorial antigua en Muro. Superficie unos mil metros cuadrados. 80 metros fachada, jardín. Apta para construcción pisos. Inmobiliaria PLANAS Jaime III, núm. 153-3º. Tel. 210832. (28)

ZONA ES FORTI: Tres dormitorios, baño, cocina, terraza. 590.000 ptas.; 80.000 ptas. entrada; 80.000 llaves; resto diez años, 4.000 pesetas mensuales. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (27)

ZONA GENERAL RIERA: Tres dormitorios, baño, cocina alicatada, galería, 480.000 ptas.; entrada 40.000 pesetas; llaves 40.000; resto diez años, 4.000 mensuales. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (27)

COLL D'EN REBASSA: Tres dormitorios, comedor, cocina, baño y aseo. 575.000 pesetas; entrada 100.000,-; resto diez años. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (23)

ATICO - ESTUDIO estupendo, formidable vista, a 50 metros Avendas, 398.350 pesetas; entrada 100.000; resto tres años. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 225706. (22)

SE VENDE Opel G. T. 1971 a estrenar. Matrícula nacional, MOVILAUTO Paseo Marítimo 224. (13)

COMPRO al contado coches usados, c/ Guillermo Massot, 69. Tel. 253138. (10)

VENDO casa señorial antigua en Muro. Superficie unos mil metros cuadrados. 80 metros fachada, jardín. Apta para construcción pisos. Inmobiliaria PLANAS Jaime III, núm. 153-3º. Tel. 210832. (28)

ZONA ES FORTI: Tres dormitorios, baño, cocina, terraza. 590.000 ptas.; 80.000 ptas. entrada; 80.000 llaves; resto diez años, 4.000 pesetas mensuales. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º 22 57 06. (27)

ZONA GENERAL RIERA: Tres dormitorios, baño, cocina alicatada, galería, 480.000 ptas.; entrada 40.000 pesetas; llaves 40.000; resto diez años, 4.000 mensuales.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Desean Trabajo

(3115) HOMBRE dinámico hablando idiomas y conociendo bien la isla, se ofrece para inmobiliarias o similar. Vehículo propio. Escribir a esta Administración al núm. 29.820. (17)

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(4592) AGENCIA de viajes, precisa meritorio con volomotor. Tel. 237114. (10)

(4610) SE NECESITA delineante de Arquitectura con experiencia todo el día. Informes: Escultor Vila, 8-50 Izquierda, de 12 a 14 h. (20)

(4550) BOTONES, precisase en ZOPPAS Baleares, S.A., calle Blanquerna, 159. (10)

(4477) SE NECESITA señorita hablando español, francés e inglés. Presentarse Casa Mascaró, calle Calvo Sotelo, núm. 69-71. (16)

(4489) SE NECESITA señorita para trabajo de oficina. Despug, 58-A. de 15 a 20 horas. (14)

(4574) NECESITAMOS auxiliar administrativo horas a convenir. Betancort. Arco de la Merced, 4. (12)

(4586) PRECISAMOS señorita conocimientos inglés, francés, para atender Oficina Contratación coches sin chofer. DRAGON RENTA CAR; Edif. «Zodiaco»; carretera Illetas Horas oficina (21)

(3942) NECESITO señorita sabiendo mecanografía. Condiciones a convenir. Presentarse en Viñaza, 5 (Palma); de 10 a 12 y de 17 a 20 horas. (22)

SE NECESITA AUXILIAR administrativa con experiencia como gobernanta. Presentarse, Palmazur, S. A. Edificio Binimar, Calvo Sotelo, 598. Tardes. (18)

CONSTRUCCIONES APOLO, S. A. Se necesita contable. Tel. 233382. (10)

COMERCIO

(4320) DEPENDIENTA, con idiomas, precisamos para boutique. Teléfono 214927; de 4 a 8 tardes (13)

(4529) SE NECESITAN dependientes para boutique artículos de piel en Palma Nova, Magalluf; preferible con idiomas. Informes Boutique Delmos (junto Banco Agrícola de Pollensa) PALMA NOVA. (25)

(4114) SE NECESITA aprendiz en Corsetería Lorena, Costa de Sa Póls. (10)

(4563) PRECISAMOS aprendiz o ayudante dependiente para la venta de recambios ramo del automóvil. Escribir al apartado de Correos núm 592 (20)

(4335) SE NECESITAN chicas para vender en mercados Isla. Tel. 276036 (10)

SE NECESITA ayudante a dependiente; chico o chica Comercial GARAJE SEGU. RA; Avda Alejandro Rosse. 10 90 (15)

(4402) SE NECESITA una dependiente, con idiomas y aprendiz. ARTESANIAS BORNEO; calle Conquista. 36 (Palma). (14)

OFREZCO casa a matrimonio sin hijos como posaderos. Tel. 276323. (10)

AYUDANTE de madre para un mes Palma. Con idea de volver con la familia a Inglaterra. Llamad: Son Valori Nou, calle 388 (cerca Pullman de Apart.) Cualquiera mañana de 9 a 11,30. (31)

FAMILIA extranjera necesita camarera, sabiendo bien cocina; meses agosto, septiembre y octubre; 9.000,- pesetas mes; dormir en la casa; a cuatro kilómetros de Palma; un día libre a la semana. Llamad al 230970 de 9 a 10 mañanas; de 7 a 9 tardes. (42)

SE NECESITA chica o señora mediana edad para servir, todo estar. Fausto Morrell, 68-10-1s. (18)

MAYKA, servicio doméstico le ofrece cocineras, doncellas y asistentes. Teléfono 22 28 90. (11)

SE NECESITA chica para servicio; sueldo 6.500 ptas General Mola, 53, pral. (12)

SE NECESITA sirvienta para dormir en casa; de 30 a 40 años; preferible mallorquina; que sepa algo de cocina; bien retribuida. Calle Valencia, n.º 28; Secar de La Real (Palma). Preguntar por señor HULL. (33)

CARPINTERIAS

(4501) SE NECESITAN carpinteros o ebanistas, calle San Rafael, 285. (10)

CHOFERES

URGENTE se necesita chófer primera especial para autocar turismo. Informes a partir 9 de la noche en el teléfono 233933. (20)

(4534) TRANSPORTES J. SALVÁ; calle Santiago Ramón y Cajal, núm. 5; Chófer carnet 1.º; precio a convenir. (16)

(4540) SE NECESITA chófer primera, Antonio Marqués Marqués, 28. (10)

(3681) SE NECESITA chófer con carnet de primera para servicio taxi. Informes: Garaje CANALS. Palma Nova. (15)

(4624) TRANSPORTES RAMIS. Se necesita dos choferes segunda. Se necesita contable. Se necesita chófer primera. Se necesita chófer taxi noche. Tel. 238138; tardes, 6 a 9. (26)

MODAS

(4545) ALTA COSTURA francesa, precisamos aprendiz para el taller y para la tienda. Pauline Scall. Plaza Santa Catalina Thomas 30. Tel. 212741. (13)

HOSTELERIA

(4608) SE NECESITA ayudante de cocina en Hotel ATAMAR. Tel. 231158. (10)

(4599) HOTEL 3 estrellas en Palma Nova, necesita camareros/as y mujeres de limpieza, trabajo todo el año. Llamad al 526 de Palma Nova. (22)

(4588) SE NECESITA camarera de pisos. Alojada. Interesadas presentarse en Hostal Agumarina, Portol Nou. (13)

(4588) SE NECESITA pinche de cocina. Interesados presentarse en Hostal Agumarina. Portol Nou. (12)

(4588) SE NECESITA friegaplato. Alojado. Interesados presentarse en Hostal Agumarina. Portol Nou. (11)

(4310) CAMARERO con nociones de inglés, se necesita Bar Lazy, Paseo Marítimo 232. (12)

(4598) SE NECESITA camarero hotel. Paseo Marítimo núm. 157. (10)

(4403) SE NECESITA ayudante de salón, Cafetería MANACOR; Héroes de Manacor, 147. (11)

(4573) AYUDANTE CAMARERO, necesita hotel, todo el año. Hotel SAN AGUSTIN; Calvo Sotelo, 675. (13)

(4584) COCINERO, se necesita todo el año inútil sin referencias; buen sueldo Concertar entrevista: Teléfono 262858. Hostal BON ESTAR; Ciudad Jardín. (19)

(4573) BOTONES, necesita hotel, todo el año. Hotel SAN AGUSTIN; Calvo Sotelo, 675. (12)

(4178) SE NECESITA cocinero de 2.ª o ayudante de cocina adelantado. Jaime Ferrer, 39. Teléf. 213979. (15)

(4570) SE NECESITA recepcionista en Hotel Biarritz. Tel. 260062, inútil presentarse sin referencias. (12)

(4583) PRECISAMOS cocinero en hotel, Calvo Sotelo, 335. (12)

(4423) SE NECESITAN ayudantes y aprendices en Cafetería Kais. Plaza Reina, 14. Tel. 215372. (12)

(4580) HOTEL de primera, precisa Auxiliar Administrativo-a. Trabajo todo el año. Sueldo interesante. Interesados llamar Tel. 260778, en horas oficina. (20)

(4602) HOTEL ALMENDROS, necesita camareras pisos y mujeres de limpieza. Teléfono 260462. (11)

(4184) SE NECESITA ayudante de camarero en hotel Avda. Calvo Sotelo, 386. (11)

(4422) SE NECESITAN ayudantes camareros en Restaurante SA TALATA; Paseo Marítimo, 290. (11)

(4510) FALTAN camareras bar y comedor, un chico para ayudante comedor y una mujer de limpieza. Buen sueldo. Tel. 231158. (18)

(4484) SE NECESITA camarero profesional conocimiento idiomas. Trabajo Restaurante. Informes: Tel. 226082. (11)

(4510) FALTAN camareras bar y comedor, un chico para ayudante comedor y una mujer de limpieza. Buen sueldo. Tel. 231158. (18)

(4484) SE NECESITA ayudante de camarero, Informes: Restaurantes 7 Mares. Apuntadores. 33. Teléfono 226082. (17)

(4268) SE NECESITA vigilante de noche en Hostal AN-CORA; Calvo Sotelo, 346. (10)

(4227) HOTEL en El Arenal, necesita camareras de piso todo el año. Tel. 260064. (13)

(4382) SE NECESITA pinches, camarera, habitaciones y mujeres para office, calle Trasmiseno, 49. Arenal. (13)

(4528) HOTEL DE LA ALMUDAINA, precisa ayudante camarero. (10)

(4646) HOSTAL EN PALMA, necesita: Camareras habitaciones; mujeres limpieza; conserje de noche; camareros. Informes: Calle Austias March. Teléf. 260796. (18)

(4177) SEGUNDO COCINERO se precisa en Hotel ZENITH; Son Matet, Cala Mayor. Tel. 233047. (12)

(4622) CAMARERAS comedor se necesitan en Hotel Gala, C'an Pastilla. Teléf. 261516. Pueden dormir en el hotel. (16)

(4627) HOTEL necesita camarera y lavandera. Teléfono 232946. (10)

(4620) SE NECESITA barman Cafetería Roca, frente Correas. (10)

(4619) SOLICITA ayudante camarera. Hostal Comerolo, calle José Tous Ferrer, 34, Ciudad. (12)

(4482) SE NECESITA vigilante de noche para hotel. Informes: Tel. 231034. (10)

(4641) PRECISAMOS fregavasos, camarera pisos y chica trabajos varios. Teléfonos 230005 y 236148. (12)

(5249) SE NECESITA camarera y mujer limpieza. Hostal Villa Marta. Luis Fabregas, 8. (Son Armadams). (14)

(4618) PINTOR barnizador necesita Hotel Cristina Palma. Tel. 262450. (10)

(4631) SE NECESITA camarera de piso Hostal Pinar, calle Bosque núm. 12. Son Armadams. (13)

(3118) PRIMERO y segundo maitres, máximas referencias, hablando francés, alemán, italiano y sueco, experiencia en bar y restaurante, se ofrecen para hotel en Palma o alrededores. Informes esta Administración. (28)

MECANICOS

(4508) SE NECESITA mecánico, experiencia en motores y máquinas agrícolas, S. M. cumplido y carnet segunda. Tel. 272188. (16)

(4563) PRECISAMOS montador neumáticos, no es preciso tener experiencia, calle Arturo Rizzal, 17. Sr. Riu-tort. (14)

(4443) SE NECESITAN oficiales mecánicos automóviles, bien retribuidos. Agencia Mercedes-Benz, Cecilio Metelo, 18. (13)

ELECTRICIDAD

(4577) SE NECESITAN aprendices electrodomésticos técnicos en radio y sonido. Técnicos en electrodomésticos en Escanellas Radio TV. Arco de la Merced, núms. 17-19. (23)

VARIOS

GANANCIA - PREMIOS. Pueden ser suyos con Avon. Llame ahora mientras existen oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llame al Tel. 231510 ó 236031 de Palma de Mallorca o escriba al apartado 14.876, de Madrid, sin compromiso. (38)

(4340) NECESITAMOS oficiales 1.ª para coser prendas piel; trabajo fino. Paseo Generalísimo, 78, 1.º Tel. 217876. (15)

(4340) FALTA aprendiz/a para sastrería. P. Generalísimo 76-1º. Tel. 217876. (10)

(4340) CORTADORA de prendas piel se necesita en P. Generalísimo, 76-1º. Teléf. 21 78 76 (Palma). (12)

(4635) SE NECESITA camarera pisos. Hotel Cinco estrellas. Paseo Marítimo. Teléf. 262542. (10)

(4579) SE NECESITA lavacoches. Garaje Verger, calle Doctor Tomás Darder, 30. (10)

(4383) SE NECESITA señoritas masajistas, calle Salom 3, de 11 a 12 y de 5 a 7 h. 213938. (16)

(4550) MECANICOS frigoristas, precisase en ZOPPAS Baleares, calle Blanquerna, 159 (Palma). (10)

(4632) PANADERIA SASTRE, Pont d'Inca, precisa oficial panadero. (10)

(4522) DISTRIBUIDORA PRODUCTOS ALIMENTACION

para su importante actividad de venta en comestibles y similares precisa Agentes de Ventas a comisión, primas e incentivos. Mínimo garantizado a convenir. Realmente introducidos y experimentados. Francas posibilidades de ingreso en plantilla de la empresa. A estudiar para actividad de media jornada. Los interesados escriban urgentemente con los máximos datos personales y profesionales a «BALEARES» número 4522

(4524) DISTRIBUIDORA PRODUCTOS ALIMENTICIOS

precisa Agente de Ventas introducido en Colegios. Comisión interesante, incentivos, primas. Escriban facilitando datos personales, profesionales y actividades actuales a BALEARES núm. 4524

(4286) HOTEL PALMA NOVA

Abierto todo el año
Necesita Camareras y Mujeres Limpieza.
Buen sueldo.

(4609) CHOFER 2.º

AYUDANTE ALMACEN
SEÑORITA AUXILIAR OFICINA
Razón: M. Calmarl, 9

(3651) HOTEL ILLETAS

PRECISA MUJERES LIMPIEZA

(4599)

SEÑORITA

Buena presencia se precisa para regentar exposición.

Sueldo según aptitudes.
Concertar entrevista Teléfono 25 59 06

NECESITO señora o señorita hablando correctamente el inglés para cuidar y enseñar dos niñas de 2 y 3 años. Viviendo en casa de campo cerca de Palma, de haber algunos estudios y buenas referencias. Informes Antigüedades Linares. Pl. Almoina, 7. (41)

(4451) VENDEDORES/AS con idiomas escandinavos, inglés o alemán, necesita importante empresa de Alta Costura. Tel. 254642. (16)

(4379) SE NECESITAN planchistas oficiales y medio oficiales. Talleres Atahualpa, calle Son Nadal, núm 45. Palma de Mallorca. (14)

OPOSICIONES Cajas Ahorros y Montes Piedad. Disponemos «Contestaciones» al programa oficial. Pedidos: Apartado Correos, 914. Palma. (16)

(3931) SE NECESITA profesor autoescuela. AUTOESCUELA M. ESTARELLAS; A. Marqués Marqués, 41, entresuelo. Tel. 266519. (14)

(4606) URGE mozo de almacén con carnet de segunda. posibilidad de mantenimiento y cama incluida. Costa de la Calma (Sta. Ponza). Restaurante S'Ajaguda

SUB-AGENTE visite clientes ferretería y ramo auto, se desea para islas Baleares. Escribir Roucher; calle Palfolls, 4. Barcelona. (20)

(4586) SE NECESITA lavacoches de office, con permiso de conducir de 2.ª Informes: Garaje ESTARELLAS; Ruiz de Aida, del 5 al 11. (21)

(4598) SE NECESITA fregadora de platos, 1.600 ptas. semanales. Informes: Hostal EL PASTOR. Pagnera. (12)

(4581) HOTEL en Pagnera, de 3 estrellas, necesita ayudante de cocinero. Dirigirse al Hotel Bahía. Teléf. 2. Pagnera. (16)

(4634) SE NECESITA mujer para limpieza de botellas vinos Cristobal Reus. Calle Reina Maria Cristina, 132. (15)

(4500) PRECISAMOS ayudantes o camareros, camareras pisos y ayudante recepción. Calle Tte. Torres, 40. (10)

(4613) DEPENDIENTAS Y APRENDIZAS

Se precisan para temporada turística o todo el año. Sueldo a convenir según aptitudes. Interesadas dirigirse a: Avda. San Fernando, 59, (Es Fortí) tardes de 6 a 8 horas.

(4593) SE NECESITA

TECNICO TELEVISION con experiencia Presentarse en CISISA General Gode, 41-1º

(4601) BAR - RESTAURANTE

en Palma Nova precisa segundo cocina jefe de partida y ayudante cocina. Abierto todo el año. Buena retribución. Informes PALMA NOVA APART. Tel. 4-1

(4303) HOTEL REINA DEL MAR

EN PUERTO ALCUDIA
Inauguración 1º de agosto. Abierto todo el año

NECESITA

Camareras pisos. Camareras comedor
Recepcionistas femeninas. Botones
Informes: Teléf. 22 26 40 - 22 17 89, Palma

(4541) SE NECESITAN

PINCHES DE COCINA y AYUDANTES DE COMEDOR
Hotel Trianon - C'an Pastilla

(4604) VDA. J. BORDOY

CERVEZAS DAMM Y MARTINI & ROSSI
Precisa señoritas administrativas.
Presentarse seguidamente de 6 a 7 h. en Calle Pérez Galdós, 77-1º

(4600) SEÑORITA

AUXILIAR ADMINISTRATIVA
con experiencia
Sueldo según aptitudes.
Presentarse en La Balanguera, 22

(4605) APARTAMENTOS PULLMAN

Precisa:
CAMAREROS y AYUDANTES de Comedor
Juan de Saridakis s/n Son Matet (Cala Mayor)

(4058) SE NECESITAN

CONDUCTORES CON CARNET DE PRIMERA
Presentarse en:
General Ricardo Ortiga, 60. - Tel. 21 40 23

(4567) SE NECESITA

CHOFER PRIMERA
Presentarse en
Calle Teniente Oyaga, 42, bajo.

(4572) OFICIALA

Peluquería señoras, se necesita PELUQUERIA NURIA frente Hotel Teix Paseo Cala Blanca (Palma Nova)

(4585) ADMINISTRATIVO (A)

con práctica de Oficina, precisamos en: ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ Jaime III, 106-118

(4516) MUJERES

Para selección de almendra, trabajo muy fácil SE NECESITAN EN ALMENDRAS DE MALLORCA S. A. Camino viejo de Buñola, s/n. POLIGONO INDUSTRIAL LA VICTORIA

(4220) ELECTROMOVIL

Aragón, 8 - Teléfono 21 19 68
Precisa ALMACENISTA, con perfecto conocimiento del material eléctrico.

(4464) CALDERERIA MIGUEL SEGUI FLORIT

Necesita caldereros de primera y soldadores de primera para trabajos de responsabilidad. Inútil sin referencias. Sueldo elevado y primas de producción Héroes de Manacor, 545 (La Soledad)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4388) MARTINI & ROSSI, S.A.

NECESITA:
Vendedor con residencia en Ibiza, dispuesto a realizar algún viaje esporádico a la Península.

SE REQUIERE:
Buena formación personal, seriedad, cultura media, precisión en el trabajo, dinamismo, carnet conducir y práctica.

CONDICIONES:
Sueldo, comisiones, incentivos, etc.

SOLICITUDES:
Deberán dirigirse escritas de puño y letra acompañando fotografía actual. Antecedentes personales, experiencia comercial adquirida, y referencias (nombres y apellidos completos), que sean comprobables. Serán contraproducentes las recomendaciones vagas.

Absoluta reserva
Dirigir la correspondencia a:

MARTINI & ROSSI, S.A.

Pérez Galdós, 77 al 85
PALMA DE MALLORCA

(4550) CONSTRUCCIONES NASA

NECESITA PALISTA CON EXPERIENCIA
Bien retribuido
Presentarse en: Paseo Mallorca núm 29-1º
(De 5 a 8 tarde)

(4530) SE NECESITA

DEPENDIENTA PARA PAGUERA TIENDA SOUVENIR CON CONOCIMIENTO DE IDIOMAS
Informes: Llamar al núm 357 de Paguera de 14 a 17 horas

(4533) SE NECESITA SEÑORITA

con amplios conocimientos de mecanografía y taquigrafía alemana
Llamar al teléfono 215903 Secretaria

(4603) HOTEL PASEO MARITIMO

Necesita mujeres de limpieza y lavadero y mozos habitación
Teléfono: 23 27 45

(4084) CHOFER 1.ª o 2.ª

precisamos, preferible con experiencia repar. Sueldo y buenas comisiones. Presentarse: Calle Guillermo Massot, 89.

(4416) PARA HOTELES

CALA D'OR Y MAGALLUF
Precisamos: Camareros comedor (sueldo 11.000 ptas). Ayudantes, Mujeres limpieza y conductor carnet 2º. Sueldos interesantes. Trabajo todo el año. Informes: Matías Montero, 17 todos los días, de 10 a 13.30.

(4460) NECESITAMOS

Mujeres para lavandería. Un chófer de primera y ayudantes
Informes LAVANDERIAS PALMA, S. A. Calle Cima, 25 - Palma

(4247) TAXISTA

PRECISA GARAJE SEGUI
Informes: De 16,00 a 20,00 horas:
Duquesa de La Victoria, 35.

(4638) SE NECESITA

CHICA PARA ATENDER TIENDA CARA AL PÚBLICO

Con conocimientos mecanografía y facturación
Presentarse: SR. PIÑA
Calle Antonio Marqués, 6-1º, de 5 a 7 tarde.

(4596) AUXILIAR ADMINISTRATIVO

- LAVACOCHEES
- ALMACENOS RECAMBIOS
- MECANICOS Y ELECTRICISTAS (oficiales tercera).
- APRENDICES, segundo, tercero y cuarto año.

precisa
TALLERES DARDER S. A.
(Concesionario Morris, MG, Mini)
Remuneración a convenir.
Jornada de lunes a viernes.
Interesados, presentarse al Sr. Bonet, en Gran Vía Asima, 16. (Polígono de La Victoria) - Palma

(4502) PARA HOTEL

Se precisa: Encargada lencería. Camareras pisos. Mujeres limpieza. Ayudantes bar y comedor. Camareros bar. Ayudante cocina. Jardinero y Fajín. Informes:
Paseo Mallorca, 37, entresuelo. Palma

(4626) PERSONA

Dinámica, con ganas de dedicarse a la venta, no importa experiencia, precisa Empresa Ramo Alimentación.
Interesados dirigirse por escrito al apartado número 6 de Palma. Detallando historial profesional y referencias.

(4628) TELEFONISTA

Se solicita para
HOTEL DE LUJO
Informes: Teléfono 23 23 40

(4593) SE NECESITAN

electricistas, preferible con medio de locomoción. Presentarse hoy sábado de 11 a 12 o lunes de 6 a 8 tarde en CISISA.
General Goded, 41-1º. Palma

SE NECESITA

MUJER PARA SERVICIO DOMESTICO y con nociones de cocina
Teléfono 23 41 40

CASA PARTICULAR

Necesita MADRE E HIJA O DOS HERMANAS una de ellas cocinera
Teléfono 23 41 40

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

PERDIDA perrita «pekinés» atiendo por «LUCERITA», marrón. Paseo Mallorca, 23 4º. 1ª Teléfono 233455. Se gratificará (16)

DESAPARICION

SEAT 600 M. 908.061
COLOR AMARILLO
Informes: Teléfono 23 36 94

DESAPARECIDO

OFEJ ADMIRAL COLOR GRIS capota negra
Matricula MADRID 836523
Gratificarán informes - Teléfono 23 21 18

Hospedajes

HABITACIONES junto Plaza Pedro Garau. Informes: Teléfono 254303. (10)

CAMA económica, pensión Antillón, calle Antillón, 171. (10)

SE NECESITA señorita para compartir piso, formal; calle 31 de Diciembre, 89-4º Sr. Marlo (ático), Srta. Pilar (en caso de ausencia). (22)

ALQUILO habitación para chicos, Calle Juan Alcover, núm. 126, 1º. (10)

ALQUILO habitaciones económicas. Tel. 272563. (10)

HABITACIONES chicos, 300 semanales, con ropa limpia, en calles Marina y Reyes Católicos, 186, 6º. 1ª; tardes, 1 a 8. (20)

ALQUILO habitación caballeros, independientes. Soldado Soberats Antollín, 77 (Camp Redó). (10)

ALQUILO cama a caballero. Teléfono 250027. Blanquería, 200, 2º, izqda. (10)

ALQUILO HABITACION a matrimonio. Calle Marqués Fuensanta, 44-b. (10)

ALQUILO habitación a muchachos, sólo dormir, calle Teniente Escandell, 7-2º-B. (12)

Música

SE OFRECE cantante para conjunto, Tel. 272824. (10)

BATERISTA con equipo se ofrece a conjunto con trabajo, 213499. (10)

IDIOMAS, Inglés, alemán, francés, español. Los necesitarán por todas partes, en su trabajo, negocio, sociedad y no sólo bachillerato. Alcademia de Idiomas. Calvo Sotelo, 274. Teléfono (26)

CLASES particulares. Repasos y cultura general, Pza. O. Berenguer de Palou, 31. Tel. 217570. (14)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, en Sastrería MARQUES; Paseo Generalísimo, 76, 1º (Boroe). Teléfono 217876 (19)

Radio y TV

REPARAMOS televisores, antenas. SERVICIO RAPIDO 3 a r antizado; a domicilio Teléfono 277994 (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO calle Francisco Martí Mora, 80 Teléf 23 72 35 (12)

CONFIAMOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri 30, entlo Tel 217125 (24)

REPARACIONES F.V., rápidas Megafonia BALEAR Barón Sta Maria Sepulcro 16 Teléf 217690 (12)

SERVICIO PHILCO, FOWN HOUSE, MERIDIAN Nicols de Fax 25 Tel 226884

CISISA: Le repara su T.V. y mientras le deja uno de los suyos para que usted siga viendo T.V., General Goded, 41. 1º Teléfono: 21 47 26 (25)

REPARACIONES F.V. a domicilio; servicio rápido Teléfono 217125 (10)

Nautica

MANSA: Motores marinos VOLVO PENTA, cruceros ORONEI PENTA fuera borda EPE, LARA Y A. ROSCO LAUD EF PLASTIC YBIC, estors 4,80 capitán Salom 13 teléfono 25 33 33 (23)

MOTORES Marinos DIESEL de 4 a 185 HP. Distribución exclusiva Perkins Casamajor-Rugerini Grupos Electrógenos Marinos Entrega inmediata. Exposición permanente. Stok recambios. Facilidades de pago SOLMOTOR, S.A. calle Aragón 165. Palma de Mallorca Tel. teléfono 270606 (36)

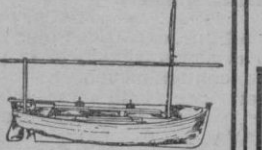
EL MAS EXTENSO SURTIDO y a los mejores precios, botes, llauds, canoas, cruceros, velas y motor. Grandes facilidades. Admitimos cambios. Comercial GARAJE SEGURA; Avda. Alejandro Rosselló, 80 (26)

GRAN OPORTUNIDAD: Lancha Tifón; conservadísima; motor 55 HP.; cuatro cilindros, cuatro tiempos; gran potencia, con seguridad y poco consumo. Informes: Teléfono 215396. (22)

VENDO balandro 420, buen estado. 25.000 ptas. Informes: Palmazure, S.A. Edificio Binimar, Calvo Sotelo, 598, Tel. 231760. (18)

APROVECHE LA OPORTUNIDAD DEL M-14

NO PAGA IMPUESTO DE LUJO NI NECESITA PERSONAL CON TITULO NINGUNO. Embarcación mallorquina, 3'98 m., cubierta tapada y motor interior Diesel o gasolina, fuera borda e intraborda.

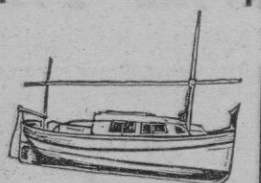


Facilidades. Admitimos cambios. Comercial GARAJE SEGURA Av. Alej. Rosselló, 54-60

LANCHA fibra 4,90 mts. con cabina motor Chrysler 75 HP. Impecable estado. Informes: 235089. (15)

MOTORES fuera borda BRITISH SEAGULL y CRESTCENT. Interiores COUACH y STUART. Yates, lanchas y cruceros ARCOA. Lanchas, botes TAYLOR, Llauds, canoas y botes COPINO. Desde un bote a un yate. Barcas a motor y a vela. Admitimos cambios; damos facilidades y le garantizamos seriedad y servicio propio postventa. CASA MUS; Honderos, 57. (52)

LLAUT 6 mts. POLIESTER



FACILIDADES ADMITIMOS CAMBIOS COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. A. Rosselló 60. Tel. 215502

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa

OCASION Por ausentarme, vendo «Mini Crucero» semi nuevo. Motor Seat 1.500. Informes: 217875. (13)



BARREIROS DODGE

Inversores: L.S.A. BORG WARNER Embarcaciones de todos tipos nuevas y procedentes de cambio. Equipos para marinización de motores. CONCESIONARIOS de Chris Craft España, S.A.

Riva ASTILLEROS BORRAS Grandes facilidades OIBALSA Carretera de Inca 5m Tel 274700 y 274704 PALMA

VENDO tresillo eskay y mesa. 2.500. Teléf. 254945. (10)

SE VENDEN estanterías y mostradores de mercadería seminuevos. Calle Málaga 11 (12)

SE VENDE

en muy buen estado tractor Ford con pala y Retro. Información: Minaco, Avda. Alejandro Rosselló, 49-A. Palma

Compras

COMPRO MUEBLES, cristales, tapices, alfombras, etc. Alfarrería, 9. Teléfonos 215747-274889 (10)

COMPRARIA O ALQUILARIA

GRUA OBRAS, 30 MT. PLUMA
Ofertas: Calle Luis Martí, 251. Tel. 270536
Sr. Dauden, horario de oficina.

Varios

URGENCIAS FONTANERIA y electricidad al día Teléf. 227856 (10)

MAESTRO DE OBRAS: Reformas, chalets y reparaciones. Tel. 234559 Adrián Ferrán, 25 (12)

PINTOR. DECORADOR, empapelador. Presupuestos gratis, servicios esmerados Rodríguez Tel. 252276 (10)

LIMPIEZA de cristales y limpieza locales comerciales. Presupuestos sin compromiso Limpiezas CONDE Tel. 271294 (16)

INSTALACIONES de electricidad y lampistería, urgencias de averías en 24 horas. Talleres JOVE. 213136. (14)

MASAJES SAUNA, masaje subacuático, baños fango, gimnasia correctiva, CLINICA FEMENIAS; departamento fisioterapia. Teléfono 231045; calle Bosque, 40 Preguntar por Sr. Amorós (21)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES; Dámaso Calvet, 20. 1º. 1ª Tel. 234325 (10)

LIMPIEZA ALFOMBRAS, recogida y entrega a domicilio. PINGUINO. Teléfono 255116 (10)

ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS BANDERINES SERIGRAFIA

PRESUPUESTOS Teléfono 27 02 00

NECESITA UD.
VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?
ACUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS
EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.

BENMA, guarda sus alfombras en verano. Tel. 222700. 24 horas día. (11)

BENMA lavado de moquetas y tapicerías sin desatipar a domicilio. Teléf. 222700. 24 horas día. (15)

BENMA, al servicio de sus alfombras y moquetas, Tel. 222700: 24 horas día. (13)

CONSTRUCCIONES Juan Mantero, Calle Bailén, 17-1º izquierda, Coll d'en Rebas. sa. (12)

TAPICERO. Señora tapice sus muebles con rapidez y garantía y cortinajes. Tel. 230153

LAMPISTA: Reparaciones e instalaciones. Teléf. 227057. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación: Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto Teléf. 222700 (13)

CRISTALERIAS y escaparates: su limpieza conservación: «EL BRILLO BALEAR» Teléf. 222700 (12)

ULTRA, recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Teléfono 254878 (10)

ULTRA, guardaremos sus alfombras; limpieza en seco. Teléfono 254878 (10)

ULTRA, limpieza alfombras en seco Tel. 254878 (10)

PAPELES PINTADOS, moquetas, decoración en general SORIA Tel. 227296. (10)

ABRILLANTADO de pisos, mosaicos pulido y limpieza terrazas. Tel. 271298. (10)

SU PROBLEMA resuelto; reparación de carpintería a domicilio. Tel. 217097. (10)

AGENCIA DE VIAJES

PRECISA 2.000 CAMAS EN HOTELES DE 1, 2 y 3 ESTRELLAS TEMPORADAS 1972 Y 1973 EN CUALQUIER LUGAR DE LA ISLA.
PAGAMOS ANTICIPOS
Ofertas: Teléfono 21 10 60 y Apartado 202

SU MEJOR VENDEDOR

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS



SMAYA, SIN RESPONSABILIDAD EN EL MAL OLOR

DESDE HACE TRES DIAS, NI UNA GOTTA DE AGUAS RESIDUALES VA A PARAR AL MAR DE LA PLAYA DE PALMA

YA FUNCIONA (AUN EN PERIODO DE PRUEBAS) LA PLANTA DEPURADORA CAPAZ PARA UNA POBLACION DE 75.000 HABITANTES



EL SR. IZQUIERDO, PRESIDENTE DE SMAYA, AL PIE DE LAS OBRAS DE LA ESTACION IMPULSORA DE AGUAS RESIDUALES DE LA PLAYA DE PALMA, CUYO MONTAJE TECNICO ESTA YA CULMINADO. FALTA EL ACABADO EXTERIOR.

Esta misma semana publicamos aquel reportaje, hecho por narices, al que pusimos arriba una frase dura, poco grata: «La Playa de Palma, apesta». En el primer momento nada se le pudo oponer porque la frase tan cierta, como nauseabundo que nuestras narices habían respirado para percatarnos de ello.

Sin embargo, se sintió el dolo y con razón el Servicio Municipalizado de Aguas y Alcantarillado, de cuyo gigantesco esfuerzo para limpiar la Playa de Palma vamos a darles noticia hoy. El fementido Alcalde Delegado de SMAYA, Sr. Izquierdo, nos llamó ayer para acompañarnos a conocer sobre el terreno, los logros de su empresa. Estuvieron presentes en todo momento de

que la estación depuradora de SMAYA poca solución iba a aportar al problema por cuanto se trataba de «una mini-estación», con la cual como en tantas cosas nos habíamos quedado a menos de mitad de camino.

—Y esto no es cierto —dijo el Sr. Izquierdo—. La Estación depuradora de aguas residuales que nosotros hemos montado en Sant Jordi es capaz para una población de setenta y cinco mil habitantes, es modernísima y en todos los aspectos más que suficiente para depurar todo lo que recoge nuestra red de alcantarillado en la Playa de Palma, con el añadido de un sector correspondiente al Ayuntamiento de Murchinayor.

—Pero, ¿cuándo funcionará?

Lo sentimos por SMAYA. Fue una casualidad que nosotros no buscamos. Por otra parte, recordamos, no le achacamos toda la responsabilidad.

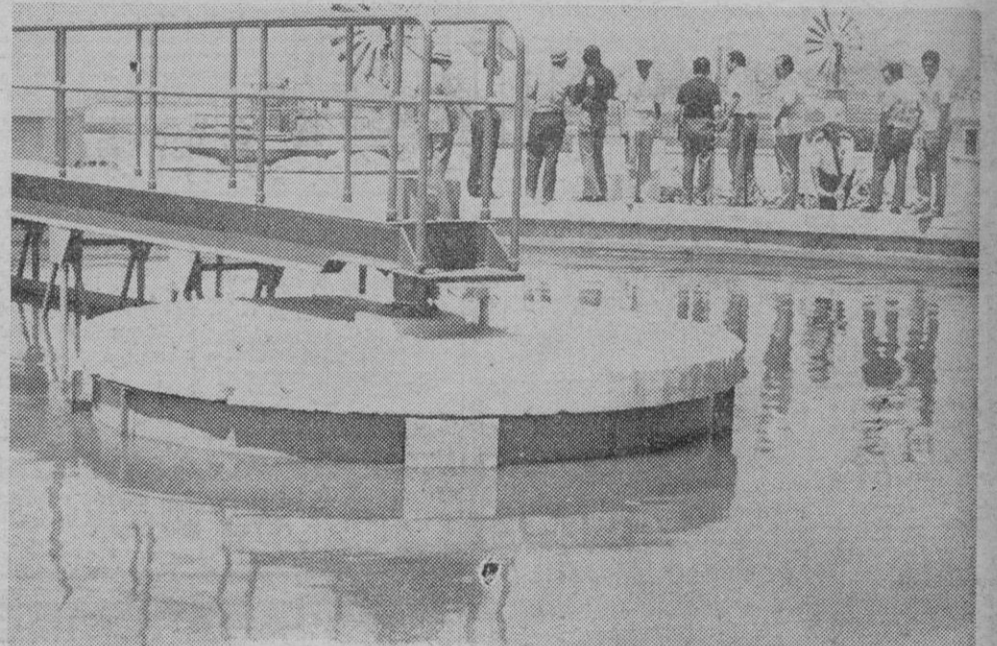
Y ayer nos dimos cuenta de que no la tiene en absoluto. El primer tramo de la Playa de Palma, zona de Ca'n Pastilla, es víctima de un pequeño espigón que ha tenido que surgir como medida de urgencia para evitar que no se fuera la arena de la misma playa, socavando incluso la carretera, al haber sido desviadas las corrientes con la construcción del nuevo puerto del Club Náutico de la misma zona. Aquel necesario espigón retiene efectivamente la arena, pero también retiene buena cantidad de algas que enturbian el agua, provocando una su-

la salida de aguas residuales por los deficientes tubos emisarios, siguen funcionando ahora mismo con la gran diferencia de que impulsan al revés, tierra adentro. Lo que recogen estas seis bombas se concentran en dos de ellas, siempre sobre la misma playa, las cuales a su vez lo remiten a la Estación General de Impulsión, situada en la zona de El Pil-lari, al borde de la carretera que borra

en la de la Playa. Es la primera etapa en el camino que recorre el líquido residual hacia la Estación Depuradora. Tres grandes bombas impulsoras, en constante funcionamiento automático, cuidan de que continúe el viaje.

Cuatro kilómetros más allá, en las cercanías de Sant Jordi, ya funciona a máximo rendimiento, nosotros lo vimos, la Estación Depuradora.

—Se ha de recalcar —insistió el Sr. Izquierdo— que estamos en período de pruebas y que el proceso todavía no es definitivo. Estas estaciones necesitan en todos los casos un período de rodaje que dura como mínimo un mes. Durante este tiempo, en un momento dado, es posible que nos veamos obligados a utilizar eventualmente los emisarios de la playa, pero solo (Continúa en la página 17)



UNO DE LOS GRANDES ESTANQUES DE LA ESTACION DEPURADORA, EN EL LARGO PROCESO A QUE SE SOMETE EL PRODUCTO RESIDUAL.

ANECDOTA FINANCIERA

CUANDO MANDA EL PODER DEL DINERO EXTRAÑO...

Con un hombre de empresa mallorquín —el nombre en este caso es lo de buenos— hemos comentado la cuestión siempre delicada de las inversiones extranjeras en nuestro país. La conversación, que en principio carecía de intención periodística, tomó derroteros que nos parecen interesantes como noticia.

Precisamente el diario madrileño «Ya» comentaba días pasados la lista de autorizaciones de inversiones extranjeras en España con una cuantía superior al cincuenta por ciento del capital. Y decía «Ya» que con tales autorizaciones la colaboración entre capital español y extranjero en nuestras empresas mixtas estaba condenada al fracaso, en cuanto a nuestros compatriotas, como consecuencia del lógico desequilibrio en perjuicio del capital español. En Palma tenemos un ejemplo palpable de esta afirmación.

Años atrás un grupo de mallorquines fundó una sociedad para la fabricación de cerveza, superando en su gestión inicial el difícil trámite de obtener autorización. El grupo mallorquín dio participación minoritaria a un grupo extranjero, experto en la fabricación de aquella bebida, confiándole por esta misma causa la dirección técnica de la nueva fábrica. Fábrica que, desde el principio, no ha dado rendimiento económico,



por razones que aquí no viene a cuento determinar.

Finalmente, el grupo extranjero minoritario, responsable además de la dirección técnica que tan pobres resultados venía arrojando, compraron acciones a los mallorquines fundadores quienes aburridos y fastidiados llegaron a vender hasta a un setenta por ciento del nominal, esto es, perdiendo dinero, ni falta hace decirlo. La empresa compradora de estas acciones, pionera de la fabricación de cerveza en nuestra isla, es también mayoritariamente extranjera.

De esta manera ha sucedido —y ahí vemos nosotros la noticia curiosa— que el monopolio de fabricación de cerveza en nuestra isla está en manos de capital extranjero, tras una serie de avatares que han provocado la retirada de los inversores mallorquines,

cuya inquietud, esfuerzo y consiguiente riesgo, a lo que hay que añadir el quebranto económico, han sido hábilmente aprovechados por el poder de un capital llegado del exterior y encontrando aquí el terreno abonado para su desarrollo. Termino abonado quiere decir la posibilidad de adquirir a un precio mínimo una fábrica en condiciones óptimas y ahorrándose, como consecuencia, la construcción de una nueva fábrica que, por imperativo de los años, debía sustituir a la más primitiva.

El caso, aquí, se cita simplemente como ejemplo de las cosas curiosas que pueden ocurrir —en otros campos y seguramente con mayor envergadura— cuando se da licencia para que un capital extraño y superior mande sobre el patrimonio de los locales.



PUNTO FINAL. ESTA PEQUEÑA CASCADA DE AGUA PURA ES EL RESULTADO FINAL. AGUA PARA REGAR, BIOLÓGICAMENTE RIQUÍSIMA, ES EL PRODUCTO DE LA DEPURADORA. MILLONES DE LITROS DE AGUA QUE HASTA HACE UNOS DIAS, SIN TRATAMIENTO ALGUNO, IBAN A PARAR AL MAR DE LA PLAYA DE PALMA. — (Fotos Juanet).

largo de la sorprendente excursión, el Ingeniero Jefe de los Servicios Técnicos, don Feliciano Fuster, y el Ingeniero Jefe del Departamento de Alcantarillado, don Jerónimo Saiz Gomila.

El Sr. Izquierdo se quejó de que un colega, apoyándose en nuestro reportaje afirmase

—Lleva funcionando desde hace tres o cuatro días, naturalmente en período de pruebas. Acepto que cuando usted hizo el reportaje la Playa olía mal, pero se da la casualidad que usted lo hizo justamente el último día en que se nos podía culpar a nosotros del olor...

ciudad que nada tiene que ver con el alcantarillado ni la posible contaminación.

Por este lado tranquilos, pues, y a ver lo que ha hecho SMAYA.

NI UNA GOTTA VIERTE AL MAR

Las seis bombas impulsoras que, en principio, provocaban



UNA SERIE
DE JUAN
APARICIO

Portugal sin Salazar

UNA CONSTITUCION MAS CORTA Y EL INGRESO DE DIOS

(VI)

Al entrar por la sala de los Pasos Perdidos, cuyas ornamentas las pinturas al fresco del pintor hebreo Columbo, ya se percibe que la Asamblea Nacional, instalada en un ala del inmenso edificio de San Bento, es un quieto remanso de cimonónico, sin su turbulencia tumultuosa, y verbalmente, revolucionaria, y a despecho de las variadas correcciones y enmiendas, que aguantó la Constitución salazariana de 1933, prodigio del equilibrio profesional de varios catedráticos de Lisboa y de Coimbra y al que se le agregó el Acta colonial, cuando la victoria aliada obligaba al escamoteo de la palabra colonia, y en la que se dispuso el mecanismo menos peligroso para la elección del Presidente de la República en la penúltima revisión del 29 de agosto de 1959.

La República se muestra allí como una matrona opulenta, bajo un friso pictórico, compuesto por los currutacos diputados del siglo XIX, y a la que no arredran la presencia en las gradas superiores de la Guardia Nacional Republicana, sentada y aburrida, ni la rivalidad de otras señoras marmóreas, que representan las Virtudes. Hay sosiego y frescura, antes de penetrar en el Salón legislativo, en los amplios corredores, con una luz encendida y otra no, con sofás y butacas para que los Padres de la Patria descansen, aunque luego se observa que prefieren permanecer en pie y formando corrillos, según las tendencias y las maniobras, delante del Presidente de la Asamblea, el ingeniero Carlos Monteiro de Amaral Neto, impenable y estirado, quien se las maneja con bastante maña encima de los ciento treinta parlamentarios, excepto los difuntos, caídos en su mayoría al volar en un helicóptero en Guinea, de los que, solamente han asistido a las sesiones entre un mínimo de unos sesenta y un máximo, rebandando, apenas, el centenar.

Hay cuatro Diputados, la goesa y elegante doña Sinclética Soares dos Santos Torres, por Angola, la negra mozambiqueña doña Custodia Lopes, la setubalense doña Lucía Neves Pernão y la asistente social doña Maria Raquel Ribeiro, Director General en el Ministerio de Corporaciones y Sanidad y que va y viene entre los grupos, ya saludando al veterano Velga de Macedo, sentado como un Buda frontal con los brazos cruzados, ya acercándose a los «play-boys», cuales Pinto Balsamão, con su estela de perfume, o al reciente Director de «La Capital» Manuel Homen de Melo, sobrino del Conde de Agueda y autor de un libro antisalazarista, con prólogo del Presidente Craveiro Lopez, durante las visperas de la conjura fracasada, pero que ahora es gubernamental y apoyó las propuestas revisoras del Gobierno.

Los debates y votaciones duraron desde el quince de junio, cuando mejoró la temperatura y Caetano dijo su charla familiar, el siete de julio, cuando la subida del termómetro, mercurialmente, empujaba hacia las playas. En la fase de la totalidad intervinieron sesenta y cinco diputados, insistiendo dos veces el batallador y progresista Sá Carneiro por Oporto, y en un par de ocasiones sus compañeros de viaje Magalhães da Mota por Santarem y Miller Guerra por Lisboa y los salazarianos Casal-Ribeiro, Presidente de Gas Cilda, butanera filial de la paraestatal SACOR, y Moura Ramos, y otros dos los caetanistas Almeida Cotta y el ponente de la Comisión eventual o extraordinaria Gonçalves de Proença. Se esperaba la intervención aplastante de Franco Nogueira, pero el antiguo Ministro de Negocios Extranjeros y con fobias españolas, está muy ocupado con la Presidencia del ferrocarril angloportugués de Benguela en Africa, de la Banca Espírito Santo y Comercial y de la Cámara de Comercio lusobritánica.

Marcelo Caetano es lo suficiente avisado para contar con esas vinculaciones, por las que dispone hasta de la oposición prefabricada, entre la que ha desollado los firmantes del proyecto de Ley discrepante del oficial, desde Sá Carneiro a Mota Amaral, el arrojado diputado por Punta Delgada y el criollo Barreto Lara de Mocamedes angolano, a quien parte de la juventud continental considera un líder futuro. Todos los oradores leyeron sus discursos, salvo el habilísimo y vigoroso anciano, decano de la Cámara legislativa, de la que fue Presidente, Albino dos Reis, capaz de improvisar y sacar adelante las situaciones más enrevesadas, aquellas que no había podido zurrir la intervención de Cotta Diac.

En el articulado se consumieron seis sesiones, pero resulta que la Constitución revisada ha perdido treinta y ocho artículos, los más minuciosos de la referencia a Ultramar y ha quedado vigente con ciento cuarenta y tres, incluidas las mismas disposiciones especiales y transitorias. Según la corriente liberal aumentaron hasta 150 los diputados elegidos y las prerrogativas individuales y la defensa de los derechos humanos, así como la más ancha supremacía de los legisladores, un tanto fastidiados por los anteriores amenes, se impuso el método restringido, experimentado en 1965, para elegir al Presidente de la República, dadas las circunstancias terroristas y guerrilleros, y se aclamó por unanimidad la «isopolitía», o sea la doble nacionalidad lusobrasileña, reforzándose la comunidad sanguínea y parlante y adelantándose un trecho en la actual brasilización de Portugal.

El tema candente fue el Ultramar, al que se había dedicado libros dialécticos, como el de Fernando Pacheco de Amorin y su grupo de profesores de Coimbra, cuyas ediciones se repiten en «La hora de la verdad», así reza el rótulo desafiante, y campañas públicas destacadas por la facción de los liberales de Sá Carneiro, que fue descabezada al morir el líder Leite Pinto en el aéreo accidente guineano, discípulo, sin embargo, de Marcelo, y defensor de económicos intereses alemanes. La revisión ultramarina acentúa la descentralización y la autonomía, dentro de la jurídica unidad intocable, pudiendo los territorios y provincias africanas, si lo merecen y maduran, acceder a la categoría de Estados «honoris causa». Tales posibles Estados honoríficos desataron la melancólica saudead irritada de Casal-Ribeiro y de Cunha Araujo, nostálgicos a Salazar, mientras que Mota Amaral se atrevió a crisar al difunto Presidente, denunciando más los costos, que los beneficios, de la larga estabilidad salazariana.

Respecto a la inclusión de Dios en el preámbulo o artículo 1.º de la Constitución revisada, en cuyo texto primitivo de 1933, el católico Oliveira Salazar pactó con los ateos masones para escamotearlo, se opuso con remilgos el dictamen de la Cámara Corporativa y sólo se ha obtenido su simple mención en el Artículo 45, precedente del que afirma que la Religión Católica, Apostólica y Romana es considerada como la Religión tradicional de la Nación portuguesa. No se pudo llegar a mayor concesión, por los escrúpulos laicos y republicanos y en este momento en el que la Iglesia, también, se reforma y reconoce en su Pastoral Colectiva que las cuestiones económicas, sociales, sindicales, políticas y culturales, no pueden ser ajenas a la Acción Católica y a sus militantes, quienes tienen derecho a la libertad de opción.

La nueva Ley de Libertad Religiosa, en el telar parlamentario, y que será aceptada sin excesivas oposiciones, retoca, jurídicamente, cuando existía de hecho, pues Portugal es una Nación, no solo multirracia, sino de credos y cultos diferentes, con mezquitas y sinagogas abiertas desde antaño, y donde la Biblia, en su interpretación protestante, se enseña hasta por correspondencia. Como la revisión constitucional aprobada se condiciona y define de liberalizante, enseguida debe desprenderse que se cayó en la tentación de una Ley de Prensa, modificadora del Decreto 12008 de junio de 1926, otorgado por el Gobierno de la Revolución militar y nacionalista, donde no se mencionaba a la censura, pero que fue instituida con carácter provisional, convirtiéndose en definitiva y consuetudinaria, al mencionarla el Decreto 22469 de 1933.

Aún sobreviven, muy caducos y ternes, algunos censores de entonces, a los que no arredra saber que la primera Ley de Prensa al lado de la primera Constitución, fue promulgada en 1822, hace cerca de siglo y medio, y continuó más o menos válida y a trompicones, entre la victoria liberal de 1834 y el golpe castrense del 28 de mayo en Braga. La Constitución vigente ordenó la redacción de una LEY DE PRENSA, que en el fondo fastidia y no agrada a la mayoría de sus probables usufructuarios. ¿Quién tiene miedo a la Ley de Prensa? se interrogaban en una mesa redonda, organizada por la Revista «Noticia» de Luanda los protagonistas de la campaña favorable, quienes advirtieron que el proyecto es un compendio de la actual Ley de Prensa española, con gotas de la Ley griega e impregnación de la Ley de Bases, italiana de 1948 y con mucho influjo del viejo Código francés de 1882.

A este coloquio, y al efectuado en la Casa de Prensa de Lisboa, por iniciativa del Sindicato Nacional de Periodistas, faltaron los Directores de dos periódicos, «Diario de Lisboa», antes estimado por su inconformidad con el Régimen, aunque ahora, al cambiar su financiación, se muestra más propicio y con menos lectores, y «O Seculo», de redacción casi antigubernamental, que representa los intereses de la familia Pereira da Rosa, por naturaleza conservadora, y que edita el semanario «Vida mundial», en cierto modo portavoz de la oposición moderada. La Cámara Corporativa ha rechazado la propuesta gubernamental y las reformas de los liberales, aconsejando un texto más restrictivo, que ha de debatirse en la segunda quincena de julio, pero previéndose una brevísima duración, a estas reuniones extraordinarias, conforme a las promesas de Marcelo Caetano y a las exigencias estílicas.

El Gobierno está tomando sus precauciones y cautelas, para las que son tan duchos el jurista Director General de Información, Gerales Cardoso, y el ginebrino Feytor Pinto, Director de los Servicios Información. De momento el diario «La Capital» mudó de Director y de Empresa, porque el Banco Borges o Irmão ha vendido su participación al financiero Queirós y Pereira, el que terminó el Hotel Ritz, iniciado por Ricardo Espírito Santo a requerimiento de Salazar. Borges e Irmão poseían el «Jornal de Comercio», el «Jornal de Notícias» de Oporto y otros diarios norteños, que sostienen según sus conveniencias y compromisos. El opositor Pinto Balsamão, nieto de un fabricante de mantas de Guarda, protegido por Salazar, cuya hija, doña Maria se casó con el Conde de Covilhã, con sabrosas y excelentes plusvalías se ha desembarazado de las acciones familiares del «Diario popular», así mismo cayó en la red bancaria.

La C.U.F., o Compañía Unión Fabril de los Melo obtuvo la «Democracia Sur» de Evora y la S.E.G.E., Sociedad de Estudios de Gestión de Empresas se ha adueñado del «Diario de Alentejo» y quisiera introducirse en el «Diario de Lisboa». Esta S.E.G.E. dará más que hablar que la S.E.D.E.S., Sociedad de Estudios y Desarrollo Económico Social, especie de sinarquía neocapitalista, que opina sobre lo divino y lo humano y a la que pertenece un hijo de Marcelo. Muchas redacciones, aparentemente, son progresistas, marxistas de Moscú y maoístas de Pekín, como los redactores de varias revistas intelectuales y de las publicaciones clandestinas; pero en la hora de la verdad, salvo un sobresalto insólito en el ya disciplinado espíritu portugués, que saborea sus próximos y venideros bienestar, cada cual será como aquellos personajes de Eca de Queirós, oyendo a Bellini en el Teatro San Carlos de Rossio y tomando sorbetes, en el verano, con sosiego.

(Servicios Especiales de EFE)

ACUSACION A CIERTOS CASOS DE HOY

Por JOSE MIGUEL NAVEROS

En una revista de las llamadas «trosas» (se preocupan casi exclusivamente de ecos de sociedad, vida de artistas y una serie de hechos «fronterizos») a personas que han perdido su moral social) nos encontramos en el mismo número, con estas tres noticias que damos en orden a su mayor o menor importancia: primera, el de la diputada inglesa Bernadette Devlin, de veintitrés años, soltera, que está esperando un bebé, habiendo revelado que ni piensa casarse ni dar a conocer el nombre del padre de su futuro hijo. Segunda, el de la actriz alemana Romy Schneider, la «encantadora y dulce «Sissi», de la que se enamoró el mundo, que ha firmado con 373 compatriotas más un manifiesto declarando haber abortado voluntariamente. Romy Schneider, que como sus otras 373 compañeras firmantes incurrió en delito grave que es penado en la Alemania Federal hasta con cinco años de cárcel, ha abandonado precipitadamente su país en compañía de su marido y su hijo, David Christopher, que ahora tiene cuatro años. Desde el extranjero, en rebeldía, esperará el resultado del juicio. Tercera, en Italia una candidata al premio de Miss Universo, Mara Palvarini, que estaba ya en la Iglesia para celebrar su boda con Mario Pachchioni, arquitecto, ha desistido de acuerdo con su prometido de decir los «síes» de rigor en la boda, dejándolo para mejor ocasión —según confesión de los novios—, porque entre las cláusulas para elegir «Miss Mundo» hay una por la que no se admite como candidatas a las casadas. La joven pareja, él no tan joven porque tiene treinta años, ha dicho que esperará al fallo del concurso que se celebrará en Miami Beach (Florida). Entonces ella, vencedora o vencida, contraerá matrimonio con su actual novio Pachchioni que mientras tanto seguirá construyendo edificios y «tutti contenti»!

Yo voy a desmenuzar estas tres noticias una por una, intuyendo su importancia moral y, a la vez, social, incluso, la tercera, sin «aparente importancia», porque reflejan el estado de la sociedad actual. Quizá, el único caso comprensiblemente humano es el de la diputada Bernadette Devlin que habiendo tenido una experiencia amorosa, desde que el mundo es mundo Eva estuvo expuesta a ellas, la afronta valientemente, a pesar de su personalidad política, diciendo no al aborto. Y el aborto está admitido por la legislación inglesa. O sea, que Bernadette Devlin será madre porque ella lo quiere y correrá el riesgo de perder su reputación política y hasta su con-

sagración como figura muy estimada y popular por el hecho de traer un hijo al mundo. Y aunque ella haya dicho: «Los que me votaron saben que me he mantenido fiel a mis compromisos, he realizado mi programa político y basta. Mi moral es un asunto privado... Ella bien sabe que no será así: la fama se pierde con facilidad. Máxime en el caso de Bernadette Devlin representando una tendencia socialista-católica. Es probable que ni piensa casarse ni dar a conocer el nombre del padre de su futuro hijo. El mito de esta diputada, seguido por millares de personas de dentro y fuera de su país, sufrirá una baja sensible. Las gentes que quieren ser superiores han de vivir la totalidad de su persona espiritual: y la vida material cae dentro de ésta.

Caso más agresivo para la sociedad —el primero realmente no lo es, sino hasta tiene un fondo moral— es el de la actriz Romy Schneider que ha hecho pública ostentación, creyendo así defender los derechos de la mujer, de haber abortado. El manifiesto de estas 374 mujeres alemanas tuvo antes su precedente en otro manifiesto firmado por 343 mujeres francesas, que reconocían igualmente haber recurrido al aborto, y entre las firmantes figuraban François Sagan, Simone de Beauvoir, etc. Con la diferencia que mientras en Alemania no se ha ignorado tal declaración, las autoridades francesas han hecho la vista gorda.

Y dentro de la rueda de los hechos estúpidos figura el de no decir ni «sí» ni «no» a la miss italiana que aspira a «Miss Mundo» y su flamante novio, ¿qué puede suponer para esta pareja que ella sea «Miss Universo» o no? ¿Es que por ser ella Miss van a quererle más o ser otras personas? La verdad: uno no lo entiende; entendiendo todavía menos a él que a ella. No hay que suponer que el arquitecto Pachchioni ponga junto a su firma, cuando construya un edificio, la de marido de Mara Palvarini, Miss Universo. ¿O quizá sí? El mundo de hoy, por lo visto, está para saltar hecho trizas.

De los tres casos comentados, el único que puede comprenderse es el de Bernadette Devlin: ella defiende un hijo que ha engendrado y quiere tener. Aunque el hijo también luego, mañana, preguntará: «¿Y por qué?». En ese por qué sí que ha debido de pensar, y puede todavía pensar, Bernadette Devlin: el nombre del padre es importante para un hijo. Todo hijo debe tener el sello del amor, aunque éste amor haya sido efímero. (PYRESA)

MUTUALISMO LABORAL Y POLITICA SOCIAL

SOLO puede decirse que un Estado desarrolla una política social cierta y justa, cuando en primer lugar se preocupa de cuidar que la seguridad social alcance al trabajador hasta las últimas consecuencias. Pasando una leve revista, por ejemplo, a lo que hoy significa en España el mutualismo laboral —pieza clave de aquella seguridad— se pueden encontrar suficientes y concluyentes datos para establecer que el actual Régimen español, sin pretensiones demagógicas y sin quebrantar para nada la tranquilidad laboral, antes bien potenciándola, ordenándola y defendiéndola, ha puesto en órbita unos instrumentos de seguridad para el trabajador, que difícilmente pudieron soñar los españoles de hace cuarenta años.

Y puesto que las cifras cantan vamos a decir que en el momento actual las inversiones del mutualismo laboral superan los 62.000 millones de pesetas. Sólo en valores mobiliarios dispone de 48.975 millones, en inmuebles 1.948 millones, en inversiones sociales más de 11.000, desglosadas en 4.409 millones de pesetas en Universidades Laborales, 4.977 en créditos laborales, 1.380 en préstamos sociales y el resto en otras atenciones.

Ante las cifras que hemos señalado, cifras que representan dinero y bienes de exclusiva propiedad de los trabajadores y que van dirigidos a su propio provecho y el de sus familias, sólo cabe pensar un momento en que existe en España una ordenación inteligente en materia tan trascendente como es el mutualismo, que garantiza una defensa continua de la tranquilidad del hombre que labora.

Es indudable que esta formidable labor de organización y previsión a que han llegado los trabajadores españoles es consecuencia inmediata de la equilibrada y juiciosa ordenación política del Régimen, que a la par que liberó al mundo de trabajo de la vieja estafa a que se vio sometido por los partidos políticos, cuidó de responsabilizarlo en tarea tan especial como es la administración y acrecentamiento de su propio patrimonio.

Las prosperidades del Mutualismo Laboral español, sin duda que son uno de los ejemplos más claros de la incisiva acción social que el Régimen y el Movimiento han venido protagonizando desde su fundación. Y habrá que señalar que según pasen los días el Mutualismo se potenciará más y más, se perfeccionarán sus sistemas internos, su organización, toda la amplia arquitectura en que se fundamenta y desde la que se proyecta con sus hábitos de protección y defensa sobre el pueblo español.

ARTICULOS PESCA SUBMARINA
CASA CODINA
Calle General Mola, 22
GALERIAS AVENIDA, 14 PL. PEDRO GARAU, 9

HOY, LA NOTICIA SE VISTE DE LUTO

EL PRESIDENTE DEL C. D. MALAGA, FUE ASESINADO AYER

TENIA 36 AÑOS. - TAMBIEN FALLECIO EL PRESUNTO AGRESOR, A CONSECUENCIA DE LAS HERIDAS DE ARMA DE FUEGO AL REPELER EL PRESIDENTE MALAGUISTA LA AGRESION

MADRID, 30. (Pyresa). — La noticia del asesinato del presidente del Club Deportivo Málaga fue comunicada al vicepresidente don Rafael Serrano Carvajal, que se encontraba en Madrid, por el director del periódico "Sur" de Málaga, don Francisco Matias Sanz Cagigas.

El vicepresidente del Málaga había venido a Madrid acompañado del gerente, señor Zarraga, y de los miembros de la Comisión organizadora del Trofeo Costa del Sol, don Manuel Merchán y don Juan Cortés, los cuales iban a efectuar esta tarde en Madrid la presentación a los representantes de la prensa y medios informativos de Madrid, del decimoprimer Trofeo Costa del Sol.

Don Antonio Rodríguez López tenía previsto venir a Madrid con este motivo, pero ayer ante una cita por asuntos de sus negocios de construcción, desistió de realizar el viaje, pues forzadamente tenía que encontrarse en Málaga en estos días para ultimar unos proyectos de construcciones con unos alemanes que se trasladaban a Torremolinos desde Canarias.

Don Antonio Rodríguez López era natural de Orense, tenía 36 años y estaba casado con doña Mercedes Franco. Residía desde hace bastante tiempo en Málaga, en donde se había afincado como consecuencia de sus negocios.

Se había hecho cargo del Málaga el día 13 de octubre de 1969, como presidente en funciones, ya que en la anterior junta que presidía el señor Moreno de Luna, era vicepresidente segundo. Al dimitir el señor Moreno de Luna, el señor Rodríguez López se hizo cargo del club y fue posteriormente elegido presidente por la asamblea para un plazo de cuatro años, en el mes de diciembre de 1969.

Contrató como entrenador a Kalmar y había conseguido las mejores clasificaciones del equipo en toda su historia. Aumentó el número de socios, que nunca había pasado de 7.000 para alcanzar el año pasado la cifra de 10.000. Mejoró el equipo contratando entre otros al famoso jugador Viberti. En la liga 1969-70, que fue cuando se hizo cargo del club, el Málaga iba mal clasificado, pero en toda la segunda vuelta sólo perdió dos partidos y consiguió clasificarse subcampeón, detrás del Gijón, por lo que ascendió a Primera. En la temporada 1970, el equipo alcanzó con el noveno puesto, la mejor clasificación de toda su historia, por lo que popularmente se le denominaba al señor Rodríguez López "el presidente de los records". Estos "records" eran la rápida ascensión del Málaga, la clasificación en el noveno puesto, la cifra de 10.000 socios y la consecución de ocho jornadas seguidas sin perder un solo partido. Era un presidente popular que contaba con la confianza de los socios. Prometió que Viberti continuaría en el equipo, y ante los rumores de que iba a ser traspasado se adelantó a renovar el contrato por un nuevo plazo de tres años.

Como presidente del Málaga, había protegido también a otros deportes, concretamente el baloncesto, al cubrir la cancha que utilizaba el equipo con una estructura metálica de laminados, construida en una fábrica del propio señor Rodríguez López, en la Línea de la Concepción.

Naturalmente la noticia del asesinato dejó consternados a los directivos del Málaga, los cuales han decidido esperar en el hotel para recibir a los representantes de la prensa madrileña que estaban citados, comunicándoles la triste noticia y darles conocimiento de que la recepción prevista se suspende.

El señor Rodríguez Carvajal y los señores Zarraga, Merchán y Cortés, saldrán esta misma noche para Málaga.

III. PRESIDENTE DEL MALAGA, ASESINADO

Málaga, 30. (Alfil). (Urgente). — El presidente del Club Málaga,

Antonio Rodríguez López, ha sido asesinado. Cuando se encontraba esta tarde en su residencia de la Loma de los Riscos, en Torremolinos, fue agredido por arma blanca por un individuo al parecer vecino o natural de Murcia.

Trasladado rápidamente a la Casa Socorro de la barriada ingresó ya cadáver.

El señor Rodríguez López iba a acudir esta noche a Madrid, con objeto de presidir una rueda de prensa para la presentación de la próxima edición del Trofeo Costa del Sol, de fútbol.

EL PRESUNTO HOMICIDA

MÁLAGA, 30. (Pyresa). — El presunto homicida del Presidente del Club Deportivo Málaga parece ser Mariano Cerezo Cerezo, de 27 años, que se supone estuvo alojado en Málaga en la Pensión Central y en el Hotel Continental.

El Presidente del equipo malagueño estaba pasando unos días en una finca de Torremolinos. En los últimos siete meses habían muerto, en circunstancias extrañas, dos perros de su propiedad y otro, un mastín, había desaparecido.

El señor Rodríguez López que era Presidente de Honor de la Asociación de la Prensa de Málaga, trabajaba actualmente en un proyecto de ampliación del campo de la Rosaleda, para el que se habían realizado ya los estudios previos.

Según declaraciones del vicepresidente del Club don Rafael Serrano, y del gerente, señor Zarraga, la Capilla Ardora se instalará en el domicilio social del club malagueño, si la esposa del finado concede su autorización.

ESTABA AMENAZADO DE MUERTE SI NO PAGABA

5.000.000 DE PESETAS

MÁLAGA, 31. (Cifra). — Tres horas después del homicidio del Presidente del Club Deportivo Málaga, Antonio Rodríguez López, seguía reinando a confusión en la Casa de Socorro de Torremolinos, donde se encuentra depositado el cadáver, a espera de que sea levantado por el Juez de Instrucción, que sobre las ocho de la tarde, se encontraba en el Hospital Civil tomando declaración al agresor, Mariano Cerezo Cerezo, de 27 años, natural de Murcia y domiciliado en la Pensión Central de Málaga.

Se sabe que Mariano Cerezo fue alcanzado por los disparos de pistola que le hizo el señor Rodríguez López, después de haber recibido la puñalada —en principio se habló de dos, pero no ha sido más que una— que le alcanzó en el corazón. Su estado no es de extrema gravedad, por lo que hay que suponer que en sus declaraciones aclarará todo lo sucedido.

A la Casa de Socorro han llegado ya los familiares del señor Rodríguez López así como casi todos los directivos del Club Deportivo Málaga que se encuentran en la ciudad, numerosos amigos relacionados con el señor Rodríguez López por sus negocios de construcción y varios jugados es del club, entre ellos Viberti, con el que le ligaba gran amistad.

Por conversaciones con los allegados al señor Rodríguez López, se ha podido saber que en el mes de febrero último recibió una llamada telefónica en la que se le amenazaba de muerte exigiéndole la entrega de una cantidad que, al parecer, se cifra en cinco millones de pesetas.

El señor Rodríguez López puso el hecho en conocimiento de uno de sus abogados quien, a su vez, lo comunicó a la policía y, a partir de este momento, se montó un servicio de vigilancia en torno a él, servicio que solo fue levantado en una ocasión para confiar más al misterioso comunicante que repitió su llamada en el mismo sentido. Hace tres o cuatro días las llamadas arreciaron y hubo una muy significativa en la que se le volvía a exigir los cinco millones, diciéndole que si los entregaba recibiría protección y ayuda pero que si se negaba a hacerlo en ello le iba la vida.

La vigilancia aumentó hasta el punto de que hoy había varios guardias civiles distribuidos por los alrededores del chalet que en

Torremolinos ocupaba la familia de Rodríguez López y un cabo de la benemérita se encontraba dentro del domicilio, pero ninguno de ellos pudo impedir la agresión, ya que esta se produjo en el momento en que el Presidente del Málaga salía en su coche y realizaba una maniobra, lo que le obligaba a ir a muy poca velocidad.

Hay que registrar también el hecho de que una de las últimas llamadas del extraño personaje, que aún no se sabe si es el agresor, fue grabada en cinta magnetofónica por los amigos del señor Rodríguez López.

FALLECE EL AGRESOR DEL PRESIDENTE DEL MALAGA

MADRID, 30. (Pyresa). — A las 21,40 falleció en el Hospital Civil de Málaga Mariano Cerezo Cerezo, presunto asesino del Presidente del club malagueño, don Antonio Rodríguez López. Mariano Cerezo, que había resultado herido por arma de fuego al repeler la agresión del presidente del club malagueño, fue sometido a una delicada intervención quirúrgica, falleciendo pocas horas más tarde.

ZARRAGA, EL GERENTE, PREPARABA EN MADRID

LA PRESENTACION DEL TROFEO "COSTA DEL SOL"

MADRID, 30. (Alfil). — La noticia del asesinato del Presidente del Málaga, ha sorprendido esta tarde en Madrid al gerente del club, el ex-jugador madrileño José María Zarraga, que había acudido a la capital para preparar el cocktail de presentación a la prensa madrileña del Trofeo Costa del Sol, organizado por el Málaga.

José María Zarraga, muy afectado y consternado, declaró a un redactor de Alfil: —Hemos sabido la terrible noticia de la muerte de Antonio a las seis y cuarto de esta tarde, es tremendo. Tremendo... Y añade: —Fue el director del diario "Sur" quien nos llamó para informarnos de que Antonio había muerto. Desde luego no puede ser cosa de fútbol. Esta noche, a las ocho y media, estaba programado el cocktail de presentación del Trofeo Costa del Sol: —Como usted comprenderá, nada de fiestas. Naturalmente, estaremos en la recepción; atenderemos a todos, pero habrá pocas ganas de hablar. Y esta misma noche, en el avión de las once, regresaremos a Málaga.

Con Zarraga están en Madrid, para la presentación de la próxima edición del trofeo, el vicepresidente del Málaga, Rafael Serrano, y los colaboradores Juan Cortés y Manuel Merchán.

El Presidente tenía proyectado venir a ese acto —termina diciendo Zarraga— pero nos había advertido la imposibilidad de estar aquí con nosotros, porque para esa misma noche, a las nueve, tenía una reunión urgente e insoslayable.

SE IGNORAN LAS RELACIONES QUE PUDIERAN TENER LA VICTIMA Y EL AGRESOR

Málaga, 30. (Alfil). (Urgente). — El Presidente del Club Deportivo Málaga, Antonio Rodríguez López, ha fallecido esta tarde víctima de dos puñaladas que le fueron inferidas a la puerta de su domicilio, por un individuo de 27 años de edad, llamado Mariano Cerezo Cerezo, natural de Murcia y con domicilio en la Pensión Central.

El hecho ocurrió poco antes de las cinco de la tarde. Antonio Rodríguez López hizo uso de una pistola que llevaba consigo, al reaccionar, y sus disparos hirieron al agresor que fue detenido y trasladado al Hospital Provincial, donde está siendo intervenido a las siete de la tarde.

El señor Rodríguez López fue llevado a la Casa de Socorro de Torremolinos, barriada en que ocurrió el suceso. Allí resultaron inútiles los esfuerzos de los médicos por salvar la vida de la víctima.

En estos momentos las informaciones son muy confusas dado que no se conocen las relaciones que pudieran tener el señor Rodríguez López y Cerezo Cerezo, cosa que trata de esclarecer la Policía y la Guardia Civil. En estos momentos se espera que el juez ordene el levantamiento del cadáver.

TELEGRAMA DEL DELEGADO DE DEPORTES

MADRID, 30. (Pyresa). — Un redactor de Pyresa comunicó la noticia del asesinato del Presidente del Málaga, don Antonio Rodríguez López, al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, quien inmediatamente cursó al Club malagueño el siguiente telegrama: —"Profundamente conmovido fallecimiento Antonio Rodríguez López en trágicas circunstancias hago presente testimonio de mi más sentido pésame rogando lo hagan extensivo a sus familiares. Saludos Juan Gich, Delegado Nacional de Deportes.

REACCION EN EL R. MADRID ANTE EL ASESINATO DEL PRESIDENTE DEL MALAGA

MADRID, 30. (Pyresa). — «Lamentamos sinceramente el trágico final del Presidente del Málaga. Era un gran Presidente, y a nosotros siempre nos trató con toda cordialidad». Ha declarado a un redactor de «Pyresa» un portavoz del Real Madrid tras conocerse la noticia del asesinato de don Antonio Rodríguez López.

«Nuestro club —añadió el citado portavoz— se une al sentimiento de su familia y de toda la afición malagueña».

EL ATLETICO DE MADRID ANTE EL ASESINATO DEL PRESIDENTE DEL CLUB MALAGUENO

MADRID, 30. (Pyresa). — «El Atlético de Madrid se une al sentimiento de la familia de don Antonio Rodríguez López, ha declarado a un redactor de «Pyresa» un portavoz del club madrileño.

«El club ha enviado —continúa el citado portavoz— telegramas de pésame dirigidos al club y familiares del Presidente. La noticia aún no ha sido comunicada a don Vicente Calderón, quien actualmente, se encuentra en Gandía».

SE DESCARTA LA POSIBILIDAD DE QUE LOS MOVILES FUESEN DEPORTIVOS

Málaga, 30. (Pyresa). — Poco después de las cinco de la tarde, corrió como un reguero de pólvora la noticia del asesinato del Presidente del Málaga, don Antonio Rodríguez López. Las primeras noticias que llegaron a los informadores fueron suministradas en la misma puerta de la Casa de Socorro de Torremolinos. Allí llegó un señor, para decir que en la Avenida del Carnero, donde vivía el fallecido Presidente, se encontraban dos hombres en tierra. Inmediatamente se envió una ambulancia para recogerlos. Resultaron ser el Presidente del Málaga, que ingresó cadáver, y el presunto agresor, Mariano Cerezo Cerezo, natural de Murcia, de 27 años, al parecer viajante, con antecedentes penales que ingresó en grave estado. El fallecido presentaba una herida en la región precordial, mortal; y el herido una lesión de arma de fuego en el hemotórax derecho y otra en la cadera izquierda, muy grave. Los hemitórax derecho y otra en la cuando el Presidente del Málaga salió a las cinco de la tarde de su domicilio, cogió su coche y a pocos metros de su casa se vio asaltado por el agresor que esgrimió una navaja parecida a un estilete, con la que le asestó un golpe. Entonces el Presidente del Málaga, que llevaba una pistola, repelió la agresión, disparando al parecer cuatro tiros, que alcanzaron a Mariano Cerezo. El señor Rodríguez López salió del coche pero después de andar algunos

Atalaya Deportiva

MALAS NOTICIAS

Anoche escuchábamos la emisión de Radio Nacional de España y esta se abrió con una noticia que todavía en el momento de redactar este ladrillo no ha tenido ninguna explicación. Suponemos que la tendrá a su debido tiempo, pero reconozcamos que es deprimente y que es de las que no ponen el ánimo para seguir escuchando.

La noticia es luctuosa. Es el asesinato del Presidente del C. D. Málaga en la misma puerta de su casa, cuando se disponía a entrar y fue producida por la agresión de que fue objeto por parte de un individuo que le atacó con un arma blanca.

Al ser recogido y llevado al hospital para ser atendido, ingresó ya cadáver.

Ahora vendrán las explicaciones de lo ocurrido, que ofreceremos seguramente en algún lugar de este mismo número.

De momento hemos de expresar nuestro sentimiento por el fallecimiento de tan destacada personalidad deportiva, al par que debemos condenar la acción brutal que ha producido esta muerte, aunque repetimos en estos momentos ignoramos totalmente los motivos.

Y dicho lo que antecede, añadamos ahora que lo que vino después no fueron tampoco buenas noticias deportivas. En la Copa Galea, donde indudablemente teníamos depositada una cierta confianza tras el empate en que quedaron anoche los equipos de Suecia y de España, hoy se ha perdido en dobles. Verdad es que los dos equipos han luchado con todas sus fuerzas y que hubo necesidad de disputar los cinco sets, pero de todas formas al final se impusieron los suecos que ahora se encuentran en inmejorables condiciones para alcanzar el puesto de finalistas en la más importante competición para menores de veintiún años que actualmente se celebra.

Podría darse el caso de que hoy en los encuentros de singles se impusieran los españoles a los suecos, pero esto al decir de los comentaristas es improbable ya que se da la circunstancia de que los suecos este año están muy bien preparados y además llegaron a las semifinales tras derrotar a los que el año pasado se alzaron con la victoria en el mismo torneo.

Se dice pues que seguramente el vencedor de esta eliminatoria entre suecos y españoles será el que finalmente se apunte la victoria final en el definitivo encuentro.

Son empero malas noticias las deportivas de hoy. Para empezar el asesinato del Presidente del Málaga y seguidamente lo que puede representar la eliminación de España en la Copa Galea.

metros cayó desplomado cerca del cuerpo del agresor.

El presunto homicida fue trasladado al Hospital Civil donde fue sometido a una laboriosa intervención quirúrgica, por el doctor don Pascual López. Posteriormente, a las diez menos veinte de la noche, falleció sin haber podido prestar declaración.

El móvil del asesinato sigue sin conocerse aunque se descarta cualquier posible relación con asuntos deportivos.

SUSPENSION DE LOS ACTOS FESTIVOS

MADRID, 30. (Pyresa). — Todo estaba preparado en un hotel madrileño para efectuar la presentación del XI Trofeo Costa del Sol. Desde esta mañana estaban alojados en este hotel, el vicepresidente del Málaga don Rafael Serrano Carvajal, el Gerente del club, señor Zarraga, y los miembros de la comisión organizadora del trofeo señores Merchán y Cortés.

Profundamente conmovidos, con lágrimas en los ojos, fueron recibiendo a los representantes de los medios informativos. En el salón rodeado de las banderas de

España, de Grecia y de Yugoslavia figuraba el Trofeo «Costa del Sol», donado por el Ayuntamiento de Málaga y que es una monumental copa de plata de ley que mide 1,20 metros de altura con incrustaciones de esmaltes finos y piedras preciosas y que tiene un valor de 250.000 pesetas.

Había también carteles anunciadores de la competición futbolística, fotografías de los equipos participantes y de escenas de los anteriores trofeos.

Los directivos malagueños atendieron a los periodistas a los que entregaron documentación del trofeo y de los equipos participantes, pero la recepción quedó en eso.

Según manifestó el vicepresidente del club, el Trofeo se celebrará en la fecha prevista, pero se suspenderán todos los actos programados como las recepciones —almuerzos, así como una excursión marítima por la Costa del Sol. En principio se piensa ofrecer una misa por el alma del Presidente fallecido el día del comienzo del torneo y dedicar este a la memoria de don Antonio Rodríguez López.

TROFEO CIUDAD DE PALMA
AVISO
 Se necesitan acomodadores
PRESENTARSE: Arquitecto Bannasar, 100 (Peluquería)

CICLISMO

«EL TOUR ES DIFÍCIL Y MUY DURO»

«OCAÑA, DE NO SUFRIR LA CAIDA, HUBIERA SUMADO MAS VENTAJA SOBRE EDDY MERCKX»

NOS DIJO FRANCISCO JULIA EN BREVE ENTREVISTA

Francisco Juliá, ciclista mallorquín en el Werner, fue uno de los hombres que más lucharon para defender las buenas posiciones de sus compañeros y que, con gran sentido de su profesión, terminó el «Tour», consiguiendo con ello un triunfo más en su larga y victoriosa carrera ciclista.



El de Felanitx es un hombre estimado de sus amigos y dado a la broma, en los momentos apropiados, y a la seriedad cuando es necesario. Nunca rehuye a quien con buenas intenciones le interroga y tampoco lo hace con quien le trata como amigo. Es sincero y de extraordinaria sencillez.

—¿Qué opinas del «Tour»? —le preguntamos. —Que es la prueba más difícil y dura de todas cuantas he participado. Solamente la conozco quienes la hemos disputado. Es terrible.

—¿Has sufrido mucho?

—En esta vuelta francesa no hay quien se «salve» de sufrir. Todos, más o menos, hemos sufrido, como para desear descansar durante una temporada. Hubo etapas en que sin saber lo que hacías, y que recordabas horas después de haberlo realizado, bajabas de la bicicleta y solo te sabías errar en una casa para beber cualquier líquido. En una etapa sufrimos mucho. A los pocos kilómetros después de la salida entrábamos en una zona donde, llovía torrencialmente; más tarde nuevamente sol; nieve en la cima y fuerte frío; bajando el coll muchu niebla y terreno resbaladizo para finalizar con lluvia y poco antes del final de etapa, fuerte sol.

—¿Qué nos dices de la montaña?

—Había escuchado muchas versiones sobre la montaña en Francia y sobre todo del «Tourmalet». En la etapa en que escalamos este coll pude darme cuenta de que el Aspin, que habíamos escalado antes era mucho

actuaba cuando conquistó el liderato, sin «un día» de los que frecuente tener un corredor, creo hubiera conseguido más ventaja en las etapas de montaña. Luis hubiera sido el vencedor de este «Tour 71».

—¿Qué le sucedió a Merckx?

—He visto, en varias ocasiones, correr al belga y estoy obligado a decir de que escalando, ya que varias ocasiones «rodabam» juntos, no parecía el mismo de antes. Daba la impresión de que el «monstruo» no estaba en plenitud de facultades físicas. Parecía agotado cuando ascendía el Puy de Dome, donde Ocaña le atacó y el belga no le respondió al ataque. En la etapa victoriosa para Ocaña, poco después de haberse escapado nuestro compatriota, Merckx, que ascendía con nosotros, nos dejó «clavados» en un soberano esfuerzo en los del español.

TROFEOS ELOY EL SANTO Samaritana. 22 Palma

Esto es lo que nos contó el bravo ciclista del Werner, Francisco Juliá, un mallorquín que ha participado en el «Tour 1971», uno de los más difíciles de los hasta ahora disputados.

CARRERA EN VILAFRANCA

Mañana por la tarde se disputarán dos sectores en Vilafranca. Uno por carretera y otro en pista, aunque el máximo aliciente es ver, en plena carrera, al bravo ciclista local Gabriel Mascaró el cual ha conseguido una excelente actuación en el «Tour» de Francia y que de no ser por una de esas «historias» del ciclismo, en las que se sacrifica a todo un equipo para intentar salvar a un «imposible», ya que Zubero determinó retirarse al día siguiente el de Vilafranca hubiera conquistado una excelente posición.

GÜELL PESCA CLUB

PRUEBA DESDE EMBARCACION POR TRIPLETAS, EN SAN TELMO

Después del éxito alcanzado en los pasados Campeonatos de Baleares de Pesca desde embarcación, vuelve el Güell Pesca Club a animar el cotarro de los buenos aficionados a la pesca deportiva y especialmente de sus numerosos socios anunciando para el próximo domingo día 8 de agosto una prueba social en la modalidad volantin desde embarcación por tripletas a celebrar en aguas de San Telmo, sumándose de esta manera el Güell Pesca Club a los numerosos festejos de aquella popular villa marinera con motivo de la celebración de sus Fiestas Patronales.

Ya están expuestas en la tablilla del Club las listas de inscripción para dicha prueba así como el reglamento por el que se regirá la misma. Una vez terminada esta competición, ya tiene el Club programadas las pruebas de que constará este año el III Trofeo de Verano que tanta solera tiene el Club. Dichas pruebas a celebrar los próximos días 15, 22 y 28 del próximo mes de agosto, será en la modalidad de volantin desde embarcación, roqué desde costa y estarras en Porto Pi.

No cabe duda de que el Güell Pesca Club está dispuesto a que el deporte de la pesca deportiva vaya en constante auge.

¡ TROFEO DE FUTBOL PASTIS «IGANIS»

Entrega de trofeos a los equipos ganadores



El equipo del Hotel Taurus Park, ha sido el brillante vencedor del emocionante Torneo de fútbol pastis «Iganis». En el grabado, el señor Alzamora, haciendo entrega al representante del equipo vencedor del estupendo trofeo conquistado. — (Foto Terrades).

Tal y como en su día fue anunciado, durante los dos últimos meses, se ha venido celebrando en la zona de la Playa de Palma, un interesante torneo de fútbol, entre once hoteles radicados en la mencionada playa.

El torneo, que estaba organizado por el distribuidor en Baleares del conocido aperitivo pastis «Iganis», Bernardo Cabot, se ha venido desarrollando bajo una magnífica organización en el campo del Rancho Bonanza, durante los días laborables, con árbitros del Colegio Balear.

El pasado jueves en el mencionado Rancho Bonanza y en el transcurso de una cena, se hizo

entrega de los trofeos a los equipos clasificados en los tres primeros lugares, así como al máximo goleador y trofeo a la corrección.

Ha quedado clasificado en primer lugar, proclamándose por tal motivo campeón, el Hotel Taurus Park. En segunda posición se ha clasificado el Hotel Concordia y el Hotel Playa Golf en tercer lugar.

El trofeo a la corrección fue otorgado al Hotel Pueblo y el máximo goleador, catorce tantos, al jugador Román del Hotel Odín.

Se hallaban presentes en la animada velada, los representantes de los equipos participantes, el señor Alzamora, Secretario de la Federación Balear de Fútbol y, el árbitro señor Rigo, y el mecenas del Torneo, señor Cabot.

VALLORI (WERNER) BRILLANTE VENCEDOR DE LA I ETAPA DEL XXXI CIRCUITO PEDRO BESTARD DE INCA

Puntualmente se ha dado la salida a los 21 participantes en este interesante XXXI Circuito Pedro Bestard, una de las carreras más antiguas del calendario insular, que anualmente viene celebrándose con motivo de las populares fiestas de San Abdon en Inca; la flor y nata del ciclismo hispano han hecho acto de presencia para disputar esta carrera en que se encontraban varios corredores seleccionados para los próximos mundiales de ciclismo y como vencedor de los mismos se encontraba en la meta de salida el técnico de la Federación Española de Ciclismo don Jorge Mariné que ha seguido toda la carrera y tomando los apuntes necesarios para decidir quienes se encuentran en óptima forma física para representarnos en los próximos mundiales en carretera aficionados.

Apenas dada la salida todo el grupo sale disparado y se rueda a muy fuerte tren a pesar del fuerte calor reinante, antes de llegar al cruce de Muro escapa el Casera Velasco quien se distancia notablemente del grupo, son varios los kilómetros que corre en solitario, a la salida de Muro salen del pelotón Abdrade y Verdera quienes logran alcanzar a Velasco antes de Santa

Margarita y es antes de llegar a Can Picafort, cuando se funden dentro los participantes en un solo grupo; en el pelotón hay mucha intranquilidad y a la salida de Can Picafort son Andrade y Melero quienes prueban suerte pero pronto serían absorbidos, después de cruzado el Puerto de Alcudia es nuevamente Velasco que se muestra muy combativo quien vuelve a probar suerte y se larga, por Pollensa son 2 minutos que lleva de ventaja al pelotón y emprende con ímpetu las rampas de Puig Tomir, el pelotón reacciona y antes de llegar a la cúspide sería alcanzado, perdiendo contacto con el

INSIGNIAS DEPORTIVAS ELOY EL SANTO Teléfono: 21 41 28

grupo perseguidor poco después. Queda en cabeza de carrera un grupo integrado por 3 Werner, Vallori, Andrade y Goicoechea, 2 Henninger que son Gelabert y Verdera, 1 Casera que es Viejo y 1 Moritz que es Plaza, a mucha distancia sube Velasco y bastante más distanciados el resto de los participantes, salvo aquellos que no han

podido resistir el tren impuesto por los mejores y han optado por el abandono o se han visto obligados a retirarse por no ser demasiado deportivos las formas con que intentaban enlazar con los mejor clasificados. La carrera ha seguido con tren vivo hasta llegar a Inca en donde una ingente multitud esperaba la llegada de los corredores cuya clasificación ha sido la siguiente:

- 1. Antonio Vallori 3-00-31
2. Juan Gelabert 3-00-31
3. José L. Viejo 3-00-31
5. Manuel Andrade 3-00-32
6. Secundino Goicoechea 3-00-32
7. Miguel Verdera 3-00-33
8. Jaime Serra 3-05-56
9. Juan Serra 3-05-56
10. José Tena 3-12-04
11. Carlos Melero 3-12-04
12. Pedro Pardo 3-12-04
13. J. L. Velasco 3-12-04
14. Javier Minguez 3-12-04

Excluido de la carrera el dorsal número 12 Miguel Torres Poig por no haber efectuado el recorrido previsto y haberse presentado en la meta con el pelotón de cabeza.

Retirados: Dorsales: 1 Barriolomé Mulet; 6 J. J. Crespo; 7 G. Mascaró; 8 Salvador Cunillera; 16 Miguel Coll y 22 Miguel Adrover.

A LAS 6 DE LA TARDE EN EL CAMPO DEL ALCAZAR

«I TROFEO COMERCIAL FLAQUER»

COLLERENSE - SANTA CATALINA

Acertada, es la palabra exacta que define la inclusión de los potentes conjuntos punteros de la Isla en este interesante Torneo, que nace bajo los mejores augurios, y que por primera vez (ya que se trata de su iniciación) está dedicado con toda simpatía y cariño al entusiasta deportista don José Rosselló.

Regional, que sin duda alguna es el de mejor calidad, brillan como astros incandescentes y de primera magnitud, los colosos Santa Catalina, Collerense (que esta tarde romperán el fuego en el primer encuentro de semifinales), Margaritense y Campos.

Los aficionados, y muy especialmente los «fororos» del equipo arrabaler, están de enhorabuena. Impacientes deben estar para ver

en evolución, a cuantos esta temporada defenderán los colores del Santa y nada digamos de las respectivas aficiones de los demás equipos, que como es archisabido, forman legión.

Todo está magníficamente organizado, para levantar el telón de este espectacular Torneo, que reúne como aliciente principal, el logro del magnífico y artístico Trofeo, que Comercial Flaquer, ha tenido la gentileza de patrocinar.

HOY, 36 PAGS.



La sangre y la muerte eran el final de sus duelos: El vencedor era el REY de los CANGACEIROS



Muy pronto TOMAS MILIAN en el principal papel de esta superproducción



COLUMBICULTURA

CON GRAN EXITO SE CELEBRO EL CAMPEONATO DE INAUGURACION DE LA NUEVA SOCIEDAD «LA SANTA MARIA»

EL PALOMO DEPORTIVO «SIMBA», DEL SR. ABELLAN, SE PROCLAMO CAMPEON DE ESTE CONCURSO



En la foto superior el Sr. Martorell, Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Santa María, hace entrega del Trofeo al Sr. Abellán, ganado por su palomo deportivo «Simba». En la inferior el Secretario de la Federación Sr. Bover, hace entrega del premio al Sr. Mezquida, ganado por su palomo «Yumbo». — (Foto Pizá).

Con la creación de la nueva sociedad «La Santa María», son tres las sociedades que lleva creadas la Federación Regional Balear de Columbicultura en menos de dos años, demostrando con ello, el gran progreso que va adquiriendo de día en día el deporte de la columbicultura en todo el archipiélago balear. Como inauguración se ha realizado un campeonato, donde han participado además de los componentes de la nueva sociedad «La Santa María», los mejores ejemplares de cada una de las sociedades de Baleares.

Las pruebas de regularidad que se han realizado, fueron del máximo interés por la gran lucha que se ha entablado entre los palomos deportivos clasificados en los seis primeros puestos, pues dada la igualdad de puntuación obtenida en las tres primeras pruebas, era muy difícil predecir cual de los seis se proclamaría campeón de regularidad. No obstante la afición tenía puesta su confianza en el palomo deportivo «Simba» y que a la final sería el vencedor.

Lo que más nos sorprendió fue el gran interés por este deporte de los habitantes de Santa María, pues se vieron muchas terrazas de los edificios abarrotados de público, interesándose continuamente por la modalidad del deporte.

Los socios de la nueva sociedad, han tomado parte en dicho campeonato de inauguración, con palomos que se clasificaron entre los mejores de los primeros puestos. La concurrencia de presidentes de sociedades y aficionados de todo el archipiélago, a este campeonato, ha sido masiva y con ella la localidad de Santa María se vio muy concurrida y animada de público.

A las 18:40 horas se dio vuelo a la «Suelta» juntamente con los ejemplares participantes, dando un juego muy apropiado para esta clase de campeonatos. A los 14 minutos de vuelo, realizó su primer «apeo» en una antena de televisión que quedó materialmente cubierta por el gran número de palomos machos participantes y que dado la gran valía

de los mismos, ninguno intentó el abandono, a pesar de la gran lucha que se entabló entre ellos para colocarse al lado de la «Suelta». A los 7 minutos de permanecer en la antena, emprendió otro vuelo en dirección a Pórtol, que después de evolucionar en varias direcciones, realizó otro «apeo» en un pino, donde algunos ejemplares abandonaron la «Suelta». A los 20 minutos de permanecer en el pino, realizó otro vuelo por el interior de la localidad de Santa María y marchando en dirección a Consell, hizo otro «apeo» en un algarrobo, donde permanecieron la mayoría de los ejemplares participantes hasta que los árbitros dieron por finalizada la competición y facilitaron la puntuación siguiente:

- De regularidad:
1. «Simba», del señor Abellán, con 823 puntos.
 2. «Yastabé», Fuxá, 818 pto.
 3. «Bueno», Soria, 798 pto.
- El resto de los participantes con puntuación inferior a 798 puntos.
- Clasificación prueba final:
1. «Simba», señor Abellán, con 238 puntos.
 2. «Yumbo», Mezquida, 198 pto.
 3. «Caruso», id., 189 puntos.
- El resto de los ejemplares con puntuación inferior a 189 puntos.

A las 21:45 horas, se procedió al reparto de premios en el local social de la sociedad, con asistencia de autoridades locales y mandos federativos. Seguidamente el Presidente de la Federación señor Huerta, que preside los actos, dirigió la palabra a todos los asistentes, felicitando a los que habían conquistado tan magníficos trofeos y premios en metálico, así como a todos los que habían tomado parte en el Campeonato. Dijo, que este campeonato se había organizado en honor a la inauguración de la nueva sociedad «La Santa María», pero que quería hacer constar que la creación de esta sociedad se debía solamente a un hombre y que ese hombre ardon Pedro Bober Morro, Secretario General de la Federación, al que le agradecía públicamente el éxito alcanzado en la creación de una sociedad, dijo también a la junta de Gobierno de la sociedad y a los socios en general, que tuvieran presente que desde aquel momento adquirirían un compromiso con el noble y gran deporte de la Columbicultura y que cada uno de ellos, tenía que responsabilizarse a lo máximo y trabajar en equipo por el engrandecimiento de la sociedad y de la columbicultura, por último agradeció la asistencia del señor Martorell, como representante del Ayuntamiento de Santa María, Comandante del puesto de la Guardia Civil y Rdo. cura párroco. A continuación se sirvió en el mismo local social, que reúne unas condiciones excelentes, una cena de hermandad deportiva a todos los asistentes, que transcurrió dentro de una gran camaradería y armonía.

COLOMBOFILIA

CONSTITUCION DE ASOCIACIONES COLOMBOFILAS EN SA POBLA Y SAN ANTONIO ABAD (IBIZA)

INTERESANTES DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION COLOMBOFILA MENSAJERA BALEAR, SR. MAS VENY



El presidente de la Federación Colombófila Mensajera Balear, Sr. Mas Veny con Juan Salom.

Nuestro amigo D. Sebastián Mas Veny, Delegado en Baleares de la Real Federación Colombófila Española, es caudal inagotable de noticias, producidas naturalmente en el medio aficionado, y en particular las de procedencia federativa, por su doble calidad de presidente del organismo regional.

En el señor Mas es proverbial ya las facilidades concedidas cuando se trata de tener acceso a la información, faceta que desde su toma de posesión —en 1963— ha dedicado personalmente atención preferencial.

Con esta buena disposición acudimos y se mantuvo el diálogo. —¿Qué noticias hay en el panorama colombófilo local, señor Mas?

—En orden de importancia, la aprobación por el Estado Mayor Central del Ministerio del Ejército, de los estatutos sociales por los que se registrarán dos nuevas sociedades colombófilas; la una en Sa Pobla, denominada «Mensa-

jería Poblense» y en San Antonio Abad, de la isla de Ibiza la otra, que recibe la denominación de «Mensajera Montmany».

Asimismo, con fecha 13 del actual, han sido aprobados por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes e inscritas en la Dirección General de Política Interior del Ministerio de Gobernación, Sección de Asociaciones.

—Total que ambas entidades tienen ya luz verde para abordar las futuras actividades.

—¿Se conoce ya la constitución de las respectivas juntas directivas?

—Efectivamente. En Sa Pobla, el local social del club está enclavado en la calle Comercio núm 16 y su cuadro directivo es el siguiente.

Presidente: D. Miguel Perello Femenias.
Secretario: D. Bartolomé Bisbal Soler.
Vice-secretario: D. Bartolomé Timoner Morro.

Tesorero: D. Lorenzo Femenias Caimari.
Vocales: D. Guillermo Serra Gost, D. Juan Serra Gost, D. Pedro Soler Cladera, D. Enrique Quetglas Fiol.

—¿Y la de San Antonio Abad?

—En Ibiza la junta directiva está integrada.

Presidente: D. Vicente Rosello Parets.

Vicepresidente: D. Juan Prats Ferrer.

Secretario: D. José Rosello Riera.

Tesorero: D. Juan Prats Riera.

Vocales: D. Luis Alvarez Vilarde, D. José Cardona Tur, D. Antonio Riera Costa, D. Ramon Ribas Juan.

De tal forma, la isla de Ibiza cuenta ya con tres entidades, de las que la de San Antonio Abad, de la capital, Sta Eulalia del Río y ahora esta de nueva creación en San Antonio, la familia crece...

Esta última tiene su sede social en San Antonio, 8. San Antonio Abad, Ibiza.

—Dichas nuevas entidades —continúa diciéndonos D. Sebastián Mas—, han sido autorizadas por la Federación Colombófila Mensajera Balear, para la celebración de Junta General, con objeto de nombrar la junta directiva —antes indicada—, y que ha de regir las actuaciones de las mismas, como también las comisiones que consideren oportunas para el desarrollo del programa deportivo, social y regional.

—¿Algo más respecto a estas dos nuevas asociaciones?

—Sí, que en mi calidad de presidente del organismo regional me trasladaré a dichas localidades para dar carácter oficial a la toma de posesión de los cargos directivos.

—¿Actualmente, cuántas sociedades dependen de la Federación Balear?

—Treinta y dos en total, distribuidas así. Veinte y seis en Mallorca, tres en Menorca y tres en Ibiza.

—¿Y aficionados?

—Alrededor de los mil quinientos.

—Sr. Mas, denos la última noticia.

—Tanto para los miembros directivos de las sociedades, como para los aficionados en general, creo que será de su interés conocer el horario que rige durante el verano en la Federación y el «Hogar del Colombófilo», ambos sítos en la calle de Calvià III, 12-A, de nuestra ciudad, que son los días martes y viernes, de 19:30 a 21 h. (de 7:30 a 9:30 noche). En los días indicados también habrá un conserje para atender los asuntos propios de índole doméstica.

Las vacaciones llegan para dos, menos para este humilde escribidor, que pretende ofreceros este verano, con renovado afán, todo lo noticiable que hay en el mundillo colombófilo local. Y la verdad, no las prometemos muy felices...

A REPRESENTANTES

que visite todas las fábricas de CALZADO inútil si no está muy bien relacionado con ellas, GRUPO DE EMPRESAS le ofrece cargo de Inspector para el cobro de Créditos e Informes Comerciales. Asunto de gran interés que le proporcionará buenos ingresos.

Escribir indispensable indicando plazas que visita, artículo y tiempo que lo representa. Apartado de Correos 409 de Barcelona.

FIESTAS EN INCA

SABADO 31

Gran Tirada de Pichón . 2.º Sector XXXI Circuito ciclista. Exhibición de Aeromodelismo . Espectáculo cómico - taurino musical: EL EMPASTRE - Concierto . «Aires Mallorquins y Rapsodia Española» - Verbena

DOMINGO 1.º AGOSTO

Corrida de Toros . Matadores «PAQUIRO», «GABRIEL DE LA CASA» y «ANTONIO GALAN» . A disputar el VIII Trofeo taurino «EL CAN DE ORO» . Concierto . Folklore - Verbena

LOS X - 70 y LOS POP - TOPS

LOS FOLUX y LOS TALAYOTS

VALORES DE NUESTRA CANTERA

ANTONIO REYNES HOMAR, «FUTURA PROMESA» ACTUALMENTE EN EL CALVIA



Asistimos en su día a la presentación de la plantilla del C. D. Calviá. Tras los discursos de rigor, el mister Sr. Penalba, sometió a todo el cuadro a intenso entrenamiento...

Días después, con motivo de la Fiesta Mayor del pueblo, tuvimos la ocasión de departir unos momentos con él, minutos antes de que saltara al terreno de juego...

—¿Qué día naciste? —El día 21 de enero de 1952. —¿Y desde cuándo le das a la bolita...? —La verdad que hasta que cumplí los 16 años, no se me ocurrió dedicarme con seriedad a practicar este apasionante deporte...

Reynés, sonriente, jovial, nos anima: Puede Vd. preguntarle lo que haga falta.

—¿Hubo otros equipos que se interesaron por ti?

—De verdad, no le puedo decir nombres. Efectivamente, se que se interesaron por mí, varios equipos, pero no le puedo decir cuáles fueron ya que lo pasado, pasado está.

—¿Por qué fue venir a Calviá? —Bueno, en mutuo acuerdo conmigo, así lo decidió la directiva del Virgen de Lluch.

—¿Serás titular indiscutible en el Calviá?

Reynés, tras esbozar abierta sonrisa, sin pensarlo, nos responde:

—He venido al Calviá muy ilusionado, claro que pienso hacerme con un puesto en el equipo, de lo contrario, no me habría movido del Virgen de Lluch.

—¿Cuáles son tus aspiraciones inmediatas?

—Primero que el mister me dé una oportunidad, más tarde proclamarme con mi equipo campeón de Baleares de I Regional...

—¿Cómo lateral?

—En el puesto que sea. Aunque, sinceramente me gusta más jugar de central.

—A tu juicio, ¿qué equipos te parecen los más temibles?

—Collerense, Margaritense, Santa Catalina y Soledad.

—¿Y de novia qué?

—Pues de novia, sí, y muy en serio. ¿Acaso no es compatible con el fútbol?

—Si hombre, no faltaba más, mientras uno se sepa reportar.

Así se expresó, Reynés; No quisimos entretenerlo más. Tenía prisa ya que los compañeros esperaban la orden del colegiado, para empezar la segunda parte...



HIPODROMO

ESTA NOCHE EN «SON PARDO»

SEIS CARRERAS Y RESULTADOS POCO CLAROS

A las 20.30 se iniciarán las operaciones de apuestas para lanzarse la primera de las seis carreras programadas a las 21.

PENELOPE ORQUIDEA OLISERON

Primera Carrera: metros

Table with 2 columns: Name and Time. Includes Pomponius, Osborne, Nelsona, Oquínstel, Oliserón, Olé, Obredo, Penélope, Oriental, Orquidea.

Pomponius no ha llegado a destacarse en sus actuaciones en Manacor, a pesar de algunos buenos entrenos. Osborne tampoco se ha dejado sentir seriamente.

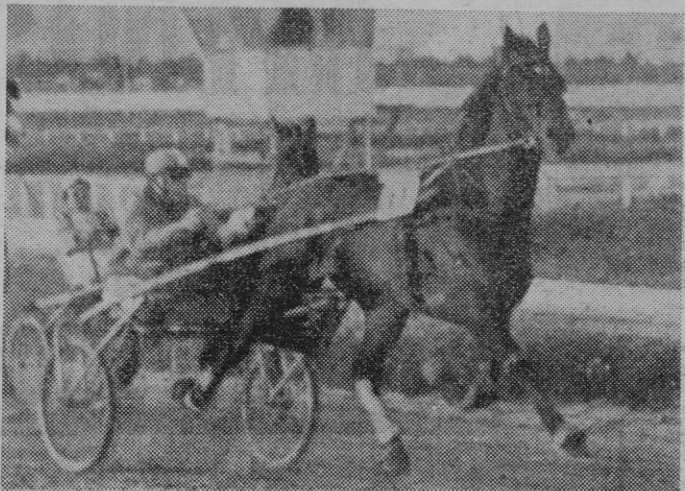
Nelsona tiene velocidad y muchas dificultades. Oquínstel es la gran incógnita de la carretera ya que es un caballo de grandes posibilidades al que una seria lesión le obligó a retirarse.

NIKA PIROSKA MARLI PINERA

Segunda Carrera: metros

Table with 2 columns: Name and Time. Includes Nataka, Okepina, Homero, Nika Piroška, Nevada Y, Marli, Lapis II, Pinera, Lord Kid, Ocell d'Or, Miss Kid.

Nataka tuvo una reacción que quizá indique su recuperación.



Aunque «Turfiste Pélo» haya figurado en la mayoría de finales no parece poseer la forma que le hacía invencible hace unos pocos meses. Esta noche podría resarcirse.

Okepina en cabeza hasta la última recta en la que cedió. Hemero ha descansado no habiéndose colocado en sus últimas salidas. Nika Piroška con el mismo handicap llegó tercero. Nevada Y tiene buenas embestidas habiendo figurado en el sprint final.

NEVADA METEORO ORGULLOSA B

Tercera Carrera: metros

Table with 2 columns: Name and Time. Includes Nevada, Líqui Khan, Belinda, Meteoro, Gacela d'Or, Orgullosa B, Entendido, Lora d'Or, Limonero, Royale Noblesse, Natalia V, Nirvana.

Nevada se ha mostrado irregular en sus dos últimas actuaciones. Líqui Khan fue distanciado. Belinda figuró en el último asalto en su más cercana actuación. Meteoro se colocó el miércoles. Gacela d'Or regresa tras prolongada ausencia. Orgullosa B peor colocada que sus rivales ya reñados pero en un gran momento.

UPSUS SANS SOUCI TURFISTE PELO

Cuarta Carrera: metros

Table with 2 columns: Name and Time. Includes Sifilet F, Upsus, Aquetil Pélo, Lin Hanover, Renaldo B, Royal Cambais, Sans Souci G, Turfiste Pélo, Urus G.

Sifilet F ha peleado bien, ha descansado y corre con nuevo conductor. Upsus se ha visto en óptima situación y en su última salida fue distanciado. Aquetil Pélo lleva siempre sin correr pero no ha registrado las medias de sus rivales.

ROMANTIC III QUOLOMBON IGEN ORNEBJERG

Quinta Carrera: metros

Table with 2 columns: Name and Time. Includes Romantic III, Alliance Hanover, Shapir, Surprenant C, Taquirou Royal, Igen Ornebjerg, Vic Saint Dizier, Quolombes, Rictos, Pharis, Quolombes, Sois La.

Romantic III se clasificó a pesar de su difícil salida Alliance Hanover venció en otro arranque. Saphir D ha sido distanciado después de su victoria. Surprenant C desarrolló un buen recorrido sin ser muy peligroso.

TWIST S HURRY LANCE RASPAIL B II

Sexta Carrera: metros

Table with 2 columns: Name and Time. Includes Saros, Voronej, Greco, Prince du Figuiet, Raspail B II, Hurry Lance, Mr. Lance.

Twist S, Sang Royal A. M. 2.420 Tiercé Royal, C'car C II, ... 2.440

Saros se vio en segunda posición y cedió algo al final Voronej perdió su ocasión en la salida Greco tuvo un buen remate y se clasificó. Prince du Figuiet ha sido menos peligroso en sus últimas salidas pero no está mal colocado.

EN MANACOR

Tras la reunión de mañana se abrirá un compás de espera hasta que estén finalizados los trabajos de instalación eléctrica y pueda celebrarse su solemne inauguración. El programa se iniciará a las cuatro y está integrado por siete pruebas figurando en la primera algunos ejemplares que han debutado recientemente junto con otros que llevan tiempo sin clasificarse.

«I TORNEO CA'N POCA ROBA»

CAMPO MIGUEL NADAL

Bellavista - Soledad

Un nuevo torneo, ha saltado a la palestra. Proliferan que es un primer, la serie de confrontaciones amistosas, con vista a la puesta a punto y rodaje en garantías de éxito, con vista al inicio de la competición que como quien dice está a punto de empezar.

Con muy buen acierto, la firma patrocinadora, reunió para disputar el valioso trofeo que para tal fin ha ofrecido, cuatro renombrados equipos de I Regional como son Soledad, Bellavista, (que esta tarde a partir de las seis, se enfrentarán entre sí) Poniente e Internacional que lo harán, mañana domingo.

El marco de Miguel Nadal, será escenario de la disputa de los respectivos encuentros, cuya continuación tendrá lugar, el próximo sábado día 7 y domingo día 8, fecha señalada para disputarse la final.

Es de esperar, que esta tarde las instalaciones del campo federativo, acojan a gran cantidad de aficionados para ser testigos de las primeras evoluciones de los equipos participantes, los cuales se presentarán con todos los llamantes fichajes que acaban de realizar.

humoradas



EL GIJON ACTUALIDAD

—Yo creo sinceramente que además de los 25.000.000 de pesetas y Marañón, también podríamos pedirle al Madrid que nos regalase un «jamón» para celebrar una merendola a la salud de Churrutín.

vea estos pisos Cuenta sus ventajas!

10 AÑOS FACILIDADES CON PRESTAMO HIPOTECARIO

DESDE 370.000 PTS.



- 2 DORMITORIOS DOBLES CON ARMARIOS EMPOTRADOS
1 DORMITORIO NORMAL
SALON COMEDOR CON TERRAZA
BAÑO COMPLETO
COCINA ALICATADA Y CON MUEBLES
ANTENA COLECTIVA
CONSTRUCCION ESMERADA



...y súmelas a estas otras no menos IMPORTANTES

CON O SIN ASCENSORES • UNOS CON 20 AÑOS EXENCION DE IMPUESTOS Y OTROS LIBRES • ENTRADA: FORMALIZACION CONTRATO, DESDE 40.000 PTS. • SENSIBLES REBAJAS PARA VENTAS CONTADO Y CORTO PLAZO • ZONA EN VIAS DE GRAN DESARROLLO Y VALORIZACION.



VISITE AL SR. GONZALEZ EN LAS OBRAS Y COMPRUEBE LA CALIDAD DE ELLAS. EN SU ACTUAL FASE DE CONSTRUCCION EN: CALLE SA CABANA, 39-41-43 PONT D'INCA

OFICINAS EN PALMA SR. ROCA • calle Barón Sta. María del Sepulcro, 51-2º. 2ª LUNES, MIERCOLES Y VIERNES: TARDE DE 6 A 8:30 Tel. 221821 HORAS OFICINA

ARIANY

EXTRAORDINARIA ACTUACION DE NUESTRO CORO PARROQUIAL EN LAS VILLAS DE CALVIA Y ALCUDIA

(De nuestro corresponsal informativo Ferril). — El sacrificio, tesón y constancia son virtudes que a la larga dan sus frutos, y de este esfuerzo y sus resultados muy bien nos puede hablar el Rvdo. D. Pedro Juliá Ribot.

El es el fundador de nuestro Coro Parroquial que tantas alabanzas ha recibido a través de todas sus actuaciones y de una manera especial el pasado día 25 y 26 en Calviá y Alcudia respectivamente.

Su amor a la música le viene ya desde pequeño y con el estudio se ha formado un verdadero Maestro y también un gran compositor como lo demostró el pasado año con los arreglos que hiciera en su "Ximbomba" que tan magistralmente fue interpretada en el concurso de Llubí.

Nos cuenta que fue alumno del gran músico D. Antonio Torrandell del que guarda un afectuoso recuerdo pues a sus discípulos les hacía sentir amor, afecto y cariño a lo que él enseñaba; la música.

Con su humildad que siempre le ha sido característica, nos dice que lo poco que sabe de este difícil arte, lo aprendió de este gran compositor D. Antonio Torrandell. Sabemos que el primer pueblo a donde fue destinado una vez saliera del Seminario fue Binissalem, y todo el pueblo recuerda, mayormente los de más edad,

aquella tan famosa Masa Coral compuesta de 45 hombres y 25 niños, obra que fue de este nuestro paisano D. Pedro Juliá.

Luego y después de unas muy reñidas oposiciones fue destinado como Sochantre Beneficario de la S.I.C. Basílica de Palma, en donde actualmente aún ostenta dicho cargo.

Es también Capellán del Sanatorio San Juan de Dios, muy apreciado por cierto por todos aquellos niños, según nos hemos informado personalmente.

Amablemente y con gran humildad según hemos dicho ya anteriormente nos contesta a unas preguntas que le formulamos.

—D. Pedro, ¿cuántos años hace que Vd. empezó a formar este grupo de niñas y niños que ahora llamamos el Coro Parroquial?

—Alrededor de los cinco.

—Según tenemos entendido para Vd. le ha supuesto un gran sacrificio formarlo, porque nos consta que por lo menos un día por semana tenía que desplazarse de Palma a Ariany ¿Es ello cierto?

—Sí; pero ya se sabe que sin sacrificio nada se alcanza.

—¿Está Vd. contento de los componentes de este laureado Coro?

—Contentísimo.

—En el capítulo de distinguidos ¿a quiénes Vd. nombraría?

—A todos, porque todas las voces son necesarias para formar una buena agrupación. Sin embargo distinguiría y agradecería sinceramente la gran colaboración de todos los padres de los niños y niñas y jovencitas porque sin su ayuda aún no existiría en Ariany este que Vd. llama "laureado Coro Parroquial".

—¿Han actuado alguna vez por la radio?

—Aún no ha llegado este momento.

—¿Tiene algún colaborador que le ayude en la buena marcha de este Coro?

—Uno muy importante y es D. Mateo Amorós, Cura Párroco de nuestro pueblo.

—¿Qué recomendaría a alguien que quisiera formar lo que Vd. ha formado?

—Tres cosas: Estudio, sacrificio y sobre todo mucha constancia.

—Muchas gracias.

FIESTAS PATRONALES

Próximamente se va a dar a conocer el programa en que van a consistir este año las tradicionales fiestas.

Parece va a ser algo fuera de serie, pues los organizadores de las mismas están muy optimistas.

Se habla de renombrados conjuntos, buena obra de Teatro Regional, de un acto muy importante y que será la primera vez que aquí se realiza, etc. etc. Los niños están de enhorabuena pues los juegos infantiles serán muy bien cuidados y galardonados gracias a una importante firma de Manacor muy vinculada a este pueblo y, que patrocinará espléndidamente todos los juegos infantiles.

De parte de la gente menuda, muchas gracias D. Carlos.

VELOCIDAD

Creo que ya ha llegado el momento que se tomen todas las medidas oportunas para evitar posibles accidentes en nuestro casco urbano. Es muy lamentable que algunos conductores de vehículos no se percaten que las calles de nuestro pueblo no son carreteras y que hay que observar al máximo las reglas del Código de Circulación.

Es inadmisibles la excesiva velocidad de algunos.

Como no existen los discos de "stop, ceda el paso, etc.", conduzcan con prudencia y todos lo agradecerán.

ALGAIDA

Breve comentario de unas gratas fiestas

Escribir una crónica local comentando unas fiestas populares que se van repitiendo año tras año resulta tarea monótona si se reduce a un simple enunciado de los diversos actos que se realizaron a lo largo de los días festivos. La imaginación y la fantasía se muestran poco brillantes en el momento de confeccionar un programa de festejos para cualquier pueblo de la isla de las características del nuestro. Así se van repitiendo, año tras año, con mínimas diferencias, una serie de actos para unas fiestas que, en el caso particular de nuestra localidad, merecen, con una continuidad que nos enorgullece, los calificativos de populares, brillantes y animadas.

Al verdadero espíritu de las fiestas hay que buscarlo en su íntima significación y en su posible proyección hacia el futuro. El mantener viva una tradición, romper el ritmo monótono de una existencia insípida, proporcionar un sano respiro a las "atigas de una dura vida laboral, servir de motivo para que se reúnan bajo un mismo techo —estrechando cordiales lazos— todos los miembros de una misma familia, son, sin duda alguna, valores altamente positivos. Si a éstos añadimos, tal como ha sido el caso del presente año, que las fiestas han señalado el punto de partida de ambiciosos proyectos comunitarios, no podemos menos que afirmar que el balance de las fiestas de San Jaime de 1971 ha sido sumamente favorable.

Podríamos analizar uno por uno los diversos actos realizados, bajo el patrocinio de nuestro Magnífico Ayuntamiento. Tanto los deportivos como los religiosos merecen los tópicos ya empleados: brillantez y animación. Sin embargo nos interesa más resaltar los dos acontecimientos que suponen unos proyectos hechos realidad y que prometen, cada uno en su particular campo de acción, un futuro esperanzador. Uno de los acontecimientos, el deportivo, consistió en la inauguración oficial de un nuevo campo de fútbol y en la presentación de un equipo de jóvenes jugadores de la localidad que defenderán en la categoría regional los celestes colores del Club de Fútbol Algaida. No comentamos tal como se merece el acto por haber sido ya profusamente realizado en estas mismas columnas, días pasados.

El otro acontecimiento, de carácter artístico, nos conmovió particularmente. Después de muchos años de ausencia, y cuando ya la considerábamos lastimosamente desintegrada, vimos aparecer, reestructurada y perfectamente acoplada, luciendo un nuevo uniforme, a nuestra entrañable Banda de Música; este querido patrimonio artístico de nuestra localidad que nunca tendría que dejarse extinguir. Cariñosos aplausos acompañaron a la remozada banda a lo largo de los conciertos que nos ofreció bajo la dirección de don Bernardo Llompart. Rememoró viejos tiempos, fue la nota simpática de las fiestas y nos prometió, a lo largo de sus actuaciones, reverdecer con esplendor viejos laureles. Enhorabuena.

Pasaron las fiestas, pero algo de ellas nos queda. Bienvenidas las fiestas.

MEJORAS EN EL

ALUMBRADO PUBLICO

Con motivo de las fiestas de

San Jaime se inauguraron unas nuevas farolas en nuestra Plaza del Generalísimo. Asimismo, en diversas calles situadas en sus cercanías, han sido instalados unos potentes reflectores, que, según noticias, sustituirán en breve a las modestas lámparas que alumbran nuestras calles.

Como se ve, el problema de la iluminación de las calles de Algaida denunciado en la sección "Problema y solución" de este periódico, en la pasada semana, ha tenido una inmediata réplica. Al menos, parcialmente.

Un problema que ha quedado iluminado. Nos alegramos de ello.

U.O.P.

SES SALINES

III CONCURSO PROVINCIAL DE FOTOGRAFIA

Se acaba de anunciar formalmente la convocatoria del Tercer Concurso Provincial de Fotografía, organizado por el Tele-Club Ses Salines, bajo el patrocinio, como siempre, de nuestro Magnífico Ayuntamiento.

El certamen es, por de más, interesante, y empieza a ser conocido por los aficionados al arte fotográfico, que forman legión. La pulcritud y seriedad de las dos ediciones anteriores ha hecho que este concurso se haya afianzado rápidamente, tomando carta de naturaleza junto a otros ya tradicionales.

Para conocimiento de los aficionados isleños —y aún de los aficionados en general, que a buen seguro los habrá que concurrirán de otras tierras—, vamos a publicar un resumen de las bases de dicho concurso, lo más escuetamente posible:

—Participantes: Todos los aficionados residentes en las Islas Baleares.

—Tema: Libre.

—Número de obras que puede presentar cada concursante: De una a tres.

—Características de las obras: En blanco y negro, tamaño 30 por 40, reforzadas con cartulina de igual tamaño.

—Envío: Al Tele-Club Ses Salines (Plaza San Bartolomé, 1), adjuntando 25 pesetas por concursante.

—Plicas: Al dorso de cada obra deberá constar el título y lema del autor, y en sobre cerrado las señas, lema y título en su interior, y en el exterior sólo el lema.

—Último día de admisión: 16 de agosto.

—Fallo público: 21 de agosto.

—Entrega de los premios 22 de agosto.

Y, ya que estamos en los premios, diremos que hay preparados tres bonitos trofeos, aparte de otros dos para los concursantes locales.

A ver quien se queda con ellos. G.

Gran VENTA ESPECIAL

ESTABLECIMIENTOS



donde siempre hay algo que le interesa

VAJILLA PORCELANA

con modernos decorados

1.750 pts



12 cubiertos
57 piezas

Jaime III, 106 Tels. 211868-214400-1-2



AMBAS COSAS A LA VEZ EN

almacenes SALVAT

COLON, 2

MAXI LIQUIDACION MINI PRECIOS

HOY

PANTALON TERGAL SEÑORA	desde 250'00	Ptas.
JERSEY ACRILICO SEÑORA	desde 175'00	>
CARDIGAN SEÑORA	desde 200'00	>
VESTIDO PLAYERO RIZO	desde 110'00	>
TRAJE CHAQUETA MJC	desde 400'00	>
ABRIGO PRIMAVERA	a 400'00	>
VESTIDO TERGAL	desde 200'00	>
VESTIDO PUNTO	desde 250'00	>
BATA SEÑORA TERGAL	desde 175'00	>
BLUSA TERGAL	desde 140'00	>
BLUSA FANTASIA	desde 100'00	>
MINI SHORT	desde 150'00	>
VESTIDO ESTAMPADO	desde 150'00	>
CAMISA CABALLERO TERGAL	desde 120'00	>
CAMISA NIÑO TERGAL	desde 90'00	>
PANTALON CADETE	a 80'00	>
POLO CABALLERO	desde 100'00	>
COLCHA PLAZA	a 150'00	>
SABANA CALIDAD CONFECCIONADA	a 150'00	>
MANTA PLAZA ACRILICA	desde 215'00	>
MANTA MATRIMONIO ACRILICA	desde 290'00	>

ETC.

ETC.

...Y TAMBIEN EN SALVAT-2

Plaza PROGRESO (Sta. Catalina)

ARTA

(De nuestra corresponsalía). — Como en años anteriores, la Sección de Artes Plásticas del Club Llevant, con la colaboración del Magnífico Ayuntamiento de la villa, va a montar en los locales de la Caja de Pensiones y con motivo de las fiestas patronales, una exposición de pintura con obras del artista XAM; ya citada exposición será inaugurada el próximo jueves día 5 a las 20,30 y a ella va asistir el propio autor de las obras, que va a sostener un coloquio con los numerosos aficionados a la pintura.

CAMPEONATO DE TENIS DE MESA

En el local «Tost Junts» de la Delegación local de la juventud, acaba de finalizar en estos días el campeonato de tenis de mesa, que ha venido desarrollándose durante las últimas semanas. El torneo estaba dividido en dos categorías: flechas, menores de doce años, y arqueros a partir de doce. En dicho torneo han participado cerca de cincuenta chicos, que han demostrado en sus posibilidades una depurada técnica y una gran deportividad. Los primeros clasificados en

PROXIMA EXPOSICION DE PINTURA

ambas categorías han sido los siguientes:

Categoría flechas:

1. Bartolomé Ferrer.
2. Jaime Palou.
3. Rafael Muñoz.

Categoría arqueros:

1. Antonio María.
2. Rafael Bernad.
3. Guillermo Mascaró.

ESTA TEMPORADA SOLAMENTE TENDREMOS EQUIPO DE FUTBOL JUVENIL

Debido a las fuertes crisis que nuestro primer equipo tuvo que soportar a finales de la pasada temporada y al no encontrarse jugadores con la suficiente categoría para sostener el equipo en primera regional, la actual directiva ha creído conveniente que esta temporada sólo tengamos

equipo juvenil como máximo representante del fútbol artanense.

La actual plantilla del equipo juvenil es casi la misma del año pasado, aparte de las bajas por cumplir la edad reglamentaria de los jugadores Guinard y Conesa, y la de Cabrer por haber fichado recientemente por el Mallorca. El entrenador, como en años anteriores, es D. José Danús.

REGULAR COSECHA DE ALMENDRA

No muy halagüeña se presenta este año la recogida de la almendra en nuestra comarca, pues los almendros vienen soportando durante estos últimos años una sequía que en nada les beneficia; donde más esperanzas hay de conseguir una buena recolección es en la comarca de la Colonia de San Pedro, lugar que también en años pasados ha aventajado en cantidad y en calidad a las tierras del interior.

LLUCHMAYOR REPARTO DE TROFEOS EN LAS FIESTAS DE EL ESTANYOL



Momento en que el Alcalde de Lluchmayor don Gabriel Ramón Juliá, coloca la primera piedra del nuevo puerto deportivo del Club Náutico El Estanyol. — (Foto Vidal - Campos).

de Palma para don José Muntaner.

- Regatas clase optimist:**
- 1: Copa Casa Minaco para José J. Amengual.
 - 2: Copa Destilerías Reunidas, S. A. para Antonio Fenés.
 - 3: Copa Maita para Juan Mulet.
- Copa del Club Náutico de El Estanyol para el primer clasificado del Club Náutico El Estanyol que resultó ser el niño Antonio Gaya.

Regata Clase 420:

- 1: Copa Ayuntamiento de Lluchmayor a la pareja formada por don Santiago Llabrés y esposa doña Francisca Pizá.
- 2: Copa Schwepps para la pareja formada por don José Salom y doña Juana Perelló.
- 3: Copa de Trans-Balear para D. Bernardo Castell y don Miguel Barceló.
- 4: Copa del Patrón Mayor de El Estanyol para don Luis Piña y don Antonio Vidal.
- 5: Copa Agua Bastida para don Jaime Gelabert y don Juan Palmer.

Natación:
Los múltiples regalos cedidos por el establecimiento Casa Comas de La Rápita fueron entregados a los siguientes ganadores:
Infantil masculinos: 1: Juan Nicolás; Damián Real y 3: Evaristo Coll.

Juniors masculinos: 1: Mateo Cardell; Juan Real y 3: Rafael Garau.

Infantil femeninos: 1: Isabel Bonnin; 2: Catalina Castaño y 3: María Magdalena Pizá.

Juniors femeninos: 1: Carla Millicent; 2: Maruja Font y 3: Isabel Cánova.

Fútbol:

El trofeo cedido por Construcciones Horrach se lo adjudicó el Club Náutico S'Estanyol al vencer al Atco. Son Veri, por 5 a 4.

Carreras ciclistas:
Copa del Establecimiento Fires-tone al vencedor.

Concurso Infantil de Dibujos:
Numerosas fueron las obras presentadas por los niños y niñas de esta residencia así como de La Rápita, siendo la lista de los concursantes muy extensa lo que nos obliga a omitir el nombre de todos ellos. Obras que fueron expuestas en el local social del Club Náutico y siendo comentadas favorablemente por el numeroso público que visitó esta pequeña exposición.

El Jurado clasificador emitió el siguiente fallo:
Concursantes hasta 9 años:
Primer premio: Antoñita Salom Figuerola.
Segundo premio: Jaime Juan.
Tercer premio: María Francisca Aulet.

Concursantes de 9 a 13 años:
Primer premio: Copa de Productos Adrover y una Libreta de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares con una imposición inicial de 500 pts., para Antonio Gelabert García.

Segundo premio: Una Libreta cedida por la misma entidad y con igual imposición de 500 pts., a Mateo Gelabert García.

Tercer premio: Una Libreta cedida por la misma entidad y con la misma imposición de 500 pts. para Juan Antonio Obrador.

Todos los demás concursantes y, en número superior a los 40 recibieron cada uno de ellos hermosos libros instructivos e infantiles.

Regatas de remo:

- 1: Copa de la Casa Nadal-Jordi a don Bartolomé Roca.
- 2: Medalla del Club Náutico a don José Peña Ripoll.
- 3: Medalla del Club Náutico a don Gabriel Horrach.

Concurso de pesca con volantín:

Primera embarcación: 3 copas del Club Náutico para don José Peña, Antonio Piña y don Bartolomé Roca.

Segunda embarcación: 3 copas de Construcciones Horrach para don Francisco Vidal, doña Francisca Tomás y don José Muntaner.

Tercera embarcación: 3 copas de Cafés Nuevo Mundo para don Jaime Pons, doña Juana Matemalas y doña María Matemalas.

Cuarta embarcación: 3 copas del Bar Feliu para don Rafael Sampol, don Jaime Maimó y don Antonio Guinard.

Pieza mayor: Trofeo Ca'n Sión

FIESTAS PATRONALES DE INCA

PROGRAMA PARA HOY SABADO DIA 31

- A las 15:30 horas: Gran Tirada de pichón.
- A las 16 horas: Segundo sector del XXXI Circuito a Inca «Pedro Bestard» para corredores juveniles A y B, con el siguiente itinerario: Obispo Llompert, Alférez Oliver, Calvo Sotelo, Santo Domingo, Jaime Armentol y Obispo Llompert.
- A las 17 horas: Exhibición de Aeromodelismo, en la explanada junto a la Plaza de Toros por la Escuela de la Delegación Provincial de la Juventud.
- A las 18 horas: Actuación en la Plaza de Toros de la Banda Cómica Taurina Musical «El Empastre».
- A las 20 horas: Concierto en la Plaza de España.
- A las 22 horas: Actuación en la Plaza de España de la Compañía «Aires Mallorquines» y «Rapsodia Española» de Jaime Company.
- A las 22:30 horas: Verbena en la plaza José Antonio, con las Orquestas «Los X 70» y «Los Pop Tops».

Con mayor esplendor que en años anteriores, ha celebrado El Estanyol las fiestas que anualmente dedica a su Patrón San Jaime, repartiéndose 30 trofeos que fueron cedidos por casas comerciales, entidades y particulares que quisieron colaborar para hacer más atractivas dichas fiestas, aparte de las copas y medallas donadas por el Club Náutico.

El reparto de trofeos a los ganadores en sus distintas modalidades tuvo lugar en la tarde del domingo en la Plaza del Pescador y por el orden siguiente:

alto hispania moderno capitol

HOY - Tol. menores

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION SAGITTARIUS



TIBETANA

Pernell Roberts-Alexandra Bastedo Julian Mateos-Gloria Camara
Escrita por JAMISON BREWER
Producida por PIER OPPENHEIMER y en producción por TIBOR REVEZ dirigida por JOHN PEYSER

Y además EL ANGEL con RAPHAEL

Próximo estreno

WARNER BROS. presenta

LOLA FLORES SIGUE SIENDO UNA SEÑORA ESTILIOSA en



AVENTURA EN HONG KONG

LUC SANDRINI MARIO IBÁÑEZ MENTA JUAN VERDAGUER MARIA AURELIA BISUTTI

AIRE ACONDICIONADO

Roca York

A la vanguardia en la fabricación de aparatos de AIRE ACONDICIONADO, ROCA está presente en las instalaciones de los más modernos e importantes edificios del país.

ROCA posee el máximo prestigio, amparado por su eficaz servicio de asistencia técnica. Aparatos para acondicionamiento de aire en grandes y pequeñas instalaciones. Sistemas centralizados o autónomos.

CLIMA Roca

La mayor organización de aire acondicionado de España

comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

PALMA Av. A. ROSSELLO, 84 TEL. 227443
MANACOR Av. JAIME III - P. PIO XII TEL. 221427

Pza. JOSE ANTONIO, 12 TEL. 17

● Servicio de Asistencia Técnica post-venta por toda España.



Don Santiago Llabrés y señora doña Francisca Pizá reciben del Sr. Alcalde de Lluchmayor el precioso trofeo como vencedores de la Regata Clase 420, en El Estanyol. — (Foto Vidal - Campos).

* confianza * seguridad * estilo

VIVES muebles metálicos

Font y Monteros 56-58 - Tel. 21 50 72

MANACOR ENTREGA DE TROFEOS Y DISTINCIONES EN EL AYUNTAMIENTO

DOS NUEVOS RETRATOS EN LA GALERIA DE HIJOS ILUSTRES

(De nuestra corresponsalia informativa).— Adelantado adecuadamente su horario a la víspera sabatina de la festividad de San Jaime, tuvo lugar en el salón de actos del Ayuntamiento el de entrega de distinciones y trofeos correspondientes al presente año.

Se abrió el acto, con la lectura por el Teniente de Alcalde don Mateo Puigserver, de una cuartilla alusiva a la personalidad y méritos del artesano miniaturista artífice del Museo de El Palau, don Antonio Sancho, a quien el Alcalde hizo entrega de un artístico distintivo, en reconocimiento a su meritoria labor.

A continuación, por los señores don Juan Bonnin y don Lorenzo Femenias, sucesiva y respectivamente, fue leída una semblanza biográfica y exposición de virtudes humanas de dos manacorenses declarados oficialmente ilustres por la Corporación Municipal. Se trata del escritor y polígrafo don Miguel Amer y el que por seis veces fue Alcalde de nuestra ciudad explorando el siglo XIX, don Lorenzo Caldentey Perelló. Tras la lectura de cada uno de los trabajos, se procedió a descubrir los retratos al

oepo, originales del artista local don Antonio Riera Nadal que desde ahora quedarán incorporados a la Galería de Retratos de la Casa.

El Concejal don José María Fuster, pronunció unas atinadas palabras exponiendo su punto de vista acerca de los premios "Ciudad de Manacor" y la necesidad de participación general popular que hacia ellos estima, subrayando la felicitación para los ganadores de este año.

A continuación, el Alcalde, don Pedro Galmés, hizo entrega al colaborador de esta corresponsalia, Bernat Nadal, del distintivo oficial del Ayuntamiento de Manacor, realizado en bronce y plata, por haber obtenido el premio de poesía en el recién fallado certamen municipal. Tras hacerlo, pronunció unas breves y emotivas palabras que cerraron el acto.

A continuación, por el Consistorio fue ofrecido un vino español a las autoridades e invitados asistentes en la galería superior del bello Claustro del Convento de Santo Domingo.

PORTO CRISTO NOVO, URBANIZACION EJEMPLAR

Porque es siempre agradable vocar las cosas bien hechas y urbanísticamente es Manacor y su término un variado inventario de barbaridades, resulta a este cronista un placer señalar con el dedo lo que mejor se ha hecho, en este capítulo y en estos andurriales. Porto-Cristo Novo, nombre de batalla que ha asumido la zona de Cala Anguila y Cala Mandiá, es una realización ejemplar. La mayor seriedad, el más estricto ajuste a las disposiciones legales vigentes ha presidido la conducta de la empresa urbanizadora. El resultado, está a la vista: espléndidas avenidas de hormigón armado, agua abundante, luz, jardines. Una maravilla, que contrasta con las zonas de crecimiento de Porto-Cristo, residenciales o no, en las que la anarquía mayor es incomprensiblemente tolerada. Porque deseamos lo mejor para Manacor, y porque existe un extraordinario ejemplo a mano para imitar, nos hemos permitido este espontáneo desahogo, con permiso del amigo Administrador.

JANUAR

BUÑOLA XI aniversario de la reposición de «La Mare de Déu de la Néu» en el retablo mayor de la Parroquia

BUÑOLA. (De nuestro corresponsal informativo MITOS).

Este año se cumple el XI aniversario de la reposición de «La Mare de Déu de la Néu», en el retablo mayor de la parroquia. Como todos los años se ha confeccionado un programa de festejos para conmemorar aquella fecha de hace once, Fiestas populares bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento local.

CORONA LITERARIA

Todavía está firme en el recuerdo la extraordinaria conmemoración del pasado año en que se cumplía el X aniversario de traslado y vuelta a su antiguo retablo del altar mayor de la Mare de Déu de Bunyola, conocida también con el nombre de Mare de Déu de la Néu.

En el cumplimiento del X aniversario, con un programa de festejos extraordinario, el Ecnómo de Buñola, don Bartolomé Bosch, promovió y recopiló en el «llibre de la Mare de Déu de Bunyola» una corona literaria. Hombres de letras, historiadores, poetas, folkloristas y arqueólogos,

dedicaron unas palabras, fruto de sus estudios e inspiraciones, a ensalzar la imagen de la Mare de Déu de la Néu.

LA MARE DE DEU DE BUNYOLA

La figura de la Mare de Déu de Bunyola o Mare de Déu de Déu es una estatua de un metro y medio de altura, de mármol blanco, de Carrara, según unos historiadores y de alabastro, según otros. Tiene en el brazo izquierdo el Hijo y con la mano derecha le enseña una «magrana» símbolo de la fecundidad. El Niño tiene puesta la mano derecha sobre un pecho y con la otra coge un «granet d'aquell fruit». Viste manto que le cubre cabeza y espalda, con una cenefa dorada en la que se ven, aunque indescifablemente, unas inscripciones en lengua arábiga.

Bella imagen. De gran valor artístico. Muestra una perfección absoluta en la caracterización humana de la imagen que si es reina por su corona es madre por su rostro.

Descansa sobre un pedestal del mismo material, independiente de la estatua, y ostenta unos relieves escultóricos de tema mariano: Delante, tres misterios; Nacimiento de Jesús, Anunciación y Presentación. Detrás, dos símbolos evangelísticos; el buey y el águila que representan a San Lucas y a San Juan.

Traslado y reposición. Por espacio de unos cien años la Patrona, Santa María de Bunyola, estuvo retirada en un pequeño altar de la capilla del Roser. Todos los años se conmemoraba la festividad de la Mare de Déu de la Néu, como otras tantas fiestas votivas. Pero en el recuerdo de muchos ancianos permanecía la tristeza y la añoranza de una fiesta mayor, una fiesta dedicada a la Mare de Déu de la Néu, Patrona de Bunyola y dicha imagen estaba enclavada en el retablo del altar mayor.

La historia es larga y se remonta allá por el año 1248 cuando leemos el primer documento que habla de la constitución oficial de la Iglesia en Mallorca en una bula del Papa Inocencio IV. En la cual fueron puestas bajo la protección de la Santa Creu, varios monasterios, cuatro parroquias en la ciudad y treinta y una en los pueblos de las cuales hay dieciséis dedicadas a la Mare de Déu y una de ellas es la dedicada a Santa María de Bunyola.

Otro párrafo de la historia nos dice que en el siglo XIV desaparece de la parroquia de Bu-

nyola la titular Santa María para ceder el puesto al apóstol San Mateo. Hecho ocurrido en otras tantas parroquias de la isla.

Nuestro estimado Ecnómo Rdo. D. Bartolomé Bosch Bosch, amante de la historia y dedicado en pleno a la restauración de la iglesia parroquial, recopilando toda su historia a la tradición y recogiendo aquellos sentimientos de los viejos bunyolins, quiso devolver su patrocinio a la Mare de Déu de la Néu, Santa María de Bunyola.

Hechas las solicitudes previas, nuestro Ecnómo puso mano a la obra y a las 2 de la tarde del 5 de abril de 1960, mientras repicaban las campanas se efectuó el traslado de la imagen de la Mare de Déu de la Néu desde el Roser al retablo del altar mayor. El pueblo de Bunyola vivió una jornada altamente emotiva que ha perdurado en el recuerdo de todos como un acontecimiento extraordinario.

Es más, a solicitud de don Bartolomé al Ayuntamiento, fue aprobado por el Magnífico el 3 de mayo de 1960, restablecer la festividad de la Mare de Déu de la Néu como se celebraba antes y según la tradición, como Patrona de Bunyola.

Así mismo el Ayuntamiento acordó el 3 de junio del mismo año aceptar el primer programa de festejos en honor de Santa María de Bunyola, y en fecha del 30 de septiembre fue aprobado su patrocinio.

El poeta bunyolín Rdo. P. Miguel Colom T.O.R. compuso unos bellos fragmentos a Santa María de Bunyola, constituyendo un himno y fue el Rdo. P. Antonio Riera, bunyolín y de la T.O.R. quien le puso la parte musical.

Desde aquel año de 1960 y siempre bajo la promoción de la Parroquia y bajo el Patrocinio del Magnífico Ayuntamiento, se han celebrado con programa extraordinario de festejos y actos cívico-religioso-populares, la festividad de Santa María de Bunyola.

Según se acordó en la sesión del Ayuntamiento del 3 de mayo de 1960 tendrá lugar esa conmemoración el primer domingo de Agosto y vigilia de dicha fiesta. La fiesta votiva de la Mare de Déu de la Néu se celebra el día 5 de Agosto.

Hemos llegado al XI aniversario. El sábado y domingo tendrán lugar los festejos para conmemorar las efemérides que promoviera y realizara nuestro Ecnómo Rdo. D. Bartolomé Bosch Bosch, quien año tras año ha proyectado los programas y ha consolidado la festividad de la Patrona Santa María de Bunyola.

¿CUAL ES LA MEJOR MANERA DE QUE TODOS SE ENAMOREN DE SU CIUDAD?

¡QUEMAR BIEN LA BASURA!



Un pueblo limpio es un pueblo próspero. Por eso, deshacerse de los aterradores montones de basura que diariamente echa a la calle la ciudad, es uno de los problemas más importantes que tiene que resolver cualquier municipio. Y la solución más recomendada por las más recientes conclusiones a nivel urbanístico internacional es la incineración.

DEVILL I. C. S. A. pone a su disposición plantas incineradoras con hornos IMEF para núcleos urbanos de hasta 250.000 habitantes, con el más perfecto equilibrio entre tamaño, precio y duración de las instalaciones.

Su consumo de energía es mínimo. Su automatismo total permite que un solo hombre pueda manejarlas. Sus características técnicas y su manejo a distancia garantizan una completa seguridad laboral.

Y la limpieza -la limpieza de la propia planta- es increíble. Si quiere puede tener encendidas las baldosas del suelo.

Naturalmente, DEVILL I. C. S. A. proporciona también -desde hornos individuales para 7 kilos de basura- toda una gama de tamaños y especialidades adecuadas a cada necesidad, a cada industria: mataderos, cuarteles, colegios, hospitales, urbanizaciones...

Para ampliación de cualquier detalle que le interese (ausencia de humos, esterilidad de las cenizas, etc.) infórmese cuanto antes en:

DEVILL I.C.S.A.

Tratamientos de agua
Incineración de basura y desperdicios

Oficinas principales: General Moscardó, 3, planta 7. Telf. 233 76 04. Madrid-20
Deleg. en Mallorca: D. Pedro Gispert. Avda. Alejandro Roselló, 117. 2.º. Telf. 22 12 53. P. de Mallorca.

EXTRAORDINARIAS VERBENAS PORTO CRISTO

ORGANIZACION CLUB PERLAS MANACOR

HOY NOCHE

- MARGALUZ
LOS YUMAS - LOS JUPAMADI

JUEVES

- 5 DEL ESTE
- V COMBINACION

SABADO 7 AGOSTO

- LA LLAVE
- LOS DOGOS

ARENAL FESTEJOS POPULARES EN LOS ANGELES

(Del corresponsal informativo T. SBERT).— Para hoy sábado y mañana domingo se anuncian unos festejos populares en el caserío de Los Angeles (Ses Cadenas), se anuncia verbena hoy a las 10 horas de la noche amenizando el conjunto "Los Intrusos" y fin de fiesta.

Mañana domingo a las 7 de la tarde gran fiesta infantil, carreras pedestres, cucañas, concursos y gran suelta de cohetes.

Los Angeles, conocido popularmente por Ses Cadenas vibra de entusiasmo ante sus festejos, festejos que celebra anualmente por estas mismas fechas nuestro vecino caserío.

BAUTISMO COMUNIARIO

El pasado día 25, por la tarde en el nuevo templo y de manos del señor Curá-Párroco Rvdo. don Bartolomé Gomija Vallespir recibieron las aguas bautismales los niños y niñas siguientes:

Vicente Arjona Ruiz, hijo de Francisco y Dolores.

José Entrena Crespo, hijo de José y Remedios.

Antonio García Oliver, hijo de José y Magdalena.

Cristián Garrido Navero, hijo de Valeriano y Espíritu Santo.

Francisco Nogales Pérez, hijo de Francisco y Asunción.

Antonia Picaso García, hija de Angel y Rosarín.

María del Rosario Rodríguez Pérez, hija de Marcelino y María Soledad.

El próximo Bautismo Comunitario se celebrará el día 8 de agosto.

HORARIO DE MISAS

Días laborables: a las 8 y a las 20 horas.

Sábados y Vigilias de fiesta: a las 8, 20 y a las 21 horas.

Domingos y festivos: a las 7,30, 9 (en alemán), 10,30, 11,30, 20 y a las 21 horas. (Esta última misa se celebrará hasta primeros de octubre).

MAÑANA FUTBOL

Mañana (domingo) a las 5,30 de la tarde en el "Campo Roses" de nuestra localidad se disputará un partido de fútbol entre el Club de Fútbol Atco. Son Verí que se enfrentará a una selección de jugadores de diferentes clubs de la isla y que se encuentran veraneando en nuestro litoral. El partido ha despertado interés puesto que exis-

ten ganas de ver fútbol, puesto que desde el pasado Torneo I Gran Trofeo Ciudad de Lluçmajor oise se ha disputado ningún partido en el "Campo Roses".

MERECIDAS DISTINCIONES

El pasado día 25 en S'Estanyol de Mig-Jorn a las 20,30 horas en el local social del Club Náutico de dicho caserío se procedió a la imposición de Insignias en su categoría de Oro. Insignias concedidas por el mismo Club Náutico S'Estanyol, al señor Alcalde de Lluçmajor don Gabriel Ramón Juliá, los ex-alcaldes don Mateo Monserat Calafat y don Andrés Martín Burguera como asimismo a don Antonio Pérez García. A todos ellos nuestra más cordial y sincera felicitación.

DON ANTONIO GALMES.

MIEMBRO DEL JURADO

EN LLUBÍ

Esta noche en Llubi está anunciado el III Premi San Feliu de Cançons Populars del Camp de Mallorca. Sabemos que don Antonio Galmés Riera, presidente del Club Náutico Arenal y ex-director de la Agrupación de "Aires de Montanya" de Selva y en época gloriosa, actuará como miembro del Jurado Calificador.

¿OTRO EQUIPO DE

II REGIONAL?

Nos informan que un nuevo equipo arenalense tomará parte en esta próxima temporada en el Campeonato de II Regional. Dicho equipo en la pasada temporada tomó parte en el Torneo Debutantes organizado por Educación y Descanso, logrando un destacado papel hasta el punto que perdió un solo encuentro y precisamente fue contra el que se proclamó campeón del torneo, el C. de F. Barbareia. Nos informan que probablemente jugarán sus partidos en el "Campo Tres Palas", terreno de juego enclavado junto a la Carretera Militar entre Arenal y Los Angeles. Nos reservamos decir el nombre, aunque parece que el nombre de batalla será el de Atlético Arenal. En próxima crónica informaremos con más detalle de los pormenores referentes a plantilla de jugadores y miembros de la Junta Directiva.

CAPDEPERA

CONSISTORIALES

Al entrevistarnos con el Alcalde, fuimos informados sobre la aprobación por parte de la Corporación en Pleno del anteproyecto de Presupuesto extraordinario para la ejecución de las obras comprendidas en los Proyectos de Captación de agua potable en Es Carregadó, de abastecimiento de agua en Cala Ratjada, de saneamiento de Cala Ratjada y de tratamiento y vertido al mar de las aguas residuales del referido puerto pesquero; del inmediato riego asfáltico de la carretera que enlaza Capdepera y su zona residencial de Cala Ratjada, para cuya autopista en el seno de la Corporación se sueña con la inmediata dotación de alumbrado y jardinería alta; el traspaso de poderes entre doña Francisca Riera de Balaguer y el Ayuntamiento de los terrenos cedidos por la prime-Centro Escolar de S'Ausina, para para ampliación del nuevo mo también para los locales de beneficio popular; Rasgo generoso de una hija de la villa para con su patria chica que deberían imitar otros interesados. También se adelantaron los proyectos por parte de la Compañía Telefónica para dotar en fechas muy próximas, de un servicio automático a la población, y para lo que se cuenta con unos solares en Son Poca Paya; y en los de la posible ampliación de la plantilla de Policía Municipal, ya que quedan los sectores de población de Canyamel y Cala Mesquida faltos de servicio.

En el tablón de anuncios del Ayuntamiento se hallan expuestos, para efectos de reclamación, los cuadros de jornadas teóricas calculadas para los distintos cultivos y aprovechamientos forestales y ganaderos para la aplicación de la Cuota Empresarial en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social.

Por no existir vacaciones de corresponsales, de buena tinta nos informan que ha sido aprobado por el Ministerio de Enseñanza la práctica del 5.º Curso de la Enseñanza General Básica en Capdepera, lo que equivale al 1.º Curso de Bachillerato Elemental

ya extinguido. Una buena noticia que pronto tendrá resonancia provincial.

FIESTA FAMILIAR

El hogar de los Industriales don Miguel Obrador y doña María Terrasa se vistió de fiesta infantil al cumplir sus cuatro años la angelical hija Antonia. Vecinos y amigos degustaron sabrosa merienda en la casa de recreo de Sa Font de Sa Cala. Felicidades, Antonia.

LLEGADOS

Procedentes de Mulhouse y con el objeto de unas vacaciones con sus padres, han llegado don Valdivino Pascual, al que acompaña su señora esposa e hijos.

Con idénticos fines se halla entre nosotros el Profesor del Instituto Femenino don Daniel Pascual.

SALIDOS

Para Alemania ha salido doña Eva Aun, esposa de don Pedro Bonín.

MEJORIA

Notablemente mejorado de la intervención quirúrgica practicada en el Hospital Clínico San Carlos de la Ciudad Universitaria de Madrid, se halla don Francisco Tous Flaquer.

MARIA DE LA SALUD

MI ULTIMA CRONICA

Contestación a unas cartas

(De nuestro corresponsal informativo M. C. M.)

Ha sido una gran sorpresa para este corresponsal el recibir, en el corto espacio de un mes, tres cartas de hijos de María de la Salud que viven lejos, unos más y otros menos, de su villa natal.

Se habían enterado, nuestros amigos, y no sin razón de que, por motivos de traslado, debía dejar esta corresponsalía de «BALEARES». Percatados de ello los firmantes, los muchos firmantes, una de ellas ya acompañada de quince nombres, han tenido a bien escribirnos, siendo dos los motivos principales de sus misivas. El uno dar las gracias a esta corresponsalía por los trabajos presentados y el otro pedir que estas crónicas no mueran.

Continúan diciendo que ha sido para ellos motivo de alegría el ver casi cada semana en su periódico, noticias de su pueblo que les ha servido para unirse más entre sí, como entre la villa de sus amores.

Las cartas vienen de distintos lugares. Una con quince firmas de Palma. Otra con el remite de Sóller, otra, nada menos que de

Pamplona donde también reciben el periódico.

RESPUESTA

Queridos amigos: Os agradezco muy de verdad las cartas que habéis dirigido a esta corresponsalía. Lo que más me ha llamado la atención es ver la unidad que existe entre vosotros en torno al pueblo que os vio nacer. Me encanta saberos unidos: n todos los acontecimientos a vuestro pueblo de María de la Salud.

De seguro que la corresponsalía no morirá. He presentado al señor Director de «BALEARES» el candidato para que pueda continuar con las crónicas y podamos recibir (yo también me incluyo) con cierta periodicidad noticias de nuestra villa que, sin son queridas para los que viven en ella, mas lo serán para los que estemos un poco lejos. Esperamos pues la aprobación del Sr. Director y de seguro que esta corresponsalía continuará con más auge que nunca.

DESPEDIDA

Esta es la última crónica que este corresponsal, que unas veces se ha firmado por M.C.M. y otras por CLAM, manda a «BALEARES». He procurado en todas ellas buscar todo aquello que nos une y dejar en el tintero lo que nos separa. Me ha gustado más lo positivo que lo negativo y he sido más amigo de avenencias que de peleas.

Hoy siento la satisfacción de haber causado, por medio de mis sencillas crónicas, un servicio al pueblo de María de la Salud. Servicio que deberá agradecerme algún historiador, dentro de años, cuando quiera continuar la historia de esta villa, ya que deberá beber en ellas las ideas y acontecimientos que le servirán de materia prima para su historia.

Termino pues dando las gracias a todos, seguido de un punto y aparte, ya que todo sigue su curso normal.

YA ESTA EN PALMA

PARA SU MAYOR COMODIDAD ENCARGUELOS EN LOS SIGUIENTES DISTRIBUIDORES

LA COMIDA COMPLETA IDEAL PARA SUS DIAS ALEGRES

Recuerde:

Pic-Nic OSA

COMIDA COMPLETA

PRECIO ESPECIAL DE LANZAMIENTO

100pts.

Últimas novedades para su DISCOTECA

V COMBINACION

Chirpy Chirpy. Cheep Cheep - Ra-Ta-Ta.



Disco super-comercial y de fácil éxito por los dos números en él incluidos. No obstante hay que hacer hincapié en la calidad del grupo, que si bien ha ido a lo fácil grabando estas canciones, hace de ellas dos versiones muy dignas y que por lo tanto merecen cierto respeto al ser enjuiciadas. Y con todo merecimiento, el disco ha sido muy bien acogido y su cifra de ventas ha alcanzado cotas importantes en la zona donde trabaja este buen conjunto. Esperamos sus próximas grabaciones para dar una opinión real.

TREBOL

CARMEN. — Por el caminito. Sonido español. Trébol es un trío recién incorporado a la discografía española. Y con muy buen pie por cierto. Con canciones propias y excelentes ideas musicales.



Trebol, es el nombre más interesante de todos aquellos que han salido este verano. "Carmen" es una canción que se puede catalogar ya de éxito gracias a la buena promoción que de grupo y número se ha hecho. Lo tiene todo para poder competir dignamente y con fuerza para optar a ser una de las canciones de este verano. "Por el caminito" es un buen complemento.



LOS ROMBOS

NOCHE FLAMENCA. Este es un disco que recoge el ambiente, a lo vivo, de un auténtico tablao flamenco. Efectivamente ha sido grabado en directo y en "toda su salsa". Un disco que parece idóneo para el elemento extranjero que nos visita pero que escuchado es totalmente apto, para todos aquellos que les gusta el flamenco. Sus intérpretes, Esmeralda, Maribel, Chiquitete, etc., son los artistas del tablao flamenco de Los Rombos. Es decir toda una garantía de la pureza del arte que llevan dentro estos artistas.

«Lea BALEARES»

«NOTICIAS MUSICALES»

LLUBI tiene mañana noche una fenomenal verbena con las actuaciones de Margaluz, la más solicitada de todas las artistas mallorquinas en la actualidad por todas las Empresas, Los Yumas y Grupo 15.

RAPHAEL acaba de triunfar, nuevamente, en Méjico y también lo hace en todo el mundo, dentro de pocos días volverá a España y su primera actuación en nuestra Patria será en Mallorca, concretamente en Tagomago el día 8 de agosto, en Galas de tarde y noche.

LOS 5 DEL ESTE cuyo último disco con «Salud, amor y pesetas», ha subido mucho en la venta, tras su actuación en T.V.E. el pasado sábado, actuarán en Palma tras una larga ausencia en Gala de tarde, durante el mes de agosto, ya les anunciaremos el local y fecha exacta para malmar a los «fans» del grupo.

ROSALES presentó en única Gala el sábado pasado a Olga Guillot, cuyo triunfo fue indescriptible, el público puesto en pie varias veces obligó a la artista a prorrogar su actuación casi durante dos horas, pocas veces en Mallorca se ven triunfos tan rotundos y hay que felicitar a la Dirección de estos populares Jardines, por haber tenido el acierto de contratar a esta extraordinaria artista.

INCA presentará hoy noche su gran verbena con la sensacional actuación de «Pop Tops» que presentarán en Mallorca por primera vez en directo «Dios a todos hizo libres». Mañana última verbena de sus fiestas con la reaparición de los triunfadores del pasado año «Los Talayots».

CHRISTIE el conjunto creador de San Bernadino, ha vuelto a España y está realizando una gran gira, pero no está incluido en Mallorca.

LOS DIABLOS que son un conjunto muy formal en sus negocios, no han dejado de cumplir un contrato, si alguna vez ha sucedido, por causa del servicio militar que está cumpliendo el cantante del grupo, han avisado a la Empresa por carta certificada y con los debidos comprobantes con más de 10 días de anticipación, tal como sucedió hace algunos días con su contrato en una verbena, de esta forma hay más que tiempo suficiente para buscar un sustituto y no anunciarlos hasta el último momento, incluso cuando ya el público abarrota el local esperando la actuación de los triunfadores del verano 71 discográfico, con «Fin de semana».

ALAYOR prepara a marchas forzadas su Festival de la Canción que este año tendrá lugar en Mahón y a mediados de septiembre.

EDDIE LEE MATTISON se despide hoy de Barbarela, tras más de 30 días de actuación, con muy buen éxito. Esta noche es la «noche loca de Barbarela», con grandes sorpresas como nos tiene acostumbrados esta Discoteca, sus Fiestas siempre son muy superiores a lo prometido.

ANDRES DO BARRO que en su nuevo disco canta por primera vez en castellano, ya está rodando su primera película, como pareja tiene a Conchita Velasco y de segundo protagonista a Pajares.

Z-66 hoy y mañana noche en dos galas en la nueva discoteca de Palma Nova «Twenty One»; serán dos nuevos éxitos para el fenomenal grupo.

POLLENSA tiene hoy y mañana dos grandiosas Verbenas; en la de esta noche «Los Beta» serán el conjunto vedette, no en balde están en su mejor momento de popularidad y todo ello gracias a «Sindy», su último disco que continúa vendiéndose muchísimo y mañana noche «Los Bravos» el conjunto español con más fama en todo el mundo, en única actuación en Mallorca.

MARI TRINI tiene muy bien clasificada su canción «Yo confieso» en las principales listas de venta de España y lo más importante es que va subiendo cada día, ella será una de las grandes figuras que actuarán este año en las Verbenas de Felanitx.

GRAN GALA DE JUVENTUD MAÑANA EN TAGOMAGO: POP-TOPS



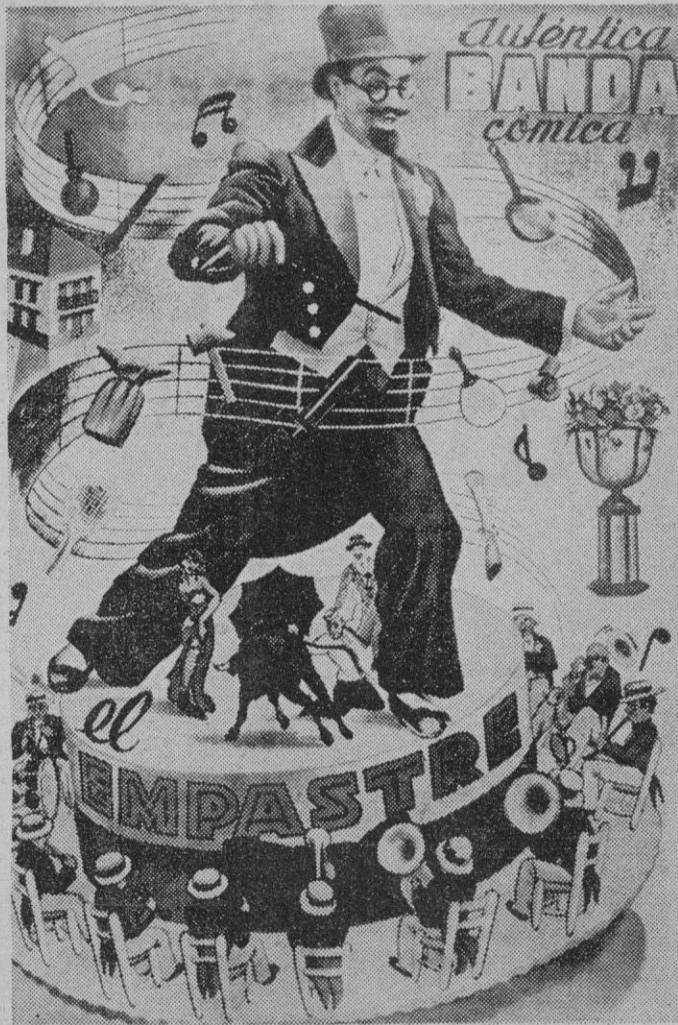
Interesantísima la visita de Pop-Tops a nuestra isla. Vienen en el momento en que su nuevo disco ha sido lanzado al mercado nacional. ¿Qué pasará con él? ¿Seguirá el camino del éxito de sus antecesores "Soñar, bailar y cantar" "Oh, Lord, my Lord"? Todo hace indicar que así será. "Dios a todos hizo libres", el tema case de su nuevo disco, está en la mejor línea de Pop-Tops. Ya hablé de esta canción a finales del mes pasado. Es de gran calidad, reñe comercialidad y tiene una enorme garra. Los timbales son espectaculares; los coros son las voces de Pedro Ruy Blas, Mike Kennedy, Juan Pardo y algún que otro famoso más. Y con esta circunstancia, Pop-Tops, mañana estarán en Tagomago. En una gran gala de tarde para nuestra juventud. Phil Quique, Alberto, Paco, Agusan, Rafa y Raimond sabrán calentar el ambiente y harán las delicias de nuestra juventud en Tagomago mañana por la tarde.

NATA SPRAY

(EN ENVASE NO RECUPERABLE)
40 ptas. — 1 litro
65 ptas. — 2 litros
«Montada»
Servicio inmediato
TELEFONO: 21 07 21

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY, 31 DE JULIO. 11 NOCHE
FABULOSO ESPECTACULO COMICC TAURINO MUSICAL



3 BECERROS 3

PARTE SERIA EL GRAN NOVILLERO

Eugenio RODRIGUEZ

Sobresaliente: JOSELITO VALVERDE

ENTRADAS ESPECIAL NIÑOS, 15 PESETAS

Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

HEMOS CAMBIADO DE DIRECCION

Saint Germain
Discoteca

EN PALMA NOVA SE NECESITA

CORRESPONSAL REPARTIDOR PRENSA PARA ESTE PERIODICO

INFORMES ESTA ADMINISTRACION

AHORA mantenga limpia su PISCINA! con cloro sólido

(MARCÁ REGISTRADA)

Llame al

Tel. 23 54 27

o visítenos en:

PERMO

Avda. Argentina, 181 | P. MALLORCA

TAMBIEN: depuradores, escalas, trampolines y otros accesorios

ES TONY RONALD QUIEN TIENE LA CANCION DEL VERANO

«HELP (get me some help)»



Terrorífico impacto el de Tony Ronald con la canción que él mismo junto con Vangarde ("Un rayo de sol", "Fin de semana", etc.) compusiera bajo el título de "HELP (get me some help)", y con la cual ganara el pasado Festival del Atlántico, en Tenerife. Es tal el impacto que ya, desde hace dos semanas, es número uno en ventas y popularidad en nuestra isla. Que la canción está siendo consumida no sólo por nosotros, los nacionales, sino también por el elemento turístico. Esto se traduce en ventas multitudinarias, en cantidades industriales y en una popularidad que, de verdad, se merecía Tony.

Así como el año pasado estaba muy clara la canción del verano ("Un rayo de sol"), este año el título estaba un tanto diluido. Tres o cuatro canciones luchaban por imponerse y hacer suyo tal honor. Pero con la aparición de "HELP (get me some help)" la cosa se va aclarando a velocidades supersónicas. Tony Ronald tiene la canción del verano.

Y como nota muy interesante hay que decir que la versión en

castellano acaba de ser editada y está tan lograda como la original inglesa, lo que reforzará e incrementará la venta del número.

DE NUEVO, EN «BARBARELA»:



«BARBARA & SOUL SISTEM»

Hoy noche en «Barbarela» Eddie Lee Mattison. Y mañana debut de Barbara & The Soul System.

De sobras es conocida esta cantante de color en nuestra isla. Sus portentosas facultades vocales, su "buen" hacer sobre el escenario y el magnífico grupo que le acompaña, llamaron siempre la atención de nuestros musicales.

"Barbarela" ha sido el escenario de sus mejores éxitos, y por esta razón, a partir de mañana, noche tras noche, volveremos a tener en directo en la famosa discoteque del ombligo, a Barbara & The Soul System.

Hostal SA TAFONA - ALARO
NUEVA DIRECCION
PARRILLA - PISCINA - TERRAZAS
ESPECIALIDAD: SOPAS MALLORQUINAS

**«MACHINE»
ULTIMA ACTUACION EN «ZORBAS»**



Esta noche en Zorbas, la elegante discoteca de El Arenal, una gran fiesta con motivo de la despedida de "Machine", el grupo número 1 de Holanda, en la actualidad, que durante todo este mes de julio ha triunfado rotundamente en sus actuaciones en este local.

Durante todo el contrato de "Machine", Zorbas ha registrado unos grandes llenos de público que venía atraído por la calidad, indiscutible, del conjunto que hasta ahora es el mejor grupo extranjero que ha actuado en nuestra isla en lo que va de año.

"Machine" volverán a Mallorca en 1972 y para entonces casi todas sus grabaciones ya habrán sido editadas en España por "Polydor". Entonces la popularidad del conjunto ya estará reconocida en toda España. Ya lo verán.

«LA BOLSA DEL DISCO» LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA		
TITULOS E INTERPRETES	Semana del 19 al 24 de Julio.	ANTERIORES SEMANAS
1 HELP (Get me some help) Tony Ronald.		1 3
2 FIN DE SEMANA Los Diablos.		2 7
3 BUTTERFLY Danyel Gerard		5 7
4 TIERRAS LEJANAS Basilio.		6 6
5 QUE SERA José Feliciano.		3 1
6 HOY DARIA YO LA VIDA Martinha.		7 8
7 JARDIN DE ROSAS Lynn Anderson.		4 4
8 AHORA SE QUE ME QUIERES Fórmula V.		8 5
9 SALUD, AMOR Y PESETAS Los 5 del Este.		11
10 SINDY Divina Comedia.		1 12
11 LO DIGO ASI / NO ES PARA TI Grupo 15.		12 14
12 POM, POM, POM / NO, NO, NO Margaluz.		14 -
13 VACACIONES EN MALLORCA (L. P.) (Fonal) Romantics, Delfos, M. Moreno, Talayots, etc.		13 15
14 NUEVE POR NUEVE John Dummer's Famous Music Band.		15 -
15 CARMEN Trebol.		- -

«MALLORCA HITS»		
1 VACACIONES EN MALLORCA Los Delfos, Miguel Moreno, Marta Christel, etc.		1 1
2 MAÑANA SERA MEJOR Los Delfos / Los Ta'ayots.		7 2
3 JARDIN DE ROSAS / LOVE STORY Marta Christel.		4 -
4 CA'N PICAFORT/TRAS MIS PASOS Los Romantics.		3 4
5 LOVE STORY y otros (L. P.) Los Sampedro.		7 9
6 I WANNA LEAVE THIS PLACE/KERSTINE Mariano.		5 3
7 GUITARRA HAWAIANA John Liem. (L.P.)		8 7
8 CHIRPY CHIRPY, CHEEP CHEEP / RA-TA-TA V Combinación.		10 -
9 MAGICO ORGANO HAMMOND Venancio (L.P.)		9 6
10 QUE BONITO ES EL AMOR Maribel.		1 8

Sigue dominando esta lista, de forma clara, el long play «Vacaciones en Mallorca», mientras que «Mañana será mejor» mantiene la segunda posición. Igual que «Ca'n Picafort» y «Tras mis pasos» de Los Romantics.

La nota destacable es la buena acogida del sencillo de V Combinación que parece ser todo un éxito. Atención pues a este disco. Este semana ha ganado dos posiciones.

HOY NOCHE

MONUMENTAL VERBENA EN COLL D'EN REBASSA

Con el superfabuloso

NINO BRAVO

Alternando con los conjuntos:

LOS GRECOS y LOS DELFOS

FIESTAS DE POLLENSA

HOY, 31 Julio

I Feria del Arte y Artesanía

Verbena: LOS BETA

y LOS GAMUS

Concierto: COLETTE DE TORRANDELL

MAÑANA, 1.º de Agosto

Extraordinaria Verbena:

LOS BRAVOS

LOS DARIANT

LOS DALMATAS

LUNES, 2 de Agosto

A las 6 de la tarde: Simulacro de MOROS y CRISTIANOS
Fuegos de artificio

MARTES, 3 de Agosto

Folklore: AIRES MALLORQUINS de Palma

V CERTAMEN DE CINE AMATEUR

X CERTAMEN INTERNACIONAL DE PINTURA

PROBLEMA y SOLUCIÓN

¡EL NUEVO MERCADO!

AL FIN SE ULTIMA SU APERTURA
COMO SE HA RESUELTO TODO

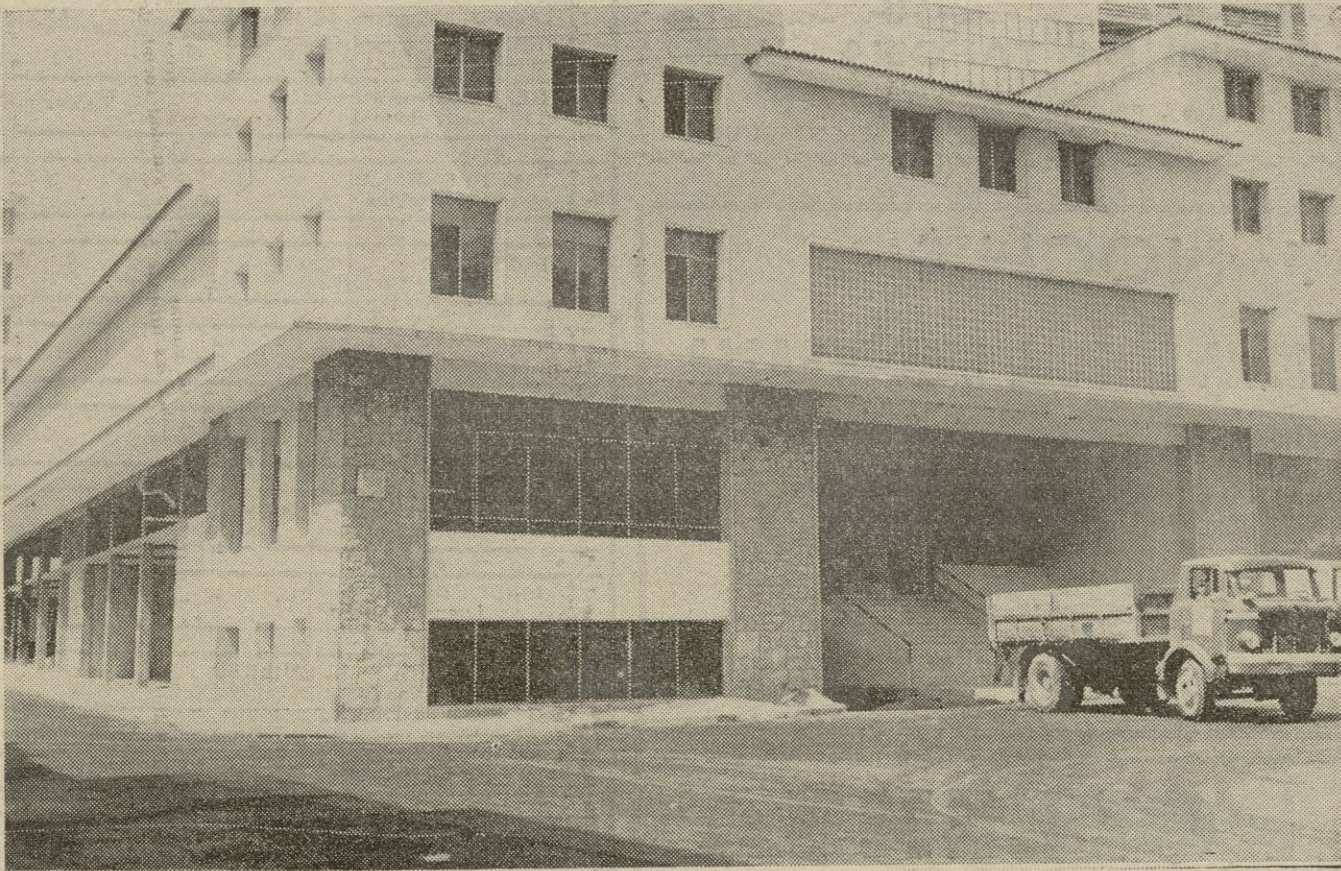
LO CONCERNIENTE AL AGUA POTABLE

INCA

IMPORTANTES DECLARACIONES DEL ALCALDE, DON ANTONIO FLUXA



TEXTO Y FOTOS
DE LORENZO RIPOLL



Fachada del suspirado nuevo mercado de Inca. Después de una serie de largas vicisitudes, al fin va a culminarse la obra. Ahora, se está acondicionando la pescadería, en el primer piso, lo que permitirá quitarla del sitio que actualmente ocupa, dando una nota que no corresponde a la categoría de aquella ciudad. Así, se resolverán dos problemas. También se procede a instalar cámaras de congelación, en el sótano. Se trabaja a un ritmo acelerado, porque el Ayuntamiento desea la apertura lo más pronto posible.

...Y siguen en Inca las fiestas patronales en honor de San Abdón y San Senén. Continúa siendo actualidad en nuestras páginas. Aprovechando esta grata coyuntura, he-

mos abordado con su Alcalde el admirado amigo don Antonio Fluxá, los principales problemas, así como algunas obras que han fructificado en el mejor resultado.

Una de las preocupaciones más importantes en la vida ciudadana de Inca, en su mercado. Este edificio nuevo, aparentemente terminado, pero que no entra en funcionamien-

to. ¿Qué ocurre? ¿Cuánto va a durar esta situación?

La respuesta del señor Fluxá es clara; categórica:

—En esta vida —nos dice— personas y entidades no siempre aciertan en todas las cosas. Este mercado fue un asunto poco afortunado. Se ha gastado mucho dinero, con resultados negativos. Se pensó una estructura que no es nada práctica para su funcionamiento. Las tiendas exteriores han tenido poca demanda, ya que ha sido considerado caro teniendo en cuenta la posible recaudación. No obstante, el Ayuntamiento que presido no ha abandonado este tema tan importante, sino todo lo contrario. Prueba de ello es que están en marcha, actualmente, obras definitivas para su puesta en marcha, contando para ello con una ayuda de 2.017.000 pesetas, a las que debe añadirse 1.018.000 pesetas aportación municipal más 638.000 de la Diputación Provincial. Ello permite que en estos momentos se esté procediendo a instalar las redes de agua, saneamiento, alumbrado, vivienda para el conserje, teléfonos para los diferentes puestos de venta y, lo que es más importante: instalar la pescadería en el primer piso, con instalación de montecargas.

—Entonces, la improvisada pescadería que ha venido funcionando desde hace demasiado tiempo, desaparecerá...

—Exactamente. Como bien dice, ha funcionado «demasiado tiempo», con una nota que dice muy poco en favor de nuestra querida ciudad.

—Continúe explicando la



Estos días, y continuará hasta el próximo lunes, en todas las entradas a la industriosa ciudad inquense, se ven estos letreros, que anuncian unas fechas gozosas, de sana alegría, con motivo de las fiestas patronales en honor de los santos Abdón y Senén.

¡Qué sea por muchos años!



Al propio tiempo que se terminan las obras interiores del mercado, se ha procedido al riego asfáltico de las calzadas que lo circundan, así como instalar nuevas aceras y alumbrado público. De esta manera se ha cumplido el compromiso contraído con la vecindad, que hace tiempo había pagado el canon que le fue asignado, en concepto de contribuciones especiales.